

Ustanovitelj: obč. konference SZDL
Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka
in Trzin. — Izdaja CP Gorenjski tisk
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar
— Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

KRANJ, sobota, 11. VII. 1970

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredo in soboto

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Kranjska skupščina je odločila

Mleko dražje za 10 par

Odborniki niso sprejeli povečanih cen za kruh, vodo in za kanalsčino — Zaradi podražitve mleka bodo povečane podpore socialno ogroženim družinam in posameznikom v občini

Četrtekova seja obeh zborov kranjske občinske skupščine je bila zadnja pred poletnimi počitnicami. Bila je to prava maratonska seja, ki se je od 80 udeležilo 52 odbornikov in je trajala skoraj 6 ur.

Odborniki so najprej razpravljali o zemljiški problematiki in o izvajanju urbanistične dokumentacije ter o nedovoljenih gradnjah v občini. Tema dvema točkama je sledilo poročilo o poslovanju Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj. Nato so bile na dnevnem redu štiri točke o podražitvah oziroma novih cenah za kanalsčino, vodo, kruh in mleko. Uvodnim obrazložitvam sveta za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve ter stališčem gospodarske komisije (oba organa sta se strinjala, da se da soglasje k novim cenam za kanalsčino) je sledila razprava predsednika občinskega sindikalnega sveta Kranj tovariša Staneta Božiča. Ta je odbornike seznanil z razpravo o predlaganih podražitvah za vodo, kanalsčino, kruh in mleko, ki je bila v ponedeljek, ko so se sestali predstavniki občinskih družbenopolitičnih organizacij skupaj s predlagatelji novih cen.

Tovariš Božič je pojasnil, da bi predlagane podražitve

močno ogrozile četrtno družin v kranjski občini. Zato je na podlagi ponedeljkove razprave pojasnil, da bi predlagane večje cene za kruh in mleko podjetja lahko nadomestila z akumulacijo od drugih izdelkov, za program investicij v vodovodu in kanalizaciji pa bi bila potrebna širša javna razprava, ki naj bi pokazala, kaj in koliko se da zgraditi v petih letih in kako bi za te investicije zagotovili potrebna sredstva. Prav tako je pojasnil, da bi hkrati s tem bila potrebna podrobna analiza o številu in položaju socialno šibkih družin v občini. V razpravi je bilo potem poudarjeno, da srednjeročnih programov za razvoj kanalizacije in vodovodov v občini ne bi smeli ločiti od srednjeročnega razvoja občine na drugih sorodnih področjih (PTT, stanovanjska gradnja, cestno omrežje itd.). Nič manj odločno ni bila postavljena ugotovitev, da je občane podobno kot o gradnji šol treba seznaniti tudi s temi vprašanji in da je ob izdelavi takšnih srednjeročnih programov treba izdelati tudi program za zaščito družine v občini. Odborniki so se strinjali s takšnimi stališči posameznih razpravljalcev, vsekakor pa je bila ves čas prisotna grenka ugotovitev, da je od sprejema takšnih razvojnih in investicijskih programov v vodovodu in kanalizaciji odvisna komunalna priprava zemljišča za gradnjo novih stanovanj na Planini. Ob tem je bilo poudarjeno, da se je skupščina pred časom brez razprave odločila za gradnjo stanovanj na Planini, čeprav je bilo že takrat pojasnjeno, da bo za pripravo zemljišča potrebnih okrog milijardo starih dinarjev. Predstavniki vodovoda je tudi opozoril, da bo treba zmanjšati letošnji program izgradnje oziroma vodovodnih investicij, če bo skup-

ščina predolgo odlašala s sprejemom programa oziroma investicije. Nazadnje so odborniki glede programa razvoja kanalizacije in vodovoda sprejeli sklep, da je do 30. septembra letos treba izdelati ustrezne programe tudi za druge dejavnosti, nakar bi o tem stekla javna razprava. Prav tako niso zanimali izdelave podrobne analize o socialnem položaju družin v občini. Tako so soglasje k novim cenam za vodo in kanalsčino odložili, kar pomeni, da se bodo občani odločili za dokončni program teh srednjeročnih investicij.

Ko so razpravljali o novi ceni kruha, so predstavniki kombinata Žito obrazložili in utemeljili predlagano povečano ceno za beli in črni kruh. Svet za turizem in blagovni promet na treh sejah pred četrtekovo sejo skupščine ni sprejel predloga za podražitve kruha. Stališče je utemeljil, da s podražitvijo ne bi zajezili rasti cen, hkrati pa je menil, da bi se glede urejanja težkega položaja v pekarski industriji morali bolj zavzeti tudi višji organi. Kljub opozorilu posameznih odbornikov, da bi odklonitev povečane cene za kruh lahko povzročila pomanjkanje črnega kruha v občini, pa odborniki niso sprejeli predloga. S 30 glasovi za, 8 proti in 9 vzdržanimi, so sprejeli predlog sveta, ki je predlog že pred sejo zavrnil.

Nazadnje so razpravljali še o novi ceni za liter mleka. Svet za turizem in blagovni promet je predlog odobril, ker že sedaj 10 par, za kolikor naj bi se podražila mleko, dobiva proizvajalec oziroma kmetovalec. Komisija za gospodarstvo pa se s predlogom ni strinjala, vendar so odborniki nazadnje predlog, da se mleko podraži za 10 par, sprejeli. Tej podražitvi pa bo zato sledilo ustrezno povečanje podpor tistim, ki so že do sedaj dobivali mesečne podpore.

A. Zalar


Elita Kranj

Obiščite našo poslovalnico

Gorenjc

znižali smo ceno moškim garnastim srajcem —
stara cena 90,70 din, nova cena 57,60 dinarjev



Na kranjskem kopališču. — Foto: F. Perdan

Jutri proslava v Davči

Ob 27. obletnici ustanovitve Prešernove brigade bo jutri ob 10. uri dopoldne v Davči pri Marinkovcu velika proslava. Srečali se bodo preživeli borci Prešernove brigade, aktivisti NOB, občani in prebivalci tistih krajev, kjer se je med narodnoosvobodilno borbo bojevala Prešernova brigada. Na proslavi bosta govorila nekdanja komandanta Prešernove brigade narodni heroj generalpodpolkovnik Hribernik Rudolf-Svarun

in polkovnik Ferdo Tolar, priložnostni govor pa bo imel tudi komandant brigade JLA polkovnik V. Cvelbar. Brigada JLA je sedaj namreč nosilec tradicij NOB po Prešernovi brigadi. V programu pa bodo sodelovali tudi: pihalni orkester JLA, pevski zbor DPD Svoboda Železniki ter vojak garnizije JLA iz Kranja). A. Z.

mešanica kav

EKSTRA



Srečanje borcev na Lazah

V počastitev dneva borca je bilo v nedeljo na Lazah v Tuhinju srečanje borcev, ki sta ga organizirala občinski odbor ZZB NOV Kamnik in krajevna organizacija zveze borcev. Srečanja se je udele-

žilo prek 200 borcev, med njimi nekaj narodnih herojev. Navzoče je pozdravil Anton Podbevšek-Srečo, ki je prisotnim čestital za praznik in jim želel prijetno razpoloženje. J. V.

Odkritje spominske plošče na Prtovču

Na dan vstaje, 22. julija, bo na Prtovču odkritje spominske plošče v spomin na požig vasi med NOB. Ob tej priliki bo srečanje aktivistov tega kraja in borcev škofjeloškega odreda. Zveza borcev Podlonk in stalni odbor

škofjeloškega odreda vabita k udeležbi vse nekdanje aktiviste in borce. Začetek prireditve bo ob 11. uri. Za vse tiste, ki nimajo svojih vozil, bo prevoz urejen. Avtobus bo vozil iz Česnje do Prtovča vsako uro od 8. ure naprej.

Šola - spomenik NOB v Cerknem

V kranjski občini so prispevali že prek 50 tisoč N din

Januarja lani so se bivši tečajniki pokrajinske partijske šole za Primorsko in Gorenjsko zbrali v Cerknem, kjer so počastili spomin na 47 padlih tovarišev, ki so pred 25 leti padli kot žrtve napada na partijsko šolo. Takrat je zrastle tudi pobuda, da bi v Cerknem zgradili novo osnovno šolo, ki bi bila hkrati spomenik NOB. Lani jeseni je bil potem imenovan pokroviteljski odbor, ki je dokončno izoblikoval zamisel o novi šoli. Tako naj bi šola v Cerknem pomenila

tudi kulturno središče za to področje. V njej bi se lahko razvila dramska, glasbena in knjižničarska dejavnost.

Hkrati s to odločitvijo pa se je v začetku tega leta začela tudi akcija za zbiranje sredstev za gradnjo šole. Tako naj bi republiška izobraževalna skupnost prispevala polovico sredstev za gradnjo, nekaj pa bo prispeval tudi republiški izvršni svet. Preostala sredstva pa bi zagotovili s prispevki borcev, šolarjev, kulturno-umetniških ansamblov, gospodarskih organizacij in slovenskih občin.

V kranjski občini so do minulega četrta (v treh mesecih) zbrali že 52.948,95 novih dinarjev. Tako so do sedaj prispevale denar naslednje delovne in družbenopolitične organizacije: Lekarna Kranj 2300 din, KO ZB Prim-

skovo 1337,50, Služba družbenega knjigovodstva Kranj 1000. Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo 2000, Exoterm 500, Splošna vodna skupnost Kranj 1250, IBI Kranj 3000, KO ZB Kokra 177, KO ZB Struževo 432, KO ZB Bitnje 118. UJV Kranj 500, Karel Makuc, Kranj 20, KO ZB Planina 400, Kokra Kranj 300, svet za finance skupščine občine Kranj je iz tekoče proračunske rezerve odobril 30.000, občinski sindikalni svet 1000, Gorenjska oblačila Kranj 1000, krajevne organizacije ZB Stražišče 1778,50, Kokrica 770, Podbrezje 393, Podblica 223, Mavčiče 321, Huje 1028, Vodovodni stolp 1071,85, Predvor 333 in Goriče 576,10 novih dinarjev. — Krajevne organizacije zveze borcev so zbrale sredstva od svojih članov. A. Z.

GORENJSKA KREDITNA BANKA

BLED • JESENICE • KRANJ • RADOVLJICA • ŠKOFJA LOKA • TRŽIČ

VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE



Za vlagatelje, ki v času od 1. II. 1970 do 31. VII. 1970 vložijo na hranilno knjižico ali na devizni račun

- Din 2000 - vezano nad eno leto
- Din 1000 - vezano nad dve leti
- Obnove v navedenem času rok vezave

Za vsak navedeni polog en žrebni listek za večji polog več žrebni listkov

19. 8. 1970
na
JESENICAH

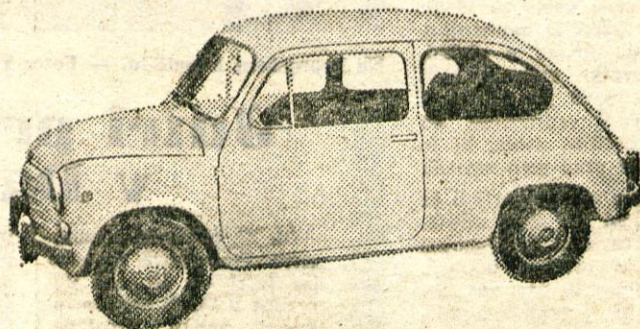
Hranilne vloge obrestujemo:

- navadne 6%
- vezane nad 1 leto 7%
- vezane nad 2 leti 7,5%

Sredstva na deviznih računih obrestujemo:

- navadna 5% v devizah
- 1% v dinarjih
- vezana nad 1 leto 7% v devizah
- 0,5% v dinarjih

100
NAGRAD
PRVA NAGRADA



- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1 osebni avto »750 Zastava« | 9 brivnikov »Iskra sixtanta« |
| 5 pralnih strojev »Gorenje« | 10 garnitur »Girmi-Iskra« |
| 5 hladilnikov T7D »Gorenje« | 10 ur - potovalnih budilk |
| 5 koles Pony »Roga« | 10 jušnih servisov |
| 10 tranzistorjev »Bledic UKW« | 10 garnitur brisac |
| 5 električni gramofoni »Iskra« | 10 jedilnih priborov |
| | 10 el. likalnikov »Rowenta« |

KAMNIK

Na nedavnem posvetovanju predsednikov krajevnih organizacij SZDL občine Kamnik so sklenili, da se bo socialistična zveza zavzela za ponovno uvedbo samoprispevka. Sedanji samoprispevek poteka 1. maja prihodnjega leta in se je uveljavil kot močan činitelj za krepitev vloge krajevnih skupnosti in sredstvo za reševanje skupnih potreb občanov na določnem področju. S sredstvi samoprispevka, prostovoljnimi delom in prostovoljnimi prispevki občanov so na področju kamniške bčine v zadnjih letih rešili toliko zadev splošnega pomena, da je skoraj zanesljivo pričakovati uspeh referenduma za samoprispevek. J. V.

KRANJ

Kranj, 10. julija — V prostorih občinske skupščine je bila ob 9. uri dopoldne razširjena seja upravnega in nadzornega odbora Gorenjske turistične zveze. Udeležili so se tudi predstavniki nekaterih republiških turističnih in gospodarskih organizacij oziroma ustanov, predstavniki gorenjskih občinskih sindikalnih svetov, prevoznih in turističnih podjetij, gostinskih organizacij z Gorenjske, zavoda za zaposlovanje delavcev, zavoda za prosvetno pedagoško službo in drugi. Razpravljali so o težavah, s katerimi se srečujejo gostinske in turistične organizacije v Jugoslaviji oziroma na Gorenjskem zaradi pomanjkanja gostinskih delavcev. O težavah gostinskega in turističnega kadra na Gorenjskem sta govorila predstavnik zavoda za zaposlovanje delavcev in zavoda za prosvetno pedagoško službo. A. Z.

RADOVLJICA

V okviru priprav na drugi kongres samoupravljalcev, ki bo od 23. do 26. novembra letos v Sarajevu, sta bila v četrtek in včeraj v Radovljici dva volilna zbora. Četrtek volilni zbor samoupravljalcev, ki je bil popoldne v dvorani radovljiške občinske skupščine, je sklical delavski svet tovarne Elan Begunje. Udeležili pa so se ga tudi predstavniki samoupravnih in družbenopolitičnih organov še iz devetih delovnih organizacij v radovljiški občini. Včerajšnji zbor pa je sklical delavski svet Gozdne gospodarstva Bled, zbor pa je bil popoldne v dvorani Gozdnega gospodarstva na Bledu. Tudi tega zbora so se udeležili predstavniki še iz 37 delovnih organizacij in ustanov v občini. Na obeh zbora so izvolili dva delegata za kongres. A. Z.

Kako delimo sredstva za rekreacijo

V juliju in avgustu so vrata za dopust na stečaj odprta. Če je v žepu dovolj denarja, potem seveda ni težav. Dopust je množična rekreacija, ki mora postati sestavni del poslovne politike delovne organizacije. V nedavno sprejetem dokumentu Politični cilj in naloge sindikatov Slovenije je rečeno, da mora »vsaka delovna organizacija oblikovati poseben sklad za rekreacijo, v katerega naj izloči najmanj 300 oziroma največ 600 din na zaposlenega. Iz tako oblikovanega sklada je treba regresirati letne dopuste. Merila za določanje višine regresov morajo biti v vsaki delovni organizaciji taka, da bodo spodbujale delavce za dopust izven kraja bivališča. Merila morajo upoštevati tudi socialni položaj in število vzdrževanih družinskih članov...« Sindikati se bodo zavzemali, da bodo v delovnih organizacijah vsi zaposleni prejeli regres v enaki višini.

Posredujem nekaj podatkov, kako delijo sredstva za regresiranje letnih dopustov v kamniški občini:

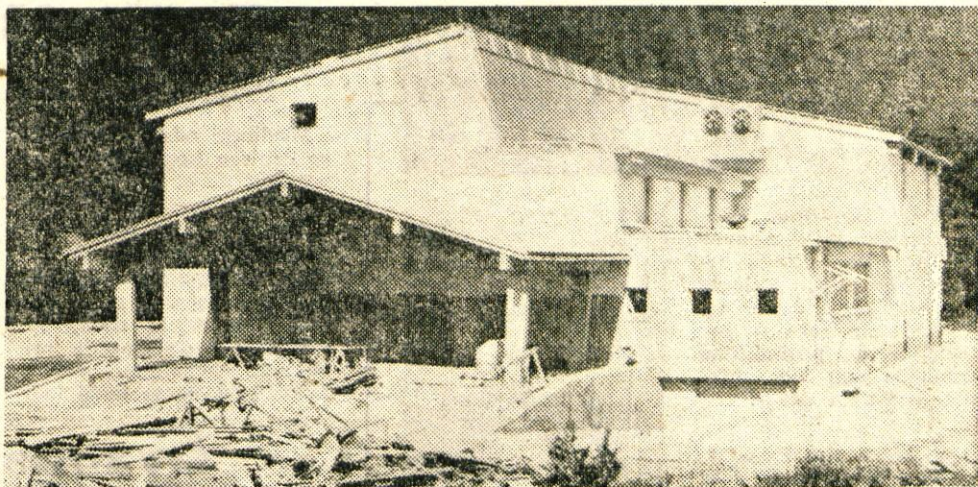
V rudniku kaolina Črna dobijo zaposleni 160 din, svojci (žena in otroci) pa po 80 din. Poleg tega regresirajo še tiste delavce, ki gredo na dopust v počitniški dom, in to 20 (novih) din na dan za člana kolektiva in po 10 din na dan za otroka.

V tovarni usnja dobijo delavci od 210 do 420 din, oziroma 15 din na dan. Tisti, ki ima več delovne dobe in mu pripada več dopusta, dobi torej tudi več denarja. Družinski člani ne dobijo denarja. V tovarni Titan dobijo vsi enako: po 250 din, družinski člani nič. V obrtnem podjetju Sloga Moste dobijo zaposleni po 100 din, družina nič. V gradbenem

podjetju Graditelj dobijo člani po 120 din, družina nič. V Stolu dobijo člani kolektiva 200 din, po 18 din na dan regresirajo do sedem dni dopusta v počitniškem domu. V Svitu dobijo člani po 250 din. Občinske družbenopolitične organizacije dajejo za člane 500 din, za družinske člane pa nič.

Velikih razlik med podjetji torej ni. Na občinskem sindikalnem svetu Kamnik pripravljajo gradivo, da bi v okviru občine še bolj uskladili regresiranje letnih dopustov.

J. Vidic



Na Jesenicah v Krivčevem logu je bil pred kratkim tehnični prevzem nove klavnice. Opraviti morajo še nekaj del, da se bodo jeseniški mesarji, ki so nekaj mesecev delali v Radovljici, preselili in spet začeli delati na Jesenicah. — Foto: B. Blenkuš

»Letos bomo konzervirali 4000 ton zelenjave«

je izjavil direktor tovarne ETA inž. Jurančič

Živilska industrija ETA Kamnik je največ pogodb za nakup zelenjave podpisala na tistem področju v Vojvodini, kjer so bile nedavno velike poplave. Zato smo tov. inž. Jurančiča, direktorja, zaprosili za odgovor, kako so poplave v Vojvodini vplivale na pogodbene obveznosti do kupcev.

»Kmetijska posestva s tistega področja, na katerem so bile letos poplave, so nam odpovedala pogodbe za okrog 300 do 400 ton zelenjave, ki jo potrebujemo kot surovino za konzerviranje,« je dejal inž. Jurančič. »Vendar bo to brez posledic, ker smo že sklenili nove pogodbe prav tako v Vojvodini. Tudi v Sremski Mitrovici so težave. Tu je toča uničila spomladansko zelenjavo, mi pa smo naročili 300 ton kumaric. Kmetje so zelenjavo še enkrat zasadili, pridelek pa bo šele septembra, zato bomo tudi mi konzervirali z zamudo. Letos bomo konzervirali 400 ton zelenjave; največ pa-

prike, kumarice in feferonov.«

»Slišali smo, da prek leta zaposlite 100 žensk kot sezonsko delovno moč. Kako so plačane?«

»V podjetju je 120 zaposlenih, od tega 91 žensk. Prek leta bo na pomoč priskočilo še 100 žensk. Poprečni osebni dohodki redno zaposlenih znašajo mesečno 1200 din, sezonske delavce pa plačujemo po posebnem pravilniku. Predvidevamo da bo 30 sezonskih delavk ostalo za stalno v podjetju.«

»Kako pa glede likvidnosti, sodobne bolezni gospodarstva?«

»So samo občasne težave. Sicer pa je trgovina kar dober plačnik. Kupci so nam dolgovali okrog 250 milijonov S din, mi pa 150 milijonov S din, vendar se položaj zboljšuje.«

»Kaj predvideva srednjeročni načrt razvoja podjetja?«

»Računamo, da bo 1975. leta v podjetju 250 zaposlenih ob trikratnem povečanju

vrednosti proizvodnje. Razpoložljiva sredstva bomo vložili v modernizacijo proizvodnje, zgradili pa bomo tudi skladišča. V Zahodni Nemčiji smo naročili strojev in opreme za 177 milijonov S din.

»In kaj nam lahko še poveste o podjetju?«

»V naši tovarni je zaposlena predvsem mladina. Od 120 zaposlenih jih je 50 vča-

njenih v mladinskem aktivu tovarne.

Delavci dobijo topel obrok hrane, zanj pa plačajo samo 100 S din. Zaposlenim smo dali po 40.000 S din kot regres za dopust, za otroke pa ne glede na dohodek staršev po 5000 S din. Tudi na upokojece nismo pozabili in smo vsakemu dali po 20.000 S din za lepše počutje na dopustu.«

J. Vidic

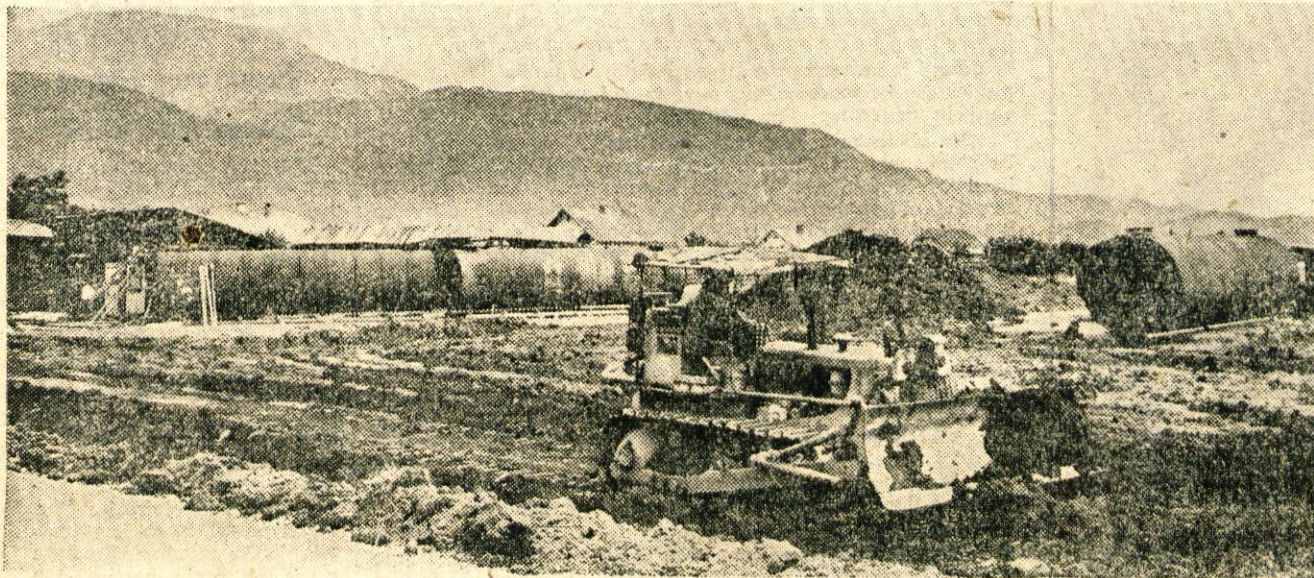
Škofjeloško zdravstveno varstvo

Pred dvema letoma so si v škofjeloški občini zadali nalogo strokovno in ekonomsko izboljšati položaj zdravstvene službe. Letos naj bi ugotovili, koliko so v teh prizadevanjih uspeli. Problematika premajhnega zdravstvenega varstva občanov bo zato predmet razprave na eni izmed prihodnjih sej občinske skupščine.

Finančna sredstva za zdravstveno varstvo bodo letos dosegla 522.000 dinarjev. Ta denar je namenjen zlasti za individualno in kolektivno preventivno dejavnost, gradnjo kliničnih bolnišnic v Ljubljani ter za stroške zdravljenja občanov, ki niso socialno zavarovani. Nekaj denarja pa bo občinski proračun namenil tudi kmetom, ki niso sposobni poravnati obveznosti do zdravstvenih storitev. Dvestotim zdravstveno ogroženim otrokom bodo omogočili letovanje ob morju. Te ugodnosti bodo imeli tudi hribovski otroci, ki morda še nikdar niso videli morja.

Sanitarna ureditev številnih naselij v loški občini je še vedno problematična. Čistilne naprave in odvajanje odpadkov v mestni kanalizaciji sta dve šibki točki, ki se jih bodo lotili že v tekočem letu. Poskrbeti pa bo treba še za saniranje klavnice v Zireh in urediti tamkajšnjo kanalizacijo, obnoviti vodooskrbne naprave na območju Javorij ter izboljšati higienske pogoje v starejših šolah. Sanitarna služba ugotavlja vedno večjo onesnaženost obrežja reke Sore. Zato se bodo lotili doslednega izvajanja predpisov o čistilnih napravah, tako da odplake iz naselij in industrije ne bodo smele biti nikjer speljane brez čiščenja v vodotoke.

A. Igličar



NOVA BENCINSKA ČRPALKA V CERKLJAH — Podjetje Projekt z Kranja je pred nedavnim začelo v Cerkljah graditi novo bencinsko črpalko. Investitor je podjetje Petrol. Črpalka, kakršnih ima Petrol v Sloveniji že okrog 180, bo veljala okrog 800 tisoč novih dinarjev. Odprta bo konec oktobra. (A. Ž.) — Foto: F. Perdan

1 vprašanje 3 odgovori

Vsako leto odhaja veliko dijakov in študentov na počitniško delo v tovarne. Tri smo poiskali v jeseniški Železarni in jih vprašali, kako so zadovoljni s počitniškim delom in kam bodo vtaknili prisluženi denar.

● Milan Kuraž, dijak metalurške srednje šole z Jesenic: »V Železarni bom delal poldrugi mesec, in to predvsem zaradi denarja. Za uro dela dobim 4,64 dinarjev. Zračunal sem, da bom dobil okrog 890 dinarjev. Kaj bom kupil, še ne morem povedati.«

● Franc Grašič, študent kemije iz Radovljice: »Delam v elektrotalilnici. Za dva meseca dela bom prejel okrog sto starih tisočakov. Delo sicer ni težko, vendar je precej vroče. Z delavci se dobro razumem. Spoznal sem, kako težak je njihov kruh. Mislim, da so za svoje delo premalo plačani. Kam bom z denarjem, vprašujete. Septembra grem za poldrugi mesec na morje.«

● Silvo Kosančič, dijak metalurške srednje tehnične šole z Jesenic: »Zelani sem med počitnicami delal v Železarni. Lani sem bil v valjarni, letos



pa sem v šamotarni. Delal bom mesec dni in upam, da bom dobil okrog 70 jurjev. Denar bom verjetno zapravil na morju. Z delom sem zelo zadovoljen in tudi s sodelavci se dobro razumem. Če kaj ne vem, poprašam in radi mi odgovorijo.«

J. Košnjek



Počitniški izleti za otroke

Prijave zbira mladinski odsek planinskega društva Kranj

Mladinski odsek planinskega društva Kranj obstaja že več kot deset let. Tako je zabeležil v tem času že vrsto delovnih uspehov. Mnogi nekdanji mladi planinci so danes v vrstah alpinistov. Pred nedavnim pa se je odsek odzval tudi vabilu sekcije za vzgojo in izobraževanje pri občinski konferenci SZDL. Sklenili so, da se bodo tudi

oni vključili v akcijo o organiziranem delu za šolsko mladino med počitnicami. Pripravili bodo pet različnih izletov; štiri enodnevne in enega dvodnevnega. Prvi takšen izlet bo na Lovrenc, Babni vrh in na Trstenik, drugi na Jošta in slap Šum, tretji na Jezersko z ogledom Planšarskega jezera, četrti pa v Predvdor in na Jakoba. Za

dvodneveni izlet pa so izbrali Kališče ter pot do Hudičevega boršta ali pa po kurirski poti v Bašelj.

Mladinski odsek planinskega društva Kranj vabi starše otrok od 8. do 15. leta starosti, da prijavijo otroke za posamezne izlete na planinskem društvu v Kranju. Prijave bodo sprejemali vsak dan od 14. do 16. ure (razen ponedeljka) ob sobotah pa od 10. do 12. ure. Vsi izleti, pri katerih bodo sodelovali tudi predstavniki ljudske tehnike, ki bodo otroke seznanjali s fotografijo, predstavniki oziroma vodniki planinskega društva pa s favno in floro, bodo ob sredah, ker so ta dan popoldne uradne ure na občini in imajo starši prav v teh dneh navadno največ potov. Z organizacijo izletov pa bi jih mladinski odsek planinskega društva razbremenil skrbí in težav za varstvo otroka. Del stroškov za takšne izlete bi pokrili starši. A. Z.

Razvitje prapora v Podnartu

V nedeljo, 4. julija, so upokojenci iz Podnarta razvili prapor. Pokroviteljstvo nad proslavo, ki so se je udeležili tudi predstavniki družbenih organizacij, je imela tovarna Cimean. Predsednik upravnega odbora tovarne je prapor tudi razvil in ga predal upokojencem. Da je proslava potekala v slavnostnem vzdušju, pa je poskrbel pevski zbor Društva upokojencev iz Kranja pod vodstvom Toneta Marolta, ki je pripravil koncert narodnih, umetnih in borbenih pesmi.

Proslava v počastitev dneva borca na Sedulcah

Krajevna organizacija ZZB Dovje-Mojstrana je v počastitev dneva borca pripravila proslavo na Sedulcah nad Dovjem, kjer je bila med vojno kurirska postojanka. Zaradi izdaje so tu padli vsi kurirji, ki so bili tedaj v postojanki. Udeležence proslave je pozdravil predsednik ZZB Dovje-Mojstrana, na grob so položili vence, nato je pevski zbor Jeklar zapel nekaj pesmi. Graničarji so pripravili improviziran napad na postojanko, sledil je recital borbenih pesmi, ki ga je pripravila šolska mladina. Proslava se je ob petju partizanskih pesmi in obujanju spominov na leta borbe nadaljevala na kmetiji Sedučnik. ae

Živahniješe delo mladine na Jesenicah

Za nekaj novic o sedanjem delu občinske konference ZMS Jesenice sem prosila njenega sekretarja Zlatka Vogriča, ki je besedo najprej navezal na pravkar minulo praznovanje meseca mladosti.

Letošnje praznovanje je bilo še posebno svečano in skrbno organizirano, saj praznujemo vrsto pomembnih praznikov in obletnic. Prireditve smo razdelili na: šport, ostala tekmovanja, kultura in ostale prireditve.

Športna tekmovanja so se začela 5. maja s tekmovanjem v kegljanju, končala pa so se 12. junija s štafetnim tekom po Jesenicah. Mladinci so se pomerili še v malem nogometu, v streljanju z zračno puško, v šahu, v odbojki, nogometu, pionirji in cicibani so tekmovali s skiroji, na kolesih, rokometnega turnirja so se udeležile 4 ekipe, občinska športna zveza pa je organizirala še telovadni nastop, na katerem je sodelovalo preko 600 mladih.

Dijaki osnovnih in srednjih šol so se pomerili v znanju matematike, mladi gostinci v strokovnem znanju, malem golfu, namiznem tenisu in malem nogometu, 60 mladih pa je tekmovalo v gasilskih veččinah.

Konec maja je bila v gledališču Tone Čufar revija mladinskih pevskih zborov — sodelovalo je preko 600 mladih pevcev iz vse občine, občinska konferenca ZMS pa je skupaj s Tehničnim muzejem Železarn in DPD Svoboda Tone Čufar pripravila razstavo z naslovom »Mladi v ilegali, vojni in povojni graditvi«.

Začetek praznovanj je bil 30. aprila, ko so mladi in pripadniki JLA zakurili kresove na vseh vrhovih v občini, taborniki pa so zakurili taborni ogenj pred gledališčem. Veliko mladih je sodelovalo tudi pri štafeti mladosti, organizirali pa smo tudi lokalno štafeto z vrha Triglava in Jalovca. V zvezo mladine je bilo sprejetih 300 pionirjev, pohod partizanskih odredov po partizanskih poteh na Pristavo v Javorniških Rovtih pa smo združili z srečanjem mladih iz vse občine. Pohoda se je udeležilo 1590 pionirjev, ostale mladine pa je bilo 500. Svečanosti so se udeležili predstavniki vseh družbenopolitičnih organizacij v občini, osrednji govor o praznovanju meseca mladosti ter o obujanju tradicij NOB pa je imel Mitja Gorjup, predsednik republiške konference ZMS.

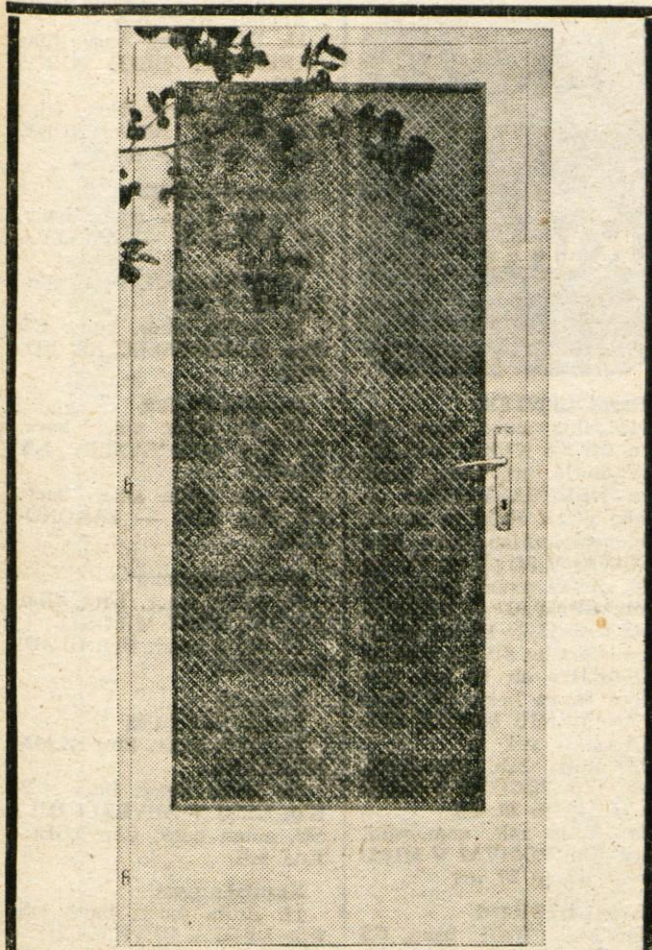
Zaključna prireditev meseca mladosti je bila v Gozd-Martuljku. Na njej smo podelili pokale in diplome za vsa tekmovanja, poleg tega pa smo podelili priznanja mentorjem in mladim družbenim delavcem ter trem institucijam.

Četudi je na vseh prireditvah sodelovalo preko 5000 mladih, z udeležbo ne moremo biti povsem zadovoljni, saj se tekmovanj in prireditev niso udeležili vsi aktivni ZMS v občini.

Dela občinske konference ZMS Jesenice pa tudi poleti ne bo zajelo mrtvilo. Obiskali bodo aktivne krajevnih skupnosti in delovnih organizacij, da bi se prepričali, koliko skrbijo za izvajanje skupaj sprejetih dogovorov. Mladinski aktivni so v petih delovnih organizacijah v občini, po krajevnih skupnostih pa od Rateč do Zirovnice. Te dni so ga ustanovili tudi na Javorniku. Občinska konferenca bo poskrbela za organiziranje mladih v aktivne, kjer jih še ni, kjer pa životarijo, jih bodo skušali poživiti.

V juniju, juliju, avgustu in septembru bodo izvedli dve analizi. O tem, kako dela mladinska organizacija v občini in koliko ima vpliva ter o pripravah za 2. kongres samoupravljalcev, ki bo septembra v Sarajevu. Z anketo bi radi ugotovili, kakšen je odnos mladih do samoupravljanja in koliko se udeležujejo v samoupravnih organih — pri tem gre za šole, krajevne skupnosti, delovne organizacije in tudi za samoupravno dogovarjanje v družbenopolitičnih organizacijah.

Po besedah Dagmarja Šusterja je občinska konferenca ZMS Jesenice od jeseni napravila ogromen korak. To je bilo razvidno iz uspelega praznovanja meseca mladosti, ki je bilo eno od najboljših v Sloveniji. Dobro delo novega vodstva pa se kaže tudi v tem, da bodo po več letih Jeseničani spet odšli v delovno brigado, in sicer v Banja Luko. Z. Fele



DOBRA VRATA, BOLJŠA VRATA, JELOVICA VRATA

**Dom si gradite le enkrat v življenju,
zato zanj izbirajte le najboljše!**

Jamstvo za
kvaliteto in
znak za
najboljše:



JELOVICA

Pleskana in lakirana
vhodna, sobna in garaž-
na vrata »Jelovica« so
funkcionalno konstrui-
rana, estetsko oblikova-
na in solidno izdelana.

Na področju Slovenije lahko nabavite stavbno po-
hištvo »Jelovica« v maloprodajni trgovini »Jelovice«
v Škofji Loki in v poslovalnicah z gradbenim mate-
rialom »Smreke« Maribor, »Slovenijales« Ljub-
ljana, »Lesnina« Ljubljana, »Gramex« Ljubljana,
»Petrošnik« Murska Sobota, »Murka« Lesce in »Iz-
bira« Ptuj.

Veletrgovina Živila Kranj

Prodamo večje število lesenih čebrov
in sodov 100 litrov — po zelo ugodni
ceni. Interesenti naj se zglase vsak
dan razen sobote od 8. do 18. ure v
embalažnem skladišču veletrgovine
Živila Kranj, Škofjeloška 17 (na-
sproti tovarne Sava Kranj, Labore).

**Razpisna komisija pri osnovni
šoli Lucijan Seljak Kranj**
razpisuje za nedoločen čas naslednja prosta
delovna mesta:

1. pomočnika ravnatelja
U, PRU ali P s 5-letno prakso v prosvetni
službi s strokovnim izpitom;
2. 2 učitelja telesne vzgoje
PRU ali P — moški ali ženska;
3. 1 delovno mesto učitelja
varstvenega oddelka
za razredni pouk — U;
4. 1 delovno mesto učitelja
varstvenega oddelka
na višji stopnji — PRU ali P (učitelj ma-
fi ali tujega ali slovenskega jezika).

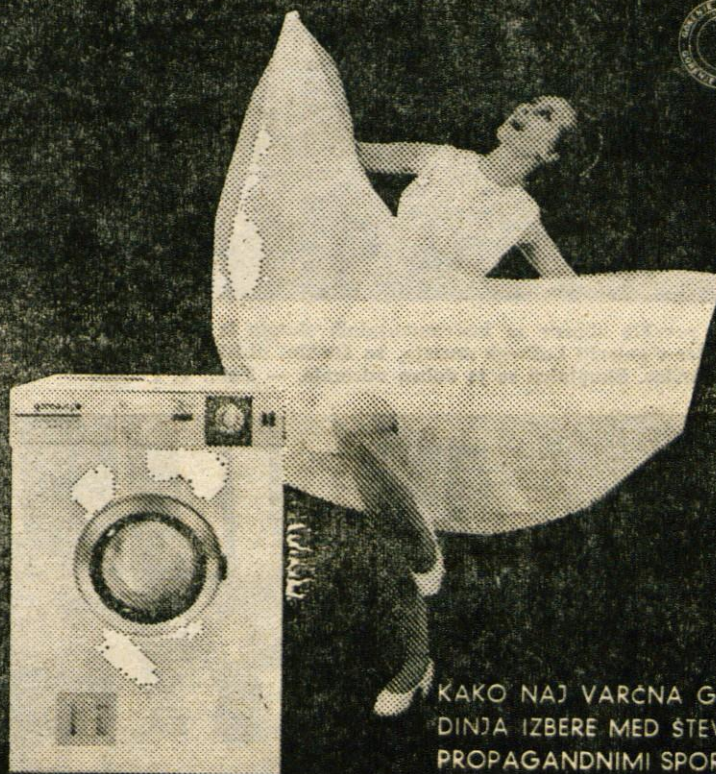
Stanovanj ni. Prejemki po pravilniku o razdelje-
vanju OD. Rok za vlaganje prošenj 15 dni od dneva
objave. Nastop službe s 1. septembrom.

EXOTERM
kemična tovarna Kranj
razglašja prosto delovno
mesto

**REFERENTA
NABAVE**

Kandidati morajo poleg
splošnih pogojev imeti
srednjo šolsko izobrazbo
komercialne ali ekonom-
ske smeri in 3 leta prakse
v nabavni dejavnosti. Pri-
javi priložite dokazila o
šolski izobrazbi in opis
dosedanje zaposlitve. Pi-
smeno prijavo pošljite
splošnemu oddelku Exo-
terma Kranj v 15 dneh
po objavi.

gorenje



KAKO NAJ VARČNA GOSPO-
DINJA IZBERE MED STEVILNIMI
PROPAGANDNIMI SPOROČILI?

GORENJE PRIPOROČA:

PRALNI STROJ SUPERAVTOMAT PS-663 BIO

VPRAŠAJTE SOSEDO, ZNANKO, PRIJATELJICO,

VPRAŠAJTE TISTO, KI GA ŽE IMA

PA BO SUPERAVTOMAT PS-663 BIO TUDI VAŠ PRALNI STROJ

Bevkov »Tonček« v Srednji vasi

V nedeljo, 21. junija, je pionirski odred kulturno umetniškega društva Triglav Srednja vas na domačem odru uprizoril igro Franceta Bevka »Tonček«. Uspelo predstavo je režirala kulturna delavka Cilka Zupan. Zupanova, mentorica in vodja srednjevaske igralske skupine, mi je povedala, da so pionirski odred ustanovili

leta 1966 in da so se nekateri prvotni člani medtem že pridružili mladinskemu odredu. Zelo rada dela z najmlajšimi, čeprav je treba imeti dobre in mirne živce.

Igro »Tonček« so uprizorili v počastitev 80-letnice rojstva mladinskega pisatelja Franceta Bevka, ki je 1952. leta obiskal šolo v Srednji vasi. Za kraj je bila to

največja čast. Spodrsrlajev med predstavo ni bilo. Fantiči in deklice so zaigrali živo ter prepričljivo, zlasti pa se je izkazal Francelj Zupanc. Tovarišica Zupanova mi je zaupala, da bo 23-članski ansambel za nagrado popeljala na izlet v Vintgar in na Bled.

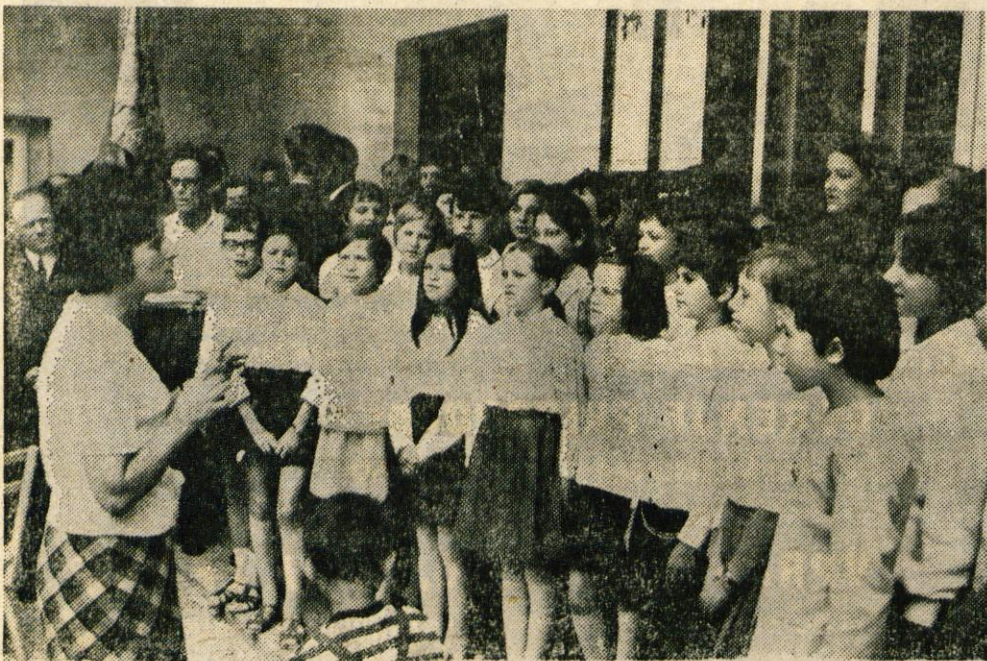
Kulturnikom iz Srednje vasi, tako mlajšim kot tudi starejšim, ki so vso zimo pridno delali, želimo še naprej obilo uspeha. Naj jim ne zmanjka volje do nastopanja in ljubezni do odrskih desk.

J. B.

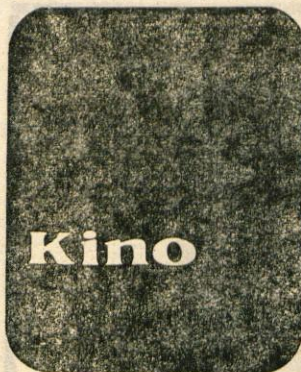
Kranj, 10. julija — V Gorenjskem muzeju v Kranju so ob 19. uri odprli razstavo o Prešernovi brigadi. Razstavo so odprli v okviru 25. obletnice osvoboditve in 27. obletnice ustanovitve Prešernove brigade.



Na veliki reviji pevskih zborov in instrumentalnih skupin iz škofjeloške občine, ki je bila minuli petek zvečer v galeriji Loškega muzeja, so številni obiskovalci imeli priliko prisluhniti tudi oktetu iz Jelovice. Skupinica se je dobro odrezala. — Foto: F. Perdan



Pevski zbor osnovne šole Stranje je zapel na proslavi krajevnega praznika Črna. — Foto: J. Vidic



Kino

Kranj CENTER

11. julija amer. barv. CS film SE ZA NEKAJ DOLARJEV ob 16. uri, franc. barv. film NEKEGA VECERA — NEKI VLAK ob 18. in 20. uri, zah. nem.-italijan. barv. film POCIVAJ V MIRU ob 22. uri

12. julija amer. barv. CS film AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 15. in 17. uri, amer. barv. CS film SE ZA NEKAJ DOLARJEV ob 19. uri, premiera franc. barv. CS filma V ZNAMENJU MONTE CRISTA ob 21. uri

13. julija zah. nem.-italij. barv. film POCIVAJ V MIRU ob 16., 18. in 20. uri

14. julija zah. nem.-italij. barv. film POCIVAJ V MIRU ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORZIČ

11. julija italij. barv. CS film TEPEPPA ob 18. in 20. uri

12. julija angl.-nemški CS film STRELI POD VESALI ob 14. uri, amer. barv. CS film SE ZA NEKAJ DOLARJEV ob 16. uri, franc. barv. film NEKEGA VECERA — NEKI VLAK ob 18. uri, amer. barv. CS film AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 20. uri

13. julija amer. barv. CS film AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 20. uri, amer. barv. CS film SE ZA NEKAJ DOLARJEV ob 18. uri

14. julija franc. barv. CS film KROG LJUBEZNI ob 18. in 20. uri

Cerkle KRVAVEC

12. julija amer. barv. CS film KO PADE NOČ ob 17. in 20. uri

Tržič

12. julija premiera amer. barv. CS filma ZLATA MRZLICA ob 15., 17. in 19. uri

Kamnik DOM

11. julija zah. nem. barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 18. in 20. uri

12. julija zah. nem. barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 15., 17. in 19. uri

Kamnik DUPLICA

11. julija nem. barv. film SKRIVNOST BELE NUNE ob 20. uri

12. julija nem. barv. film SKRIVNOST BELE NUNE ob 15., 17. in 19. uri

Jesenice RADIO

11.—12. julija amer. barv. CS film SOS — ZAKONOLOM

13. julija amer. barv. film ZGEČKAJ ME

14. julija amer. barv. CS film MASČEVALEC NA KONJU

Jesenice PLAVZ

11.—12. julija amer. barv. CS film MASČEVALEC NA KONJU

13.—14. julija amer. barv. CS film SOS — ZAKONOLOM

Dovje-Mojstrana

11. julija amer. barv. film JEZDEC BREZ MILOSTI

12. julija amer. film HLADNOKRVNI

Javornik

DELAJSKI DOM

11. julija amer. film HLADNOKRVNI

12. julija amer. barv. CS film UBOJ V BEVERLI HILSU, amer. barv. film ZGEČKAJ ME

Kranjska gora

11. julija amer. barv. CS film UBOJ V BEVERLI HILSU

12. julija amer. barv. film KRVAVI POKER

Radovljica

11. julija italij.-franc. barv. film BARBARELA ob 18. uri, nemški barv. film GROMOVNIK ob 20. uri

12. julija nem. barv. film GROMOVNIK ob 16. uri, amer. barv. film SPREMLJEVALEC ZLATE POSILJKE ob 18. uri, italij.-franc. barv. film BARBARELA ob 20. uri

13. julija amer. film DIVJAK ob 18. in 20. uri

14. julija amer. barv. film TAJNI AGENT 077 ob 20. uri

Bled

11. julija franc.-italij. barv. film GOSPODAR PODZEMLJA ob 18. in 20.30

12. julija franc.-italij. barv. film GOSPODAR PODZEMLJA ob 15., 18. in 20.30

Škofja Loka SORA

11. julija amer. barv. film HAPPENING ob 18. in 20. uri

12. julija amer. barv. film HAPPENING ob 17. in 20. uri

14. julija amer. barv. film SICILSKA BRATOVSCINA ob 20. uri

GORENJSKI MUZEJ KRANJ — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka. V Galeriji v Mestni hiši pa je na ogled dokumentarna zgodovinska razstava Prešernova brigada.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in razstava Industrijski pejzaž akad. slikarja Ljuba Ravnikarja. V II. nadstropju je odprta etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej. V galeriji v isti stavbi razstavlja kipar Aleksander Kovač, v kleti pa je na ogled razstava Kranjski portali, ki jo je pripravil Zavod za spomeniško varstvo v Kranju.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.



Prodajamo
po znižanih cenah:

Konfekcija

Na klancu

Vodopivčeva 7

ženske letne obleke
od 235 do 150 din
ženska krila trevira
72, 40, 50 din
ženske h'uze
40, 60 din
moške obleke
od 395 do 490 din
moške hlače
od 50 do 130 din

Volna

Cankarjeva 6

ženske in moške pletenine
Tovarne pletenin iz Sežane
po tovarniško
znižanih cenah!

Moda

Titov trg 15

dva modela letnih ženskih
spalnih srajc iz sintetike
s kratkimi rokavi,
vzorčaste pastelne barve
po tovarniško znižani
ceni 35 din

Baby

Titov trg 23

volnene otroške
dekliske hlače po 35 din
volnene fantovske
puloverje po 45 din
otroške letne garniture
za dojenčke,
vse po znižanih cenah!

Drogerija

Titov trg 23

za dopust ob morju
vsa sredstva
za zaščito kože,
vsa kozmetika,
uvožene kopalne kape

Galanterija

Prešernova 14

za vaš dopust
potovalke, kovčki, sončna
očala

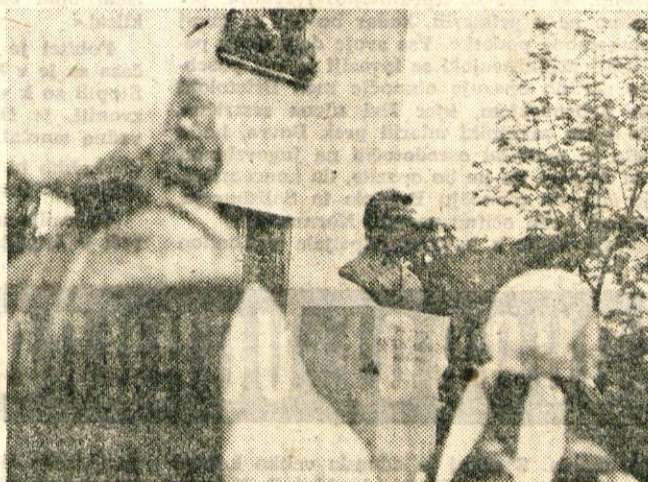
Maja

Prešernova 11

ženske kombineže —
čipka po 15 din
Obiščite trgovsko podjetje
Elita Kranj

V torek, 30. junija, so se v Luksemburgu uradno začela pogajanja na »ministrski ravni« za vstop Velike Britanije v Evropsko gospodarsko skupnost (EGS) ali po domače, Skupni trg. Precej porogljivih pripomb je bilo slišati med novinarji, ko sta se britanski zunanji minister Douglas-Home in minister za evropske zadeve Barber pripeljala pred palačo v Kirchbergu v starinskem rols-royceu.

Toda v tej simboliki ni dosti resnice, zakaj Britanija prinaša v Evropo bogato doto: svojo industrijo in tehnologijo, brez katere zahodna Evropa ne more upati, da bi kdaj lahko tekmovala v tem oziru z ZDA in ZSSR. S kmetijsko »doto« je narobe: kmetje v EGS je niso prav nič veselili, ker je britansko kmetijstvo pred njihovim in cene kmetijskim pridelkom v Britaniji



Odkritje spomenika pesniku Antonu Medvedu

Konec preteklega tedna so v Kamniku nasproti nekdanje pesnikove rojstne hiše v počastitev 100-letnice rojstva odkrili spomenik Antonu Medvedu. Ob odkritju spomenika je govoril o Medvedovem pesniškem delu prof. Emil Cesar. Številnim udeležencem slovesnosti, med katerimi je bilo mnogo narodnih noš, je moški zbor prvega slovenskega pevskega društva Lira predstavil nekatere Medvedove pesmi. Spomenik je delo kamniškega kiparja Leona Homerja. Pobudo za postavitve pa je dalo kamniško turistično društvo. F. S.

Tržič prvi v Borovljah

Pomlajena ekipa tržiškega Partizana je pred dnevi gostovala na mednarodnem rokometnem turnirju v Borovljah.

Ceprav so vse tekme odigrali na travnatem igrišču, so zaigrali odlično in izmed šestih ekip svojili prvo mesto ter prejeli prehodni pokal. —dh

Športne prireditve

NEDELJA

Bled — Ob 9. uri start mednarodne mladinske regate na Blejskem jezeru.

Predosljje — Ob 9. uri v Valjavčevem logu na Suhi pri Predosljah štirsko tekmovalje.

PONEDELJEK

Kranj — Ob 20. uri na letnem bazenu tekma prve zvezne vaterpolske lige Triglav : Jadran (Hercegnovi).

TOREK

Kranj — Ob 17.30 na letnem bazenu prvo kolo tekmovalja plavalcev za pokal PZS z nastopom prve skupine: Mladost Zagreb, Primorje Reka in domači Triglav.

Ob 20. uri tekma prve zvezne lige v vaterpolu Triglav : Primorje (Kotor). —dh

Uvertura

so dost nižje kakor v zahodni Evropi.

V imenu šesterice je povzel stališča EGS belgijski zunanji minister Harmel, ki je poudaril, da pogajanja ne smejo pripeljati do spremembe sedanjih odločb rimskih sporazumov. Potrebni bodo sicer prehodni ukrepi, toda ti bodo smeli veljati le toliko časa, kolikor bo to potrebno. Harmel je govoril precej načelno, zamolčal je konkretna vprašanja.

Britanski minister za evropska vprašanja Barber je bil prav tako načelen v svojem govoru, le da je dal nenavadno močan poudarek politični enotnosti zahodne Evrope. Obljubil je, da bo Britanija v celoti sodelovala pri vseh ukrepih,

ki bodo utrjevali enotnost — tudi gospodarsko — zahodne Evrope in pri tem posebej omenil industrijsko, regionalno in tehnološko sodelovanje.

Barber je popolnoma jasno povedal, da Britanija brezpogojno vztraja pri tem, da bo treba bremena oziroma stroške za britansko članstvo v EGS enakomerno porazdeliti. S tem je ponovil tisto misel, ki sta jo pred volitvami 18. junija poudarjala tako konservativci Heath kakor laburisti Wilson: da bo Britanija stopila v Skupni trg, če bo »cena primerna«, nikakor pa da ne misli siliti v Evropo za vsako ceno.

Govorili so tudi drugi kandidati za vstop v EGS: predstavniki Irske, Danske in Norveške. Najbolj hladen je bil norveški zunanji minister Stray, medtem ko sta bila Irec in Danec dosti bolj navdušena za pogajanja.

Tako so se zdaj začela predvsem za Britanijo, a tudi za šesterico v EGS, dolga in naporna pogajanja, ki utegnejo trajati nekaj let. Pogajanja so se začela šele zdaj, ker je v zadnjem desetletju bivši francoski predsednik de Gaulle dvakrat uporabil veto proti sprejemu Britanije v Skupni trg. Šele s prihodom Georges-a Pompidouja na oblast v Franciji se je posvetila zelena luč za Britanijo.

Medtem ko so se začela uradna pogajanja med Britanijo in šesterico, se je položaj na severnem Irskem spet zelo poslabšal. Povod za to je bila aretacija 23-letne katoliške poslanke Bernadette Devlin. Izbruhnili so

Ljudje in dogodki

spopadi, ki so doslej terjali že nekaj mrtvih in nekaj storanjenih.

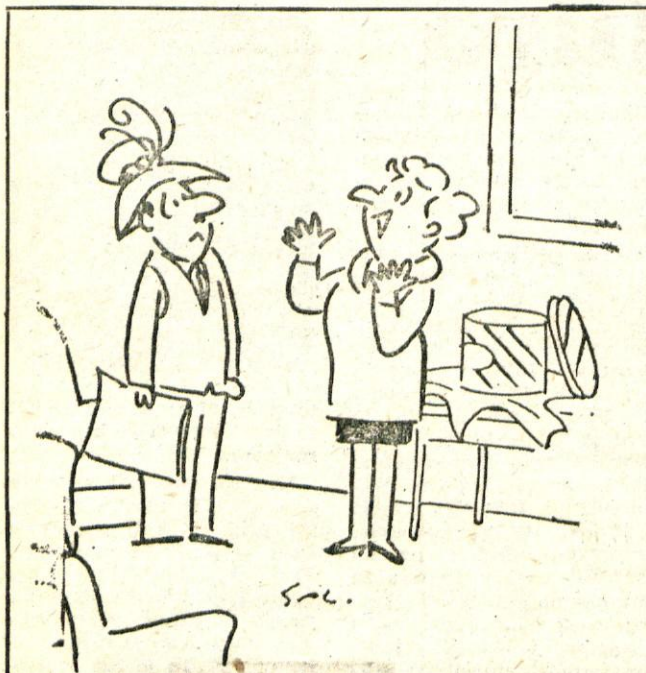
Nov val pouličnih bojov v severnoirskih mestih ni mogel priti ob bolj nepravem času — proti koncu junija. Vsako leto julija praznujejo ulstrski protestanti obletnico zmage Viljema Oranskega nad katoliškim kraljem Jakobom II. To je čas sprevedov, parad in zasmeševanja katoličanov, ki doseže svoj vrh 12. julija. Takrat so zmeraj na dnevnem redu spopadi in sabotaže.

Letos bo še huje. Zato je novi britanski premier Edward Heath poslal v Ulster svojega notranjega ministra Maudlinga in zraven še nekaj tisoč vojakov britanske armade, da bi delali red.

Maudling menda poskuša pregovoriti protestante, naj se odpovejo vsaj obrobni proslavam obletnice protestantske zmage, ker je popolnoma izključeno, da bi se odpovedali osrednji proslavi v Londonderryju 12. julija.

Letos je huje, kakor je bilo lani. V spopadih sodelujejo ostrostrelci in metalci bencinskih steklenic in ročnih bomb. Britanski vojaki so morali nekajkrat uporabiti strelno orožje. In konca ni nikjer videti.

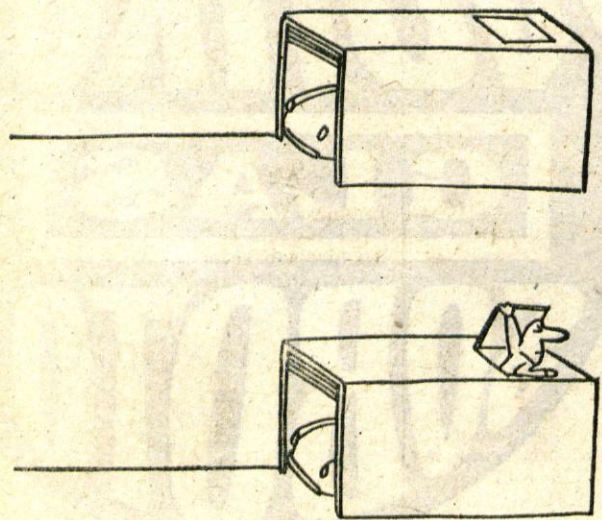
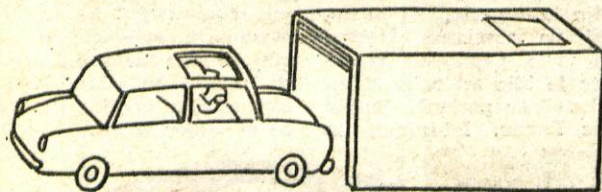




— Se le sedaj vidim, kako čudovit klobuk sem kupila!



— Čudno, kajne? Zaljubljena sem v alpinista...



Lahko bi odkrila skrivnost o začetku invazije, vendar bi bila ta informacija nekoristna, če bi je ne mogla takoj posredovati dalje. To naj bi ji omogočil oddajnik. Toda Kliemann je dvomil, da se ji ga bo posrečilo pretihotapiti v Anglijo.

»Našla sem drugačno rešitev,« je rekla. »Jutri zjutraj bom obiskala znanca, ki dela na tukajšnjem britanskem veleposlaništvu. Ime mu je Steward. Prosila ga bom, naj mi preskrbi rabljeni radio; v Londonu jih ni moč dobiti. Čez dva ali tri dni mu bom rekla, da sem radio že dobila, da pa ne bi rada plačala carine. Poslal mi ga bo po diplomatski pošti. Prepričana sem, da mi te usluge ne bo odrekal.«

»Čudoviti ste! Kaj pa če vendarle odkloni?«

»Si bom pa izmislila kaj drugega.«

»Dobro. Dogovoriti se še morava, kdaj boste oddajali?«

Sklenila sta, da bo Lily oddajala svoja sporočila ob ponedeljkih, sredo in četrtkih ob pol enih popoldne in ob enajstih zvečer. Če jo bo britanska protiobveščevalna služba odkrila in prisilila, da bi sporočala napačne podatke, bo na to takoj po svoji razpoznavni šifri opozorila z dolgim udarcem. Kliemann jo je opozoril, da mora biti previdna in da so v Berlinu z njenim delom na moč zadovoljni. Ne sme se izpostavljati tveganju, posebno ne v primerih, kadar bo šlo za manj pomembne podatke. Vse svoje delo mora posvetiti približevanju se invaziji in naj posebno skrbno opazuje območje med Bristolom in Salisburyjem, kjer živi njena sestrična. Če bodo zavezniki udarili prek Dovra, bodo čete in material osredotočili na jugovzhodni del Anglije. Če pa bo opazila, da koncentrirajo čete na območju Bristola in Salisburyja, potem bodo očitno napadli Normandijo.

Lily se je z letalom odpeljala v London

Russel je prižgal žepno svetilko in naglo ošinil sivo pročelje velike hiše.

»Tukaj je,« je rekel Russel in ugasnil luč. Bil je miren, čeden in plah človek z dobrodušnim okroglim obrazom, okroglimi očmi in topim nosom, okoli katerega je bilo vse polno peg, Ronnie pa je bil droben in nizke rasti, z bledim obrazom, dolgim nosom in svetlimi lasmi, ki so mu segali do ovratnika. Nihče izmed njiju ni imel več kot trideset let.

Russel je pozvonil. Zaslišali so zvonec, ki je zadrdral v predsobi. Nato je sledila tišina. Nihče ni prišel k vratom.

»Kaj se je zgodilo?« je vprašala Marja.

»Ne vem,« je zamrmral Russel. »Rekel je, da bo tukaj.«

»Poslušajte!«

Iz sobe v drugem nadstropju je bilo slišati smrčanje.

Russel je spet stopil k vratom in pritisnil na zvonec. Ko je prst umaknil z gumba, je bilo še vedno slišati smrčanje. Ronnie je v pest nagrabil pesek in ga vrgel v okno. Šipa je zazvenčala, toda tistega, ki je spal, to ni zdrnilo.

»Čas izgubljam,« je rekla Marja. »Prepozno bo.«

»Tukaj počakajte,« je rekel Russel, posikal bom telefonsko govornico in ga poklical.«

Pohitel je prek vrat na ulico. Čez nekaj časa se je v hiši zaslišalo zvonjenje telefona. Stopili so k vratom, toda ko je telefon nehal zvoniti, je človek v drugem nadstropju še vedno smrčal.

»Lahko bi vdrli skozi kakšno okno v pritličju,« je predlagala Lily.

Spremljevalca sta ji odgovorila, da takšnih reči v Angliji ne kaže počenjati. Presenetila

DUBOJ VOVUNOV

Gilles
Perault

23. marca. S seboj je odnesla veliko košaro banan in ananasa. Radijski oddajnik ji bodo poslali z diplomatsko pošto. V letalu je mraz rezal do kosti in Lily so kljub štirim kocem šklepetali zobje. Poslovila se je od Lizbone in toplega sonca in odšla v London, kjer jo bo sprejela vlažna angleška zima. Morda jo je tokrat zadnjikrat ogrelo spomladansko sonce. Kliemannu je rekla, da ji je do odločilnega napada uremie preostalo le še šest mesecev. To ji je bil 3. januarja zaupal dr. Robertson in preostalo ji je še nekaj več kot tri mesece življenja. Toda neki ameriški zdravnik jo je potolažil: »Robertson ni bil ravno velikodušen. Lahko živite vsaj še leto dni.« Tri mesece ali leto dni — ta izbira je ni begala; kot da bi nekaj tednov več ali manj lahko stvar kako spremenilo. Svoje naloge se je lotila z ravnodušnostjo ljudi, ki nimajo kaj izgubiti.

Iz avtomobila je istopila še s tremi ljudmi. Bilo je 16. aprila, noč je bila hladna in neprijetna. Vedela je, da so v Hampsteadu, londonskem predmestju, vendar pa ji Marja ni zaupala natančnega naslova. Marja ni nikoli govorila več, kot je bilo potrebno. Njeno vedenje se je skladalo z nepriklupno zunanostjo: trdim obrazom, sivimi, mandeljastimi očmi in slabo počesanimi lasmi. Seveda ji je bilo ime Mary, toda Lily jo je raje klicala Marja, kar je zvenelo mehkeje.

Moža sta stopila iz avtomobila v popolno temo, ženski sta jima tesno sledili. Lily je prišla Marjo pod roko; pod prsti je začutila krzno njenega plašča in se spraševala, ali je imitacija ali pravi leopard. Že pred mesec jo je hotela vprašati, vendar pa to ni bilo vprašanje, kakršno bi bilo moč zastaviti Marji. Hip nato sta se Russel in Ronnie ustavila in odprla zarjavela vrata, ki so v tečajih predirljivo zaškripala. Vsi štirje so odšli na vrt.

ju je, toda Lily je bila preveč utrujena, da bi se za kaj takega menila. Vsa drhteča se je naslonila na kamnito ograjo. Bolečine so jo mučile že nekaj tednov, mislila je, da bo oslepela. Tudi najmanjši napor ji je bil neznošen. Medtem ko sta druga dva nestrpnost pričakovala, kdaj se bo vrnil Russel, je Lily premišljevala, kako so bili do nje brezobzirni in da bi ji bili lahko ta večer trpljenje prahrnili.

Russel je pritekel ves razgret in zasopihan. Planil je k vratom in začel po njih biti s pestmi. Ko je omagal, je začel po njih udrihati Ronnie. Marja je opazovala njuno jalovo početje, potem pa rekla:

»Nehajta. Ni treba, da bi vrgli iz spanja vso sosese. Naš čas bo tako in tako kmalu potekel.«

Še enkrat so s pogledi ošinili hišo in prišli že skoraj do vrtnih vrat, ko se je zgodilo nekaj nepričakovanega in smešnega hkrati. Odprlo se je okno in hripav glas je vprašal:

»Kdo pa je? Kaj pomeni to šepetanje?«

Russel je povedal svoje ime. Možakar je prišel dol in jim odprl vrata. Lily, ki jo je Ronnie vlekel, Marja pa pehala od zadaj, ga ni utegnili niti pogledati. Pohiteli so po stopnicah v sobo na levi strani. Bila je majhna in slabo opremljena. Na mizi je bil radijski oddajnik.

»Hitro!« je rekel Russel.

1. nadaljevanje



Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

SOBOTA

11. JULIJA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 Z ansambli domačih napevov — 9.50 Zavarovalnica Sava radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Poljske pianistke igrajo Chopina — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Polke in valčki z herzbërsko pihalno godbo — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravljica — 14.25 Vrtljak domačih napevov — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Iz popularne koncertantne literature — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Z Ljubljanskim jazz ansambлом — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Zadovoljni Kranjci — 20.00 Večer z napovedovalko Hieng Bredo — 20.30 Zabavna radijska igra — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi spored

14.05 Zabavni zvoki — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Sobotni mozaik — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Z orkestrom David Rose — 18.00 Pisana paleta zabavne glasbe — 18.40 Iz arhiva lahke glasbe

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek, račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860, uprava lista, ma-loglasna in naročniška služba 22-152. — Naročni-na: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: be-veda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo

— 19.05 Prijeten večer ob pevkah in plesnih melodijah — 20.05 Svet in mi — 20.20 Zbor Donskih kozakov — 20.45 Večer z violinistom Pavletom Skrabarjem — 21.45 Operni koncert — 22.15 Okno v svet — 22.30 Pesem noči — 23.55 Iz slovenske poezije

NEDELJA

12. JULIJA

4.40 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.30 Orkestralne skladbe za mladino — 9.05 Koncerti iz naših krajev — 10.05 Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z novimi ansambli domačih napevov — 14.05 Prijubljene melodije s pevci in Pihalnim ansambлом — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Hammond orgle v ritmu — 15.05 Iz opernega sveta — 16.00 Zabavna radijska igra — 16.38 Ob pevkah in zabavnih glasbi — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Igramo za ples — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz za vse

Drugi spored

9.35 Glasbena srečanja — 11.35 Svetovna reportaža — 11.50 Nedeljski simfonični koncert — 13.35 Popevke za prijetno popoldne — 14.00 Z orkestrom Michel Legrand — 14.35 Radijske jih poslušali — 16.35 Sem in tja po Londonu — 17.00 Plesni zvoki — 18.00 V svetu opernih melodij — 18.30 Popevke za vse — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Iz glasbenih revij — 19.45 Z orkestrom Kookie Freeman — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.45 Jazz do 22.00! — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije

PONEDELJEK

13. JULIJA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.25 Z orkestrom Caravelli — 9.45 Počitniški pozdravi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Opoldanski divertimento — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Operetne melodije — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 S koncertnim orkestrom Alfonsko D'Artega — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Signali — 18.45 Naš podlistek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Rudijsa Bardorferja — 20.00 2. dejanje opere Così

fan tutte — 21.25 Melodije za vsakogar — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Popevke iz studia Radia Zagreb — 23.40 Za ples igra orkester Erwin Lehn

Drugi spored

14.05 Majhni ansambli — vedri zvoki — 14.30 Popevke z angleškega otoka — 15.00 Pol ure z orkestrom Jack Dievil — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Stereofonski mozaik — 19.05 Parada zabavne glasbe — 20.05 Godalni kvartet — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 Concerto giocoso — 21.45 Iz repertoarja komornega zbora RTV Ljubljana — 22.15 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 22.30 Recital flavtista Aurela Nicoleta in čembalista Ruggera Gerlina — 23.55 Iz slovenske poezije

TOREK

14. JULIJA

8.10 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 Slovenske narodne v priredbi za zbor — 9.45 S pihalnim orkestrom milice iz Ljubljane — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Z repertoarja znanih violončelistov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lepe melodije — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Instrumentalne skladbe za mladino — 14.25 Na poti s kitaro — 14.40 Prijetni zvoki — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Arije iz opere Manon — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Popoldanski koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 V torek nasvidenje — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Henčka Burkata — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.28 Majhen koncert lahke glasbe — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Popevke iz studia radia Beograd — 23.40 Za ples igra orkester Jack Wolfe

Drugi spored

14.05 Melodije s pop ansambli — 14.30 S popevkami po svetu — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.35 Stereofonski mozaik — 18.40 Z velikimi zabavnimi orkestri — 19.00 Kulturni mozaik — 19.05 Melodije po nošti — 20.05 Paganini in Šoštakovič — 21.00 V korak s časom — 21.10 Pihalni trio — 21.45 Z jugoslovanskih festivalov jazz — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Iz mani znane operne literature — 23.00 Nočni koncert — 23.55 Iz slovenske poezije

SREDA

15. JULIJA

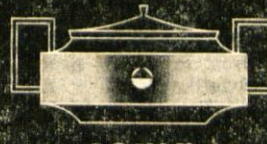
8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.25 S holandskim pihalnim orkestrom — 9.45

Skladatelji mladini — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Trije odlomki iz opere Lepa Vida — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 S koncertnim orkestrom Marton Guld — 14.35 Glasbeni intermezzo — 15.40 Majhen recital sopranistke Ksenije Vidaličeve — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Georges Bizet na koncertnem odru — 18.45 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana v Zagrebu — 22.15 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Zabavni zvoki iz studiov

Drugi spored

14.05 Majhni ansambli v plesnem ritmu — 14.30 Prijubljene popevke — 15.00 Z velikim orkestrom Caravelli — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.35 Stereofonski mozaik — 18.40 Orkester James Last igra za ples — 19.00 Panorama zabavne glasbe — 20.05 Slovenske narodne pesmi — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Neznana dela znanih romantičnih mojstrov — 21.45 Pevci od včeraj in danes — 22.20 Zive misli — 22.40 Razgledi po sodobni glasbi — 23.55 Iz slovenske poezije

restavracija



camp šobec

77 580 — restavracija
77 500 — recepcija

ČETRTEK

16. JULIJA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 S Pihalnim orkestrom RTV Ljubljana — 9.45 Filmske melodije — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Concertino in romanca — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lahka glasba s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem iz mladih grl — 14.25 Iz repertoarja Boston Pops — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Skladbe sodobnih slovenskih skladateljev — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.45 Klavir, kitara

in orglice v ritmu — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Rooyen van Ack — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi n napevov — 21.00 Večer s slovenskim pesnikom Ivanom Minattijem — 22.15 Iz sodobne hrvaške simfonične literature — 23.00 V gosteh pri tujih radijskih postajah — 23.30 Popevke iz studia Radia Zagreb

Drugi spored

14.05 Od popevke do popevke — 15.00 V ritmu današnjih dni — 16.40 Sestanek ob jukeboxu — 17.35 Stereofonski mozaik — 18.40 Z revijskim orkestrom Felix Slatkin — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Glasbeni portret Byro-novega junaka — 21.05 Naš intervju — 21.45 Komorni jazz — 22.15 Radijska kinoteka — 22.30 Dva prizora iz opere Ero z onega sveta — 23.00 Londonski baročni ansambel — 23.55 Iz slovenske poezije

PETEK

17. JULIJA

8.10 Operna matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Švedske in norveške narodne pesmi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Finale 1. dejanja opere Seviljski brivec — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Valčki in uverture — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Napotki za turiste — 15.35 Glasbeni intermezzo — 15.40 Altistka Milka Evtimova poje koncertne samospeve — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Človek in zdravje — 17.20 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Dorka Škoberneta — 20.00 Poje zbor Slovenske filharmonije — 20.30 Top-pops — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz pred polnočjo

Drugi spored

14.05 Revija zabavne glasbe — 15.00 Se vedno jim radi prisluhnemo — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 17.35 Stereofonski mozaik — 18.40 Melodije za razpoloženje — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Igramo za vas — 20.05 Od premiere do premiere — 20.50 Tri sonate — 21.45 Frankfurtski glasbeni večeri — 23.55 Iz slovenske poezije



Televizija

SOBOTA

11. JULIJA

16.00 Automobilske dirke za prvenstvo Jugoslavije (RTV Zagreb) — 18.00 Obzornik, 18.05 Nove melodije, 18.30 MC Pheetersovo potovanje — serijski film, 19.20 Sprehod skozi čas, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Zabava vas Triny Lopez (RTV Beograd) — 21.35 3-2-1, 21.40 Skrivnosti morja — serijski film, 22.05 Močnejše od življenja — serijski film, 23.05 TV kašipot, 23.25 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Narodna glasba (RTV Beograd) — 18.20 Mladinska oddaja (RTV Zagreb) — 19.20 Sprehod skozi čas (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

NEDELJA

12. JULIJA

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Po domače z ansamblom Dalmacija (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.45 Mozaik, 10.50 Otroška matineja, 11.40 TV kašipot, 12.00 Jugoslavija, dober dan ... Sportno popoldne (RTV Ljubljana) — 16.00 Konjeniško tekmovanje (Evrovizija) — 18.20 Toto le moto — italijanski film, 19.45 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 3-2-1, 20.35 Še pomnite, tovarišče (RTV Ljubljana) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 Sportni pregled (JRT) — 22.05 Propagandna oddaja (RTV Ljubljana) — 22.10 TV dnevnik (RTV Beograd) — 22.25 Državno prvenstvo v kartingu (RTV Ljubljana) — 22.45 Vaterpolo Mladost : Mornar (RTV Zagreb) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

PONEDELJEK

13. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Risanke in še kaj, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Maksimeter (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Oresteia — TV drama, 22.15 Človek s kamerom, 22.55 Poročila, 23.00 Va-

erpolo Triglav : Jadran (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Lutkovna oddaja, 18.30 Znanost (RTV Zagreb) — 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Maksimeter (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

TOREK

14. JULIJA

18.15 Obzornik, 18.30 Tiktak, 18.45 Risanke, 19.00 V prihodnosti bomo živeli, 19.30 Cesta in mi, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Človek na mesecu — angleški film, 22.15 Veliki orkestri ... Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Risanke, 18.50 Mali svet, 18.30 Telesport (RTV Zagreb) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Beograd) — 19.05 Torkov večer z Jožetom Kampičem (RTV Sarajevo) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

SREDA

15. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.25 Mladinski quiz TV Sarajevo (RTV Ljubljana) — 19.05 Glasbeni žurnal (RTV Beograd) — 19.20 Na sedmi stezi, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Oresteia — TV drama, 21.35 Atletika ZRN : ZDA ... Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Zaklad kapitana Parangala (RTV Zagreb) — 18.30 Kulturna dediščina (RTV Sarajevo) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbeni dnevnik (RTV Beograd) — 19.20 Skrivnosti morja, 19.30 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

ČETRTEK

16. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Veseli tobogan, 19.00 Mozaik, 19.05 Enkrat v tednu, 19.20 24 ur Ljubljane, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Kulturne diagonale, 21.10 Mannix — serijski film, 22.00 Poročila, 22.05 Atletika ZRN : ZDA (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.45 Mladinski quiz (RTV Sarajevo) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Beograd) — 19.03 Zgodba o letalu (RTV Zagreb) — 19.20 Marty Feldman (RTV Beo-

grad) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

PETEK

17. JULIJA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Mladinski koncert, 19.00 Obiščite z nami Skopje, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Plače — angleški film, 22.10 3-2-1, 22.15 Malo jaz, malo ti ... Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Otroški spored (RTV Skopje) — 18.30 Mladinski koncert (RTV Ljubljana) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Kultura danes (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

Loterija

Poročilo o žrebanju srečk 28. kola, ki je bilo 9. 7. 1970

Srečke s končnicami	so zadele
40	30
24060	500
93590	500
67050	500
596040	10030
1	6
30101	506
70841	1006
505751	10006
746521	10006
32	20
62	10
04322	500
455432	10020
685752	10000
53	10
4183	200
79883	2000
601793	10000
666193	10000
04	10
454	50
01954	500
336584	10000
579254	10000
15	10
30795	500
99575	1000
038595	10000
284365	10000
515845	50000
66	10
08306	500
84466	1010
088846	10000
521496	10000
587536	150000
7	6
49077	1006
73947	506
125997	10006
436297	10006
08	20
078	100
9438	200
661898	10006
9	6
21469	1006
43469	506
87099	2006

Proč z rožami!

Pred začetkom letošnje turistične sezone je krajevna skupnost Skofja Loka sestavila posebno komisijo, katere člani naj bi prekrizirali mesto podolgem in počez ter ugotovili, ali so vrtovi, ograje, dvorišča in okolica hiš nasploh dovolj urejeni. Ni namreč vseeno, kakšen vtis bodo obiskovalci odnesli iz tisočletnega mesta.

Hvalevredne akcije se je skupnica lotila sila resno. Hodila je naokrog in si skrbno zabeležila sleherno nemarnost, ki utesne prizadeji estetski čut občutljivih turistov. Potlej so odgovorni sedli za mizo in malomarnem napisali pisma, v katerih jim sporočajo, da to in ono v bližini njihovega bivališča ni najbolje negovano, da je

treba stvar čim prej popraviti. Ne vemo, kdo vse je prejel takšen dopis, vemo le, da so ga dobili tudi stanovalci hiše ob Sorški poti, ki je last tovarne Šešir. Stavbo oddaja žična ograja, zaraščena z resnično lepimi rožami. No, vsaj večini se zdijo lepe. Očitno pa krajevna skupnost meni drugače. Člani komisije so namreč v uradnem slogu zahtevali, naj odgovorni kar najhitreje odstranijo nepotrebno cvetje in mimoidočim omogočijo spoznati preleste (bržkone zarjavele) žice.

Predlagamo, da prihodnje leto loške poti in ceste KS obda z odpadnim železjem, konzervami in podobno šaro. Gostje bodo gotovo vžičeni. (-ig)

Umiril je razgrajace

Preteklo nedeljo so štirje fantje, stari okrog 25 let, popivali na Pokljuki. Ko so vstopili v avtobus, ki vozi na redni progi Pokljuka-Bled, so začeli razgrajati in kričati.

Eden od fantov ni hotel takoj plačati vozne karte, drugi se je prepiral s sprevoznikom, tretji je metal denar po tleh, četrti pa je vrgel na tla steklenico piva.

Sofer in sprevoznik sta razgrajace prosila, naj vendar zaradi turistov in ugleda mirujejo. Toda vse prošnje so bile kot bob ob steno, eden

pa je celo napadel sprevoznika.

Jože Dornik, sofer Transturistovega avtobusa, pa je po svoje umiril razgrajace. Od Gorij pa do Bleda ni več ustavil avtobusa, da ne bi fantje izstopili. Z avtobusom je zapeljal naravnost pred oddelke blejske milice, kjer so prevroče fante dali prek noči na hladno.

Vožnja bo za fante precej draga, ker jim bo verjetno občinski sodnik za prekrške v Radovljici zvišal tarifo za vozno karto.

J. Vidic

Nespodobno vedenje

Nespodobno vedenje bo 30-letnega M. T. iz Bohinjske Bistrice stalo prek 500 din (50.000 S din). Fant je pri bifeju Camping v Zaki na Bledu opazil žensko, ki je pisala razglednico. Skušal se ji je približati, a ga je turistka verjetno grobo zavrnila, kar je fant tako hudo razburilo, da jo je začel zmerjati. Turistka mu ni ostala dolžna in je vanj vrgla steklenico piva, a ga ni zadela. Frant jo je nekajkrat udaril po obrazu. Tedaj pa je pritekel mož napadene turistke in napadalca udaril s stolom tako močno, da mu je poškodoval roko.

Po tem dogodku sta se turista, mož in žena, odpeljala z avtomobilom na oddelke milice Bled, fant pa se je odpeljal s svojim avtomobilom, da bi na oddelku milice ovrigel obtožbe turistov. S tem pa je napravil še hujši prekršek, ker je vinjen vozil avto. Miličniki so mu takoj postregli z balončkom in fantu je alkotest pozelenel prek polovice. Ta prekršek pa bo

znatno dražji od spora s turisti.

Bolje bi bilo, če bi po sporu skočil v vodo in se »ohladi«, nato pa se tujim tursitom opravičil za žalitve.

J. Vidic

Dežurni veterinarji

V JULIJU 1970

od 6. 7. do 10. 7. Vehovec Srečko, Kranj, Stošičeva 3, tel. 22-405; od 10. 7. do 17. 7. Bedina Anton, Kranj — Korkica, tel. 23-518; od 17. 7. do 24. 7. Vehovec Srečko, Kranj, Stošičeva 3, tel. 22-405; od 24. 7. do 31. 7. Rus Jože, Cerklje, tel. 73-115.



Benetke so oddaljene od Ljubljane 265 km, kar ne pomeni veliko glede na dobršen del dobre ceste. Ljudje vedo veliko povedati o tem mestu na kolih, pa smo si rekli, da si ga ogledamo še mi, brat z ženo in moja šoferska malenkost. Imeti je treba le nekaj tisočakov v lirah v žepu, prevozno sredstvo — mi smo imeli fička in koš dobre volje. Če nam je manjkalo prvega, zadnjega vseskozi ne.

Seveda ne bi bili pravi Slovenci, če se ne bi spotoma oglasili v Trstu. Bila je ravno sobota in zato še večja gneča. Že na prehodu v Fernetičih, je bilo toliko avtomobilov, da je kazalo, da dajejo v Trstu zastoj. Na Ponterosu je bil tak živčav, da so bile prodajalke pošteno živčne. Verjetno imajo slabe izkušnje z zmikavci. Z vreščecimi glasovi so v strahu podile še resne kupce od stojnic. Ko smo malo postali ob strani, je prinesel k nam majhen, neobrit možič čisto pravo zlato uro, vsaj tako je trdil, za 8000 lir. Malo kasneje je ponujal še dve za 10.000 lir. Verjetno ni imel preveč čiste vesti, saj je vseskozi obračal oči, ob pogledu na prvo uniformo pa jo je popihal.

Proti Benetkam smo nadaljevali pot ob obali navzgor. Vseskozi ob cesti je bilo mnogo parkiranih avtomobilov, njihovi lastniki pa so se kopali v morju. Obala je lepa, videti je kot Azurna iz filmov. Opozorili so nas že doma, da si moramo ogledati grad Miramare, ki je zgrajen čisto nad morjem. Zavili smo v desno. Ker je bilo malo opozorilnih desk, smo si najprej ogledali kup drugih stvari, od hotelov do vikend hišic, nazadnje pa smo ga le našli med čudovitimi nasadi zelenja in rož. Grad Miramare si je dal postaviti nadvojvoda Maksimilijan Habsburški, ki je bil brat cesarja Franca Jožefa. V pritličju je več sprejemnih salonov in knjižnica. Zgoraj so zopet saloni v raznih stilih, posebno lepa sta kitajski in japonski salon, lepa je tudi knežja dvorana in dvorana galebov s starim pohištvom in umetninami. Grad stoji na nekaj deset metrov visoki skali nad morjem. Voda se neprenehoma zaganja v skale, kar nam je dalo misliti, kako so zgradili ta mogočen grad na takem kraju.

Okrog gradu je menda 22 ha urejenega parka. Posebno čudoviti predeli, kjer goje cvetlice. Srečali smo precej turistov, večja skupina je bila iz Francije. Zanimivo je, da so okrog gradu nameščeni daljnogledni avtomati. Za 50 lir lahko dve minuti gledate morske čeri ob obali navzgor ali kaj drugega, kamor pač obrnete daljnogled, ki je sicer pritrjen s stojalom na tla.

Peljali smo se naprej in pripeljali kmalu do začetka

avtoceste. Ker je sijalo že precej vroče sonce, je bilo nedvomno, da bo cesta sončna, kot jo tudi imenujejo.

Na začetku ceste je več pokritih kabin, podobno kot na mejnem prehodu. Izza okenca vam dajo listek, na katerem piše, kje ste prišli na avtocesto. Na listku so označeni tudi odcepi s ceste. Ob vsakem takem odcepu so zopet mitnice in tam je potrebno odšteti odškodnino za cesto. Od bližine primorskega Tržiča do zadnje postaje ob Benetkah smo plačali v eno smer 400 lir. Ko smo že ravno pri cenah: bencin je v Italiji po 130 lir. Torej je več kot za novi dinar dražji od našega. Ob vsem tem človeka niti ne preseneča, da so ceste boljše od naših.

Avtocesta je tripasovna v eno smer, smeri pa sta ločeni z ograjo. Tu in tam se cesti, ki tečeta proti Benetkam, in tista, ki vodi nazaj, popolnoma ločita, drugače pa tečeta druga ob drugi. Vse druge ceste so speljane nad to z nadvozi. Na njih so tudi oznake za obveščanje, kje je kakšen kraj. Oznaka Venezia

Od Mestreja je središče oddaljeno še osem kilometrov. Do otokov pa je speljan 4 km dolg most, ki je zgrajen na nasipu. Na obali je vse polno kopališč, kamp itd. Z nje vozi tudi mestni avtoBUS v Benetke. Mi smo se raje zapali fičku. Nenavaden je pogled na daljnovid, ki napaja mesto na morju. Stebri se zgubljajo v vodi in zaradi tega je videti dokaj negotovo. Na obeh straneh mostu so namakali svoje ribiške palice mlajši in starejši.

Mesto Benetke ležijo na 118 otokih. Zgradbe so velike, nekatere prav veličastne, večina dvo- in trinadstropne. To je prvi vtis, ko se pelješ v Benetke. — Drugi pa je, da je vsepovsod velika gneča. Občuti se že takoj na parkirnem prostoru ob avtobusni postaji. Iskati je treba menda uro ali več, da se najde koticček za jeklene konjičke. Parkirno pobirajo za vsako uro 100 lir!

Bilo je sicer še zgodaj popoldne, a smo menili, da je boljše prej kot prepozno in smo napisali nekaj razglednic domov. To niti ne bi bilo

je ladja pripeljala ravno tja, kamor smo si želeli. Kanal je dolg 4,5 km, širok pa od 30 do 70 m. Mesto deli na dva dela. Od glavnega kanala vodijo stranski, ravno tako kot vodijo z glavne ceste stranske ceste oz. ulice. Vse je isto, le ta razlika je, da je v Benetkah avtoBUS ali trolebus manjša motorna ladja, namesto asfalta pa je voda.

Ob straneh kanala so vzdolž zabiti koli, na njih pa pripete gondole. Veliko je še starih, z značilno črno barvo in podolgovato obliko. V mestu jih je sedaj samo še okrog 500, v 16. stoletju pa računajo, da jih je bilo deset tisoč. Polovico gondol, okrog 250, jih še vedno redno opravlja promet čez kanal. Dnevno prepeljajo okrog 15.000 potnikov.

Pozneje smo se pozanimali, koliko stane ura vožnje z zasebnim gondoljerom. Niti ne malo, saj zahteva 4000 lir.

Na ladji za mestni promet nas je bilo več kot pol turistov. Po govorici in načinu oblačenja smo spoznali izletnike prav iz vseh koncev, od

Doževa palača je povezana s srednjeveškimi zapori z mostom vzdihljajev (Ponte dei Sospiri). Na oknih zaporov so kot roke debeli križi. Ker stoji palača ob morju, okna mostu vzdihljajev pa gledajo ravno vanj in na številne otoke, se je moralo res vsakomur storiti milo ob pogledu na vse to, posebno še, če je bil obsojen na smrt.

Na trgu sv. Marka smo si ogledali še zvonik, ki je visok 98,6 m. Na vrh smo se popeljali z dvigalom po 200 lir na osebo. Z zvonika je prekrasen razgled po vsem mestu. Zanimivo je pogledati manjše otoke, na katerih je komaj prostora za nekaj hiš, a so tesno stisnjene druga ob drugo.

Na renesančni zgradbi poleg cerkve sv. Marka je na vrhu posebna zanimivost: velik zvon, ob njem pa v nadnaravni velikosti dva človeka s kladivi v rokah. Seveda sta le ulita. Ko je točno na ura, onadva udarjata s kladivom po zvonu, najprej desni, nato levi.

Benetke so tudi danes stekališče umetniških poti. Vsako leto se odvija tu več filmskih festivalov. Na trgu svetega Marka nadaljuje tradicijo mesta umetnikov več mladeničev. So slabše napravljene, da verjetno dekurajo bolj bohemsko; čopice, svinčnike ali oglje — kateri tehniki se je pač kdo zaupal — pa vihtijo kar spretno. Turisti postanejo ob njih in marsikdo tudi kupi tako sliko ali risbo. Ima posebno vrednost — nastala je pred njegovimi očmi. Cene slikam pa niso majhne, več deset tisoč lir.

Na stopnicah doževa palače je ležalo nekaj dolgolascov in buljilo v manj napravljene inozemke. Posebna zanimivost so tudi golobi, ki jih je na trgu vse polno. Niso boječi in se dajo prijeti. Da jih ne bi krmili turisti s škodljivo hrano, so sredi trga postavili možaka, ki prodaja sila skromne zavitke koruze po 100 lir. Posel mu odlično cvete. Za vse tiste, ki nimajo fotoaparata, so postavili še človeka s fotoaparatom, ki naredi slike v minuti. Vse pa je treba dobro plačati.

Na ploščadi pred restavracijo je vseskozi neudrno igral ciganski ansambel. Osvežili smo se in krepko olajšali denarnice. Ob poti do postaje ob kanalu svetega Marka je tudi vse preveč stojnic, da ne bi potegnili vsaj kakšnega bankovca iz žepa. Pozneje smo si še peš ogledali nekaj predelov mesta.

Benetke so čudovito mesto za turista, mnogo si lahko ogleda, porabi pa lahko tudi veliko denarja, saj je treba plačati za vsako malenkost. Vendar je Benetke vredno pogledati, potem se pa zateči v cenejši predel.

I. Sivec

Izlet v Benetke

je vseskozi nakazana naprej in naprej, tako da se nazadnje šofer že dolgočasi. Tudi pokrajina ni preveč zanimiva. Vseskozi je ravnina, ki je pisano razdeljena s travniki, njivami, sem ter tja stoji manjši gozdič. Sli smo v sredini junija, pa je jechmen že bil zrel, pšenica pa je tudi že zorela. Posajene imajo največ koruze in pšenice. Obdelujejo tako kot pri nas; v predelu ob avtocesti je bilo videti še več konj in manj traktorjev kot na Gorenjskem.

Fičko je vseskozi pridno tekel proti zadnji postaji Mestre. Kaj posebnega ni mogel puščati za sabo saj je na svetu preveč močnejših avtomobilov. Brez težav pa je prehitel vsakega fiata 500, ki jih je na italijanskih cestah zelo veliko. Gneče na avtocesti sploh ni, ker je dovolj prostora, da se promet razporedi. Ob cesti so velike bencinske črpalke z bifeji. Malce nenavadno za naše razmere je tudi omejitve na 100 km/h, ki velja tam, kjer se cesta odcepi.

Neki znanec nas je že prej opozoril, da je na izteku krožni promet. Pomagalo nam je, saj bi drugače v želji, da čimprej vidimo Benetke, spregledali znak in se zapodili po najkrajši poti. Lire pa smo hoteli uporabiti koristneje.

Benetke leže na otokih in na plitvem morskem dnu.

toliko pomembno, če jih ne bi prijeli znanci in prijatelji točno 10 dni kasneje. Se sedaj smo presenečeni nad tako dolgim potovanjem pošte. Gotovo se je kdo učil iz razglednic našega jezika. Za osvežitev smo si naročili nekakšno oranžado, pa nam je bilo potlej še bolj vroče, saj je veljala vsaka po 900 din v našem denarju.

Benetke so imele 1967. leta že 367.000 prebivalcev. So druga največja italijanska luka. Zgrajene so bile v 5. stoletju. Veneti so se v begu pred konjeniki Huni zatekli na peščene otoke Beneške lagune. Že v 15. stoletju so šteje Benetke 200.000 prebivalcev. Ko so v 19. stoletju zgradili nasip in po njem cesto in železnico, so se Benetke še bolj razvile, saj so bile povezane s kopnim. Poglobili in skopali so kanale med otoki, zdaj jih je že okrog 150, naredili so tudi okrog 400 mostov. Benetke so bile v zgodovini važno strateško mesto, poleg tega pa zatočišče raznim umetnikom.

Vodo v Velikem kanalu (Canal Grande) koristno izrabljajo za mestni prevoz z ladjami. Da bi si tudi mi ogledali malo več mesta, smo se brez načrta usedli na motorno ladjo, ki je vozila na liniji 4. Pozneje smo ugotovili, da si boljše linije ne bi mogli izbrati, saj nas

Amerikancev, Nemcev, Svedov, do Čehoslovakov in Japoncev. Srečali smo tudi precej parov, pri katerih je bilo videti, da so na poročnem izletu ali potovanju.

Na postaji sv. Marka smo izstopili, da smo si ogledali najzanimivejšo znamenitost Benetk. Ob obrežju kanala je mnogo stojnic, kjer prodajajo prekrasne spominko po zelo nizki ceni. Prodajajo tudi najrazličnejše dele oblek, ceneje kot v Trstu.

Trg sv. Marka je velik. Z ene strani ga zapira cerkev sv. Marka in doževa palača, na južni strani se končuje z morjem, drugod pa so velike stavbe. Cerkev je res vredna ogleda. V njenem pročelju se prepletajo elementi gotskega, romanskega in bizantinskega sloga, prevladuje pa bizantinski slog. Pravijo, da je bila cerkev zgrajena po osnutku cerkve sv. apostolov v Carigradu. Tudi zgradili so jo mojstri z Orienta. Postavili so jo že leta 1063. V notranjosti cerkve so čudoviti mozaiki in freske. — Zanimivo je, da ne pustijo ženske še v taki vročini v cerkev, če so oblečene v brezrokavne obleke. V veži cerkve stoji čuvaj, ki pazi samo na to.

Poleg cerkve stoji slovita doževa palača. Zidati so jo začeli že leta 804, obnovili pa so jo med 1309. in 1500. letom. V palači so umetnine priznanih umetnikov.

Varčujmo za opremo stanovanja



pri
**Gorenjski
kreditni
banki**

Slovenski vaterpolo je z vstopom kranjskega Triglava v I. zvezno ligo dosegel doslej največji uspeh. Večletno sistematično delo je izpolnilo dolgoletni sen ljubiteljev vaterpola, ki so si želeli videti v Kranju najboljšo vaterpolo ekipo naše države, v katerih igrajo tudi igralci, ki spadajo v sam vrh svetovnega vaterpola. Kranjski letni bazen bo torej od 13. julija do 2. avgusta gostitelj 9 najboljših jugoslovanskih ekip. Večina jih bo prvič gostovala v Kranju. V razdobju 20 dni bomo videli na letnem bazenu 9 tekem. Domači Triglav bo poskušal čim boljše igrati in osvojiti vsaj v igrah s tekme iz spodnjega dela zelo potrebne točke. Borba ne bo lahka! Neizkušena mlada kranjska ekipa bo morala dati od sebe vse, vsaka

neresnost pa bo lahko imela težke posledice. Nedvomno je, da je nastop v sedanjih družbi najtežji, zato bodo juljski dnevi lahko predstavljali pomemben korak naprej v nadaljnjem razvoju kranjskega vaterpola, lahko pa bodo pomenili tudi korak nazaj. Vsako mesto, razen zadnjega, bo pomenilo velik dosežek kranjskega in, če hočete, slovenskega vaterpola. Uspeh pa ni odvisen samo od igralcev, pač pa bo potrebna pomoč tudi vseh ljubiteljev vaterpola, ki bodo v prihodnjih dneh polnili tribune kranjskega bazena. S skupnimi močmi se da marsikaj doseči! Za to je dokaz že lanski uspeh kranjskih vaterpolistov in prepričani smo, da fantje tudi letos ob pomoči publike ne bodo zatajili.

J. Javornik

O nastopu v I. zvezni ligi so dejali:

VIKTOR MOHORIC, 1949 — zlatar:

V konkurenci profesionalcev in polprofesionalcev bo zelo težko. Toda vseeno ne smemo razočarati prijatelje vaterpola v Kranju.

BORUT CHVATAL, 1938 — predmetni učitelj:

Svoj življenjski cilj smo že dosegli z vstopom v I. zvezno ligo. Za uspehe sedanje generacije imajo zasluge tudi igralci prejšnjih generacij.

FRANC NADIZAR, 1944 — inženir:

Vsaka zmaga, vsaka osvojena točka, vsak dan gol bo za nas velik uspeh. Moja želja je osvojiti 8—9 točk.

JOŽA REBOLJ, 1942 — stomatolog:

Vsi želijo uspehe, toda pomoči ni od nikoder. Borili se bomo kolikor bomo mogli.

MAJAZ KODEK, 1951 — študent:

Devet let načrtnega dela se je izplačalo. Zimsko prvenstvo je pokazalo, da se da ostati v ligi.

TOMO BALDERMAN, 1950 — študent:

Vsi smo si edini: Kranj mora tudi drugo leto imeti prvoligaša.

JOŽA VELIKANJE, 1952 — vajenec:

Naše »šanse« so nastopi v Kranju, Pošk in Medveščak bosta naša glavna konkurenta v borbi za obstanek.

DARKO TORKAR, 1949 — študent:

Želje so eno, a stvarnost drugo. V konkurenci najboljših klubov Jugoslavije bo težko osvajati točke.

MILAN KLEMENČIČ, 1950 — študent:

Uvrstitev Triglava v I. zvezno ligo je uspeh vsega plavalnega športa Slovenije. Ekipa, ki je dosegla ta uspeh, je mlada in perspektivna, sposobna za še večje uspehe.

JANI NADIZAR, 1949 — študent:

Lanskoletne visoke zmagе vaterpolistov v Kranju so poročilo, da bomo v njej ostali.

FRANC FINZGAR, 1944 — električar:

Zahvaljujoč vaterpolistom Triglava, bodo Kranjčani v svojem bazenu gledali olimpijske zmagovalce: Sandiča, Jankovića, Stipanića, Bonačića, Perišića...

MILAN KOŠNIK, 1943 — predmetni učitelj:

Zaradi slabega vremena in mrzle vode nismo mogli izpolniti predviden plan treninga. Vsi pričakujemo najboljše.

FRANC REBOLJ, 1941 — tekstilni tehnik:

Lanskoletni uspeh lahko potrdimo z obstankom v ligi. Zato potrebujemo 10 točk.

DIDIĆ PETER — trener:

Mislim, da smo kondicijsko solidno pripravljeni. Žal pa med pripravami nismo odigrali niti ene tekme z močnejšim nasprotnikom, tako da bo pri taktiki igre gotovo škripalo. Od tekem v Kranju pričakujemo največ uspeha.

MATE BEČIĆ — predsednik sekcije in tehnični vodja. Fantje morajo dati vse od sebe, da bi dosegli naš cilj — obstanek v I. zvezni ligi. Boljši naj ostanejo, ne bomo žalostni. Želim le, da v fair in pošten športni borbi pokažemo, kar znamo. Publiko prosim, da športno sprejme naše morebitne neuspehe v Kranju. Boljši nasprotnik naj dobi zaslužen priznanje.

Predsta zvezne

MLADOST — ZAGREB

Večkratni prvak Jugoslavije in prvak Evrope 1967, 1968, 1969. Skupina športnikov in športnih delavcev, ki so se takoj po osvoboditvi zbirali v današnjem športnem parku na Savi, je osnovala plavalni klub. Ker so bili mladi, so klubu dali ime Mladost. Takrat je klub štel okrog tisoč članov, v naslednjih letih pa se je število še povečalo. Mladost je dala več reprezentantov v plavanju in vaterpolu. Od Mire Korpas in Vido- viča pa do Členkovića v plavanju ter Amšela, Ježića in Žužaja do Trumbića, Bonačića, Stipanića in Lopatnija v vaterpolu so člani Mladosti branili barve Jugoslavije na vseh večjih evropskih in svetovnih tekmovanjih.

PARTIZAN — BEOGRAD

Večkratni prvak Jugoslavije in prvak Evrope 1963, 1965, 1966. Plavalni klub Partizan (Beograd) je osnovan 1952. leta. Do leta 1959 je vaterpolska ekipa tekmovala v II. zvezni vaterpolski ligi. Od takrat dalje igra glavno vlogo v prvenstvih Jugoslavije. V moštvo igra 5 nosilcev zlate olimpijske medalje iz Mexika 1968 — Zoran Janković, Mirko Sandić, Đorđe Perišić, Uroš Marović in Dejan Dabović.

MORNAR — SPLIT

Plavalni klub Mornar je osnovan 1949. Državni prvak v vaterpolu je bil 1952, 1953, 1955, 1956 in 1961. Vaterpolska ekipa je tekmovala po vsej Evropi (Švedska, Italija, CSSR, Zah. Nemčija, Francija, Belgija, Holandija in Avstrija). V vrstah PK Mornar je tekmovalo veliko število plavalnih rekorderjev in državnih reprezentantov: Boris Škanato, Duško Bandur, Niko Trojanović, Mate Matulić, Božo Bešlijić, Andro Depolo, Madlena Stojić, Eli-

nor Mandešić, Vera Stasenka, Palmina Benković, Zdenko Pletz, Silvana Grubić, Božo Grkinić, Lovro Rodonić, Tomo Franković, Ivo Stakula, Boško Vukšanović-Jokov in Ante Matišić. Danes za barve PK Mornar nastopajo plavalni rekorderji in državni reprezentantje: Slobodan Dijković, Nenad Kurida, Đurđica Bjedov, Zdenka Gašparac, Tanko Cović, Jelena Giljum, Lidija Jurić, Vinko Rosić, Jani dr. Barle, Zvonimir Kreković in Ivo Bandalović.

JADRAN — SPLIT

Osnovan 1920 leta. Šampion Jugoslavije 1946, 1954, 1957, 1960. Nastopajo v letošnji sezoni: Boris Pogorelić — študent, Neven Frančeski — dipl. ekonomist, Jakov Sedlar — dijak, Radovan Miškov — študent, Franc Kaliterna — inženir, Tone Nardeli — študent, Jakov Doni — študent, Srđan Truto — študent, Andrija Rojč — inženir, Radko Rudić — študent, Mihovil Rismondo — študent, Goran Vidošević — študent, Vinko Lozovino — študent, Srđan Bužančić — dijak, Zoran Smolić — dijak.

Trener — Mitja Bonačić
Tehnični direktor Johan Ciper

Izjava Tonija Nardelija — kapetana:

Realno bi bilo, da osvojimo 3. mesto. Igramo v standardni postavi. Mladi igralci so napredovali. Tekme v Splitu bodo odločile o prvaku, ker se lahko zgodi, da zmešamo račune Mladosti in Partizanu.

POŠK — SPLIT

Osnovan 1937. 1961 — 7. mesto, 1962 — 7. mesto, 1963 — 7. mesto, 1964 — 7. mesto, 1965 — 8. mesto, 1969 — 8. mesto.

V letošnji sezoni nastopajo: Nenad Kuznanić — študent, Milovan Tomić — dijak, Franc Marojević — študent,

Razpored tekem v kranjskem bazenu

- 13. julij Jadran (Hercegnovi) : Triglav
- 14. julij Primorac (Kotor) : Triglav
- 16. julij Jug (Dubrovnik) : Triglav
- 21. julij POŠK (Split) : Triglav
- 23. julij Jadran (Split) : Triglav
- 26. julij Medveščak (Zagreb) : Triglav
- 28. julij Mladost (Zagreb) : Triglav
- 30. julij Partizan (Beograd) : Triglav
- 2. avgust Mornar (Split) : Triglav

Vse tekme se bodo odigrale ob 20.30.

Drugi del tekmovanja za prvenstvo I. zvezne lige se bo pričel 26. julija. Odigrana bodo tri kola. Prvenstvo bo prekinjeno od 2.8. do 23.9. zaradi priprav jugoslovanske reprezentance za evropsko prvenstvo v vaterpolu, ki bo v Barceloni v začetku septembra tega leta. Vstopnina: odrasli 8 din, otroci do 12 let 2 din.

vljamo ligaše

30 let plavanja

Josip Jović — študent, Volo-
da Mardešić (kapetan) —
pred. učitelj, Boris Klarič —
študent, Nikša Preci — študent,
Miljenko Gačina — študent,
Zdenko Jelasko — študent,
Slavko Kralj — dijak, Dami-
r Polić — dijak, Miro Trumbić —
dijak, Nenad Brkljača — študent,
Gaki Butić — študent, Zoran Babić —
študent.

Trener — Bruno Cvitan
Izjava trenerja:
Pozimi smo zelo resno trenirali. Mislim, da bomo trdno ohranili našo pozicijo na našem bazenu. Pričakujem, da bomo osvojili 7. mesto. Borba za 1. mesto bo med Partizanom in Mladostjo. Rad bi videl, da se v to borbo vključi tudi splitski Jadran.

JADRAN — HERCEGNOVI
Stari član I. zvezne lige. Prvak Jugoslavije 1958, 1959. Vsako leto se bori za vrh lestvice. Nastopajo: Petar Zem-
belić — študent, Zoran Marić —
pravniki, Đorđe Zambelić —
pravniki, Rajko Brajević —
uslužbenec, Ratimir Pavlović —
študent, Božidar Stanišić —
pravniki, Mato Marić —
inženir, Rajko Prlainović —
ekonomist, Petar Prhajnović —
študent, Dušan Dabović —
študent, Bato Stanišić — študent.

Trener — Božidar Vuksanović
Tehnični referent in kapetan Božidar Stanišić
Izjava Stanišića:
Mislim, da bomo zavzeli mesto na sredini lestvice. Četrto mesto je naš cilj. Samopion Mladost in Partizan bosta odločila o prvaku. Ligo bosta zapustila POŠK iz Splita ali Triglav iz Kranja.

JUG — DUBROVNIK
Prvak Jugoslavije 1949, 1950. Vsako leto se bori za uvrstitev od 1.—5. mesta. Letos bodo nastopili: Luka Vezilić — študent, Pero Katušić — inženir, Cvijeto Ruso — študent, Đuro Savinović — študent.

dent, Željko Vukčević — študent, Davor Paković — pravnik, Boro Andrić — študent, Antun Paskovjević — dijak, Dubravko Stanišić — dijak, Ivica Dabović — dijak, Nikša Garvan — dijak, Đuro Kolić — pravnik, Lukša Pero — slikar, Ivo Slangeberg — dijak, Antun Matković — dijak, Siniša Segert — dijak.

Tehnični direktor — Srđan Murvar
Kapetan — Davor Poković

MEDVEŠČAK — ZAGREB
1966 — 5. mesto, 1967 — 6. mesto, 1969 — 9. mesto. Letos bodo nastopili: Antun Katunović — študent, Jakov Matošić — ekonomist, Aleksandar Dijaković — študent, Edvard Lutliški — študent, Osvi-
d Dvoržak — študent, Darko Gojanović — študent, Vladimir Požojević — študent, Krešimir Kruz — študent, Leo Pavičić — študent, Zdravko Vučinić — dijak, Dušan Baždar — študent, Zoran Velikić — študent.

Trener — dr. Furaj Amšel
Tehnični referent — Niko Vikić
Kapetan — Osvi-
d Dvoržak
Izjava tehničnega referenta Vikića:

Pridno smo trenirali. Odigrali smo 20 tekem. Zmagali smo na turnirju na Reki, kjer smo premagali Mornarja in Jug. Ekipa je odigrala še tri tekme na zelo močnem turnirju v Klužu v Romuniji. Vse te tekme so koristile našemu mlademu moštvu. Mislim, da so bile dobre priprave za odločilne tekme v prvenstvu.

Upam, da bomo zadžali prvoligaški status.

PRIMORAC — KOTOR
To je mlada ekipa, ki je več let tekmovala v drugi zvezni ligi in bila vedno hudo nasprotnik kranjskemu Triglavu. V letu 1969 je prvič tekmovala v prvi zvezni ligi in zasedla odlično četrto mesto.

V navadi je že, da ob pomembnejših dogodkih in praznovanju na Gorenjskem izide poseben dodatek v našem časopisu ali pa celo posebna številka Glasa. Tokrat smo se odločili, da posvetimo dve strani vaterpolu in s tem pomagamo kranjskim vaterpolistom, ki so si z edinstvenim dosežkom v lanskem sezoni priborili vstop v I. zvezno ligo, kjer nastopajo moštva kot Mladost in Partizan, ki sta že vsak nekajkrat osvojila naslov evropskih moštvenih prvakov, in naši zlati olimpijci. Menimo, da je potrebno tudi na Gorenjskem posvetiti večjo časopisno pozornost športu, tako rekreacijskemu, tekmovalnemu, kot kvalitativnemu in še posebno izjemnim dosežkom, ki smo jih do sedaj nekoliko zanemarjali.

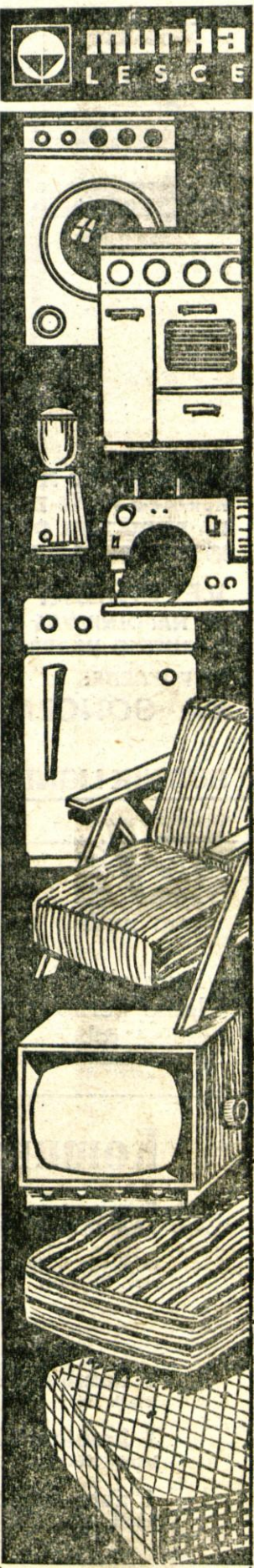
Poglejmo s kakšnimi težavami in uspehi so se in se še borijo ti naši skromni in marljivi vaterpolisti. Preveč prostora bi porabili, če bi hoteli naštevati vse njihove težave in uspehe, ki so jih preskočili v 30 letih delovanja kluba. Prav letos praznuje PK Triglav 30-letnico delovanja plavalnega športa v Kranju. Za ta njihov praznik pa so jim vaterpolisti pripravili najlepše darilo s svojim največjim uspehom do danes. V jubilejnem letu bodo nastopali v I. zvezni vaterpolski ligi, o kateri so do danes lahko le sanjali. Uresničil se je del njihovih dolgoletnih želja in sanj, za drugi del pa se bodo borili letos, ko bodo poizkušali potrditi lanske uspehe s tem, da bodo tudi v I. ligi premagali nekaj nasprotnikov in tako še vnaprej ostali v elitni družbi.

Prvi začetki plavanja v Kranju so se pojavili že pred začetkom II. svetovne vojne. Žal je vsa dejavnost zaradi vojne zamrla. Takoj po vojni je bil ustanovljen plavalni klub z imenom Udarnik, ki se je kasneje preimenoval v Železničarja, ta potem zopet v Mladost in končno leta 1955 v PK Triglav, ki je poznan širom naše domovine, pa tudi onstran meja.

Odkar vemo za plavalno in vaterpolo dejavnost v Kranju, vemo tudi za velike težave in napore, ki jih je imel ta vzorni kolektiv PK Triglav od vsega svojega začetka. Naštetimo samo nekaj največjih problemov, s katerimi so se srečevali in se še srečujejo člani (tekmovalci in odborniki tega kolektiva, ki je zrasel med borbo iz vrst mladine, učencev, dijakov in študentov. Stalno pomanjkanje denarja, pomanjkanje starejših razumnih in delavnih odbornikov, prostovoljne delovne akcije na letnem in zimskem bazenu, gradnja zimskega bazena, stalno vključevanje nove mladine v klub, organiziranje plavalnih šol, iskanje finančnih sredstev, da ne rečemo berachenje, za udeležbo na tekmovanjih, samoprispevki itd. Težav temu marljivemu kolektivu ni nikoli zmanjkalo in mu jih verjetno tudi nikoli ne bo. Z novimi uspehi se javljajo tudi novi problemi in nove težave, s katerimi se srečujejo tako odborniki kot tekmovalci (vaterpolisti in plavalci).

Za izreden uspeh, ki so ga lani dosegli vaterpolisti z uvrstitvijo v I. zvezno ligo, so v 30-letnem delovanju kluba še posebno pomembni naslednji dogodki: prvi nastop na slovenskem prvenstvu v vaterpolu leta 1948, prihod prvega trenerja v Kranj tov. Ivkovića-Dode 1952, osvojitev prvega naslova slovenskih prvakov v vaterpolu 1956, vstop v II. zvezno vaterpolsko ligo 1960, prihod trenerja Didića v Kranj 1961, slovo starega, dobrega in izredno delovnega odbora pod vodstvom nesebičnega Boža Trefalta 1962, končna izgradnja in otvoritev zimskega bazena v Kranju 1963, nastopi nekaterih mladih igralcev PK Triglava v mladinski in mladi državni reprezentanci, izbira novega predsednika vaterpolske sekcije tov. Becića, na koncu pa talentirana generacija vaterpolistov, ki je z borbeno in odlično igro premagala vsa moštva v II. zvezni ligi in se končno uvrstila v I. zvezno ligo. Posebno se lahko zahvalimo tudi publiki, ki nas je tako vztrajno bodrila in s tem mnogo pripomogla k našemu uspehu.

Kranjčani boste imeli priliko gledati najboljše vaterpoliste na svetu, videli boste vsa naša najboljša moštva, s katerimi se bo Triglav pošteno boril in bo skušal osvojiti toliko točk, da bo tudi prihodnje leto še igral v elitni družbi. Borba za vsako točko, pa tudi za vsak gol bo ostra, težka in zanimiva, samo obupati ne smemo, iz lige izpade le zadnje uvrščeno moštvo. Ne bomo vedno zmagovali, pripravljeni smo tudi na poraze, z nami bi se morali pripraviti tudi vi, naši dragi navijači, da bi nam znali ob pravem trenutku pomagati z vašim pametnim in vztrajnim navijanjem. Pripravljeni smo ali na visoke poraze (Mladost in Partizan), s katerimi se bomo podvojeno borili za čim častnejši rezultat. Upamo in želimo razumevanje publike, vseh kranjskih občanov, ki so nam že tolikokrat pomagali. Pridite na naše tekme, bodrite nas in nam pomagajte! Videli boste, ne bo vam žal, zato pa bodo poskrbeli naši vaterpolisti, ki bodo potem z vami skupaj proslavili občinski praznik 1. avgust in vam, upamo, čestitali z novimi uspehi.



Na
Gorenjskem
sejmu

Noč na Korčuli

Korčula, 20. avg. 1969 ob 18. uri. Sestanek igralcev in vodstva kluba pred odločilnim srečanjem. Sedimo na kamniti obali. Vsi smo si edini. Dati moramo vse od sebe. Pridobiti si moramo eno točko in s tem zagotoviti vstop v I. zvezno vaterpolsko ligo ter tako omogočiti našim prijateljem, da si bodo lahko tudi v Kranju ogledali najboljše vaterpoliste na svetu. Domačini so favoriti pred publiko, to-

da želja po zmagi je bila močnejša. Ko sodnik Bešlić iz Splita odpiska konec tekme, smo vsi v objemu, naši sreči se pridružijo turisti — Slovenci, ki letujejo na Korčuli. Ta noč je bila resnično noč vaterpolistov Triglava na Korčuli. Slovenska pesem se je razlegala iz restavracije Lagani, kjer smo skromno proslavili pomemben uspeh kranjskega in slovenskega plavanja.

PROTI ZIMI - PRIJATELJ ZA MRZLE DNI -

VELENJSKI LIGNIT



OZIMNICO
SI PRIPRAVIMO JESENI,
KURJAVO PA ŽE ZDAJ,
DA SE DO ZIME OSUŠI
IN PRIDOBI NA KVALITETI

VELENJSKI LIGNIT
BO NAPOLNIL VAŠ DOM
S PRIJETNO IN ZDRAVO TOPLOTO

NE POZABITE:

ZA SONCEM GREJE NAJCENEJE -
VELENJSKI LIGNIT

RUDNIK LIGNITA VELENJE

Triglav
konfekcija
vam nudi

letne obleke
letno perilo
žepne robce



triglav

posteljno perilo
izredne kvalitete
glede pranja
in vzdrževanja,
ki je visoka moda
švedskega
moderna sveta.

Komunalni servis Kranj

razpisuje licitacijo rabljenih osnovnih sredstev, in sicer:

1 kamion TAM 2000,
letnik 1963

1 kamion TAM 2000,
letnik 1962

1 avto furgon FIAT 620 B,
letnik 1965

Vsa navedena vozila so v voznem stanju. Licitacija bo v sredo, 15. julija, ob 12. uri na Primskovem — avtostrojni park, Ručigajeva ulica. Ogled vozil je mogoče dnevno od 6. do 12. ure v avtostrojnim parku na Primskovem. Vse potrebne informacije dobite na upravi podjetja, Mladinska cesta 1, komerciala — telefon 21-475.

HORTIKULTURNO DRUŠTVO KRANJ

Sprejemamo honorarnega uslužbenca za vodenje društvenega poslovanja. Potrebno je veselje do vrtnarjenja in čim boljše vrtnarsko znanje. Informacije dobite pri predsednici društva.

POSEBNA OSNOVNA
SOLA V SKOFJI
LOKI
razpisuje prosto
delovno mesto

VODJE TEHNIČNE
DELA
za določen čas.

Stanovanja ni. Potrebna je ustrezna strokovna izobrazba.

FIAT ZASTOPSTVO TRIESTE TRST

zanetti & porfiri

PRODAJNI ODDELEK: nova in rabljena vozila, namenjena za izvoz v Jugoslavijo

Capo di Piazza št. 2, telefon 36-262

SERVISNA SLUŽBA: za generalna popravila motorjev fiat 600 D, 1100 in 1300

Via F. Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4886

SLUŽBA ZA ZAMENJAVO IN NABAVO originalnih fiatovih nadomestnih delov (prevlek, preprog, prtljažnikov itd.)

Via Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4286

ODDELEK ZA PRODAJO novih in rabljenih fiatovih vozil

Via Locchi št. 26/3, telefon 93-787



tovarna zdravil
Novo mesto

oddelek za zdravilna zelišča
Ivančna gorica

Nabiralcem zdravilnih zelišč

Priporočamo, da nabirate v naslednjih 14 dnevih **PREDVSEM** naslednja zdravilna zelišča, ki jih plačujemo po sledečih cenah:

CVET: ranjaka 6 din, mačjih tačic 28 din, slezenovca 18 din, močvirskega oslada 4 din;

LIST: jedilnega kostanja 1,20 din, šmarnice 11 din, gloga 1,50 din, gozdne jagode 3,50 din, borovnice 4 din, regrata 3,30 din;

RASTLINA: kribske rese — navadne plahitice 6 din, dišeče perle 4,70 din, kopitnika 3 din, lisičjakov rep 2,10 din, škrožlice 5 din, ženiklja 5,50 din, urhove 2,50 din, grenke ramšle 25 din;

LUBJE: krhljike 5 din;

SEME: jesenskega podleska 45 din.

Po navedenih cenah plačujemo zdravilna zelišča nabiralcem.

Nabiralcem, ki nam bodo sporočili da nabirajo zdravilna zelišča za našo tovarno, bomo zdravilna zelišča plačali po objavljeni ceni tudi v primeru, če se bodo cene znižale.

Kolikor se bodo cene zvišale, pa bomo plačali po višjih cenah, t. j. po cenah, ki bodo veljale na dan prevzema.

Odkupujemo 100 vrst raznih zdravilnih zelišč. Zahtevajte naš cenik.

Odkupujemo tudi suhe gobe in lisičke po najvišjih dnevnih cenah.

Vsa pojasnila za pravilno nabiranje in sušenje zdravilnih zelišč in gob lahko vedno dobite v našem oddelku za zdravilna zelišča v Ivančni gorici (zadružni dom) in v odkupni postaji Novo mesto, Novi trg 9.

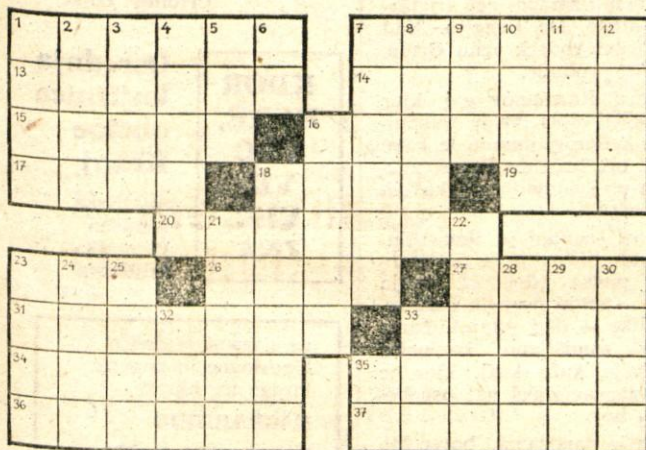
Rešitev nagradne križanke

1. KROKET, 7. STANKO, 13. JAKOPIČ RIHARD, 15. ETON, 16. RIN, 17. AGAR, 18. ILUMINAT, 21. YMA, 22. MT, 23. SI, 24. LO, 26. AZ, 27. EOL, 29. GRENADIR, 34. ZVOK, 36. ASO, 37. ILIN, 39. DEMONSTRACIJE, 42. ACETAT, 43. IRACAN.

Rešitev nam je poslalo 54 reševalcev. Od teh so bili izžrebani naslednji: 1. nagrado 30 din prejme Dagmar Jeršin, Kranj, Sorlijeva 23, 2. nagrado 20 din prejme Kunstelj Milko, Kranj, Prešernova 4, 3. nagrado 10 din pa prejme Majda Trilar, Radovljica, Cankarjeva 12., Nagrade vam bomo poslali po pošti.

Nagradna križanka

VODORAVNO: 1. prebivalec kraja na Gorenjskem z značilno obrtjo, 7. kmetija na samem, 13. globoko prekopavanje, 14. vrsta metulja, 15. obljube, 16. italijanski inženir (brezžična telegrafija), 17. vzdevek slavnega brazilskega nogometaša, 18. nevestina oprema, 19. plod, 20. italijanski zdravnik in fizik, po njem se imenujejo istosmerni električni tokovi, 23. ime amer. komentatorja Buchwalda, 26. avstrijski skladatelj, predstavnik Dunajske atonalne šole (Alban, 1885—1939), 27. ime jugosl. politika Dugonjića, 31. dvogovori, 33. domače drevo s črnimi zdravilnimi sadeži, 34. reka v Kolumbiji, ki se izliva v Karibsko morje, 35. tržaški škof, ki je podpiral Primoža Trubarja pri širjenju protestantizma (Pietro), 36. igra s kartami, 37. dunajsko zabavišče.



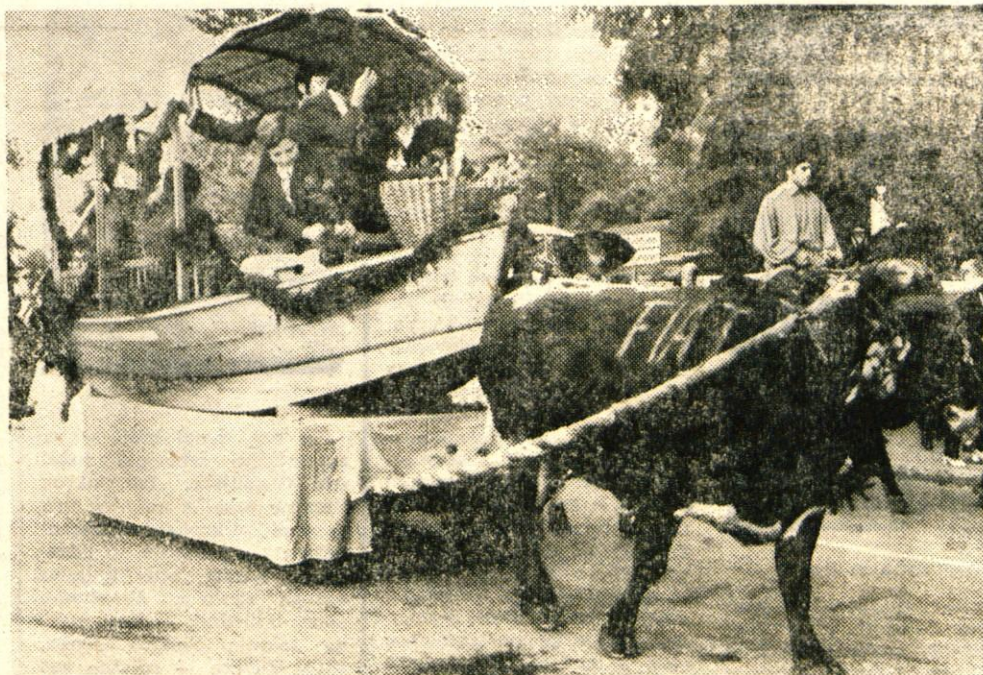
NAVPIČNO: 1. vrelna voda, 2. vodne živali, 3. vogal, 4. potegovanje, 5. ime slov. gledališkega igralca Ranerja, 6. kem. znak za radij, 7. kratica za nacistično taborišče za vojne ujetnike, 8. velik otok na južnem Škotskem, 9. vzdevek pred škotskimi imeni, 10. industrija kovinske opreme in strojev v Kranju, 11. roman Emila Zolaja, 12. rt na jugu Avstralije, 16. afriški narod, 18. gora med Selško in Poljansko dolino, 21. smešnost, norost, 22. ime pevke Kohont, 23. moško ime, 24. ime italijanske pevke Pavone, 25. reka v južni Franciji, 28. dušik, 29. vrhnji del glave ali strehe, 30. jegulja, 32. del imena kitajskega državnika (Ču En ...), 33. iglasto drevo, 35. kratica »brez posebnosti«.

● Rešitev pošljite do srede, 15. julija na naslov: Glas, Trg revolucije 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: ● 1.: 30 din, 2.: 20 din, 3.: 10 din.

Tržni pregled v Kranju

Solata 2,50 do 3 din, špinata 6 din, korenček 5 do 6 din, slive 3,50 do 4 din, jabolka 1 do 1,20 din, pomaranče 5 din, limone 6 din, česen 5 do 6 din, novi fižol 2,50 do 3 din,

pesa 2,50 do 3 din, kaša 3,50 do 4 din, surovo maslo 14 do 15 din, smetana 10 do 12 din, orehi 22 do 24 din, klobase 5 do 6 din, sir skuta 6 do 7 din, sladko zelje 2 do 3 din, češnje 3 do 4 din, marelice 6 din, paradižnik 5 din, fige 4 do 5 din, krompir 2 din za kg; ajdova moka 3 do 5 din, koruzna moka 3,50 din za liter, jajčka 0,60 do 0,70 din



Udeleženci pevske karavane »Pesem poletja« so se po blejskih ulicah popeljali v čolnu, ki ga je vlekel vol. — Foto: F. Perdan



Jugoslovanski popevkarji med pozdravnim govorom. — Foto: F. Perdan

»Pesem poletja« na Bledu

Vsakoletna karavana »Pesem poletja« imenovana, ki jo sestavljajo znani jugoslovanski pevci zabavne glasbe, je tudi letos obiskala Bled. Stevilni domačini in turisti, med njimi so bili tudi taborniki, udeleženci jugoslovanskega zleta tabornikov v Lescah, so karavano pristrčno pozdravili v ponedeljek, 6. julija, pred hotelom Lovec. Blejci so ji pripravili menavaden sprejem. Običajno so jo sprejeli fantje in dekleta v gorenjskih narodnih nošah. Letos pa so pevcem pripravili presenečenje. Razen godbe na pihala iz Gorij jih je sprejela »grajska družina« z blejskega gradu s samim gospodom grofom na čelu. »Grajaska gospoda in služinčad« je bila oblečena v srednjeveška oblačila.

Takoj po prihodu so pevcem in pevkam postregli z medico. Nato jih je nagovoril »grajski« gospodar, katerega vlogo je sprejel operni pevec Franc Langus. Pevska karavana je zatem krenila do hotela Toplice. Vendar ne v običajnih kočijah, temveč na navadnem »federvozu«, vozičku, ki ga je vlekel osliček in v čolnu, ki je bil spretno postavljen na vozu z gumijastimi kolesi. Slednjega je vlekel lepo rejen vol.

Po večerji v hotelu Toplice je bil ob pol devetih zvečer v Festivalni dvorani koncert zabavne glasbe, na katerem so nastopili vsi udeleženci karavane »Pesem poletja«. Dvorana je bila polna kot že dolgo ne. Na Zavodu za pospeševanje turizma so nam povedali, da je bilo v njej

najmanj 1000 ljudi, med njimi veliko turistov. Na prireditvi, ki jo je vodil znani Miša Orlovič, so zapeli: Mišo Kovač, Ivica Serfezi, Boba Stefanović, Miki Jevremović, Lidija Kodrič, Bisera Valentancić, Radmila Mitić, Ismeta Dervos, Tereza Kesovija in Džordže Marjanović. Zmagal je Ivica Serfezi, ki tako vodi po treh nastopih pred Mikijem Jevremovićem.

Pevci so drugi dan odpotovali v Portorož.

J. Košnjek





RESNICA O RAKU

Poznati moramo njegova začetna znamenja in že takoj ob prvem znamenju stopiti do zdravnika ter se pogumno z njim vred pognati v boj za svoje zdravje. Nikar ne izgubljajmo časa z upanjem, da bodo težave minile morda sama od sebe ali pa z uporabo kakšnega ljudskega zdravila. Res je, da mnogo ljudi pozna različna zdravila zelišč, vendar takih, ki bi pozdravila raka, za sedaj ne pozna še nihče. Moramo se zavdati in računati z dejstvom, da poprečno vsak peti prebivalec zboli za rakom, česar za sedaj še ne moremo preprečiti. Lahko pa preprečimo, da bi umrl za rakom vsak sedmi, če pridemo pravi čas na zdravljenje.

Kaj je rak?

Kakor pri vsaki bolezni so raziskovalci tudi pri raku skušali najti povzročitelja, vendar kaže, da za sedaj še brez uspeha. To dejstvo in pa iz leta v leto večje število

rakavih bolnikov spodbuja številne raziskovalce po svetu, da neutrudno skušajo najti odgovor na številna vprašanja v zvezi z nastankom, razvojem in zdravljenjem raka. Iz dneva v dan se kopičijo nova spoznanja in nedvomno bomo nekega dne dokončno zvedeli, kaj je bistvo te bolezni. Danes vemo, da je rak nezadržna, nenormalna razrast organizma lastnih celic v različnih tkivih ali organih človeškega telesa. Vsi organi in vsa tkiva človeškega telesa, ki so sestavljena iz celic, se med življenjem obnavljajo, se pravi, da se njihove celice delijo in rastejo. To obnavljanje in rast v organizmu je pod nadzorstvom določenih mehanizmov. Iz še nepojasnjenih vzrokov pa na tem ali onem delu telesa skupaj celice uide temu nadzoru in se prične divje, nebrzdano deliti in rasti. Zaradi čezmerne rasti celic nastane izrastek — bula ali tumor. Taka bula lahko tudi ni nevarna, če preneha rasti sama od sebe ali pa raste počasi in je omejena samo na tisti del telesa, kjer je zrasla. Druga vrsta so pa zločesti tumorji, ki z divjo rastjo uničujejo okolno tkivo in organe, s svojimi strupi pa vplivajo na vse telo in ga počasi uničujejo. Takšen tumor se lahko pojavi na vsakem delu telesa, le da se na nekaterih delih pojavlja pogostejše kakor na drugih. Ne samo, da rakave celice uničujejo okolišna tkiva na mestu, kjer je bula zrasla, temveč lahko s svojimi zasevki uničujejo tudi tkiva in organe daleč od začetnega tumorja. Od prvotnega tumorja se včasih namreč skupek celic odtrga in po krvi ali meži odpotuje v druge dele telesa, kjer se usede in prične rasti in uničevati okolico.

Izleti v našo kulturno literarno in politično preteklost

Za naš drugi izlet si za spremembo izberimo južni rob Gorenjske. Pot okrog Šmarne gore in na njen vrh je sicer le krotek enodnevni pešizlet — a vsebinsko nanašajoč bogata, prav v duhu našega naslova: šli bomo skozi Smlednik — kraj prvega šolanja Simona Jenka, skozi Pirnice — rojstno vas Franca Rozmana — komandanta Staneta, pod Turncem in skozi Rozmanov gaj pa mimo kajakaškega Tacna in spomenika na mestu, kjer je počila prva partizanska puška, skozi Šmartno, kjer še stoji dom homeopata »doktorja Fausta«, pod Rašico, prvo požgano slovensko vasjo; pot bomo nadaljevali skozi Povodje, kjer je bil rojen glasbenik Matej Hubad in nato do Skaručne, kjer je umrl Prešernov oče in služboval pesnikov stric Franc; tu, na Skaručni, se je rodil pisatelj Jakob Alešovec; obiskali bomo še Repnje z rojstno hišo Jerneja Kopitarja pa Zavrh z rojstnim domom glasbenika in planinca Jakoba Aljaža. Izlet bomo končali na vrhu Šmarne gore, ljube nam posebno zato, ker je nanjo — na obisk k stricu Jakobu — tolikokrat prispehali tudi naš Prešeren. To le za uvod; zdaj pa popotni les (po Levstikovo) v roke in na pot!

KOMANDANT STANE

Med potjo od Kranja do Smlednika, kjer se pravzaprav prične naš izlet, nam nehote pride v misel naključje, ki je nekateri kraje slovenske dežele prav izbralo, kajti tamkaj so bile rojenice najbolj radodarne s talenti: pod gorami okrog Vrbe, moravska kotlina, okolica Turjaka, ptujsko področje in ne nazadnje vasi okrog Šmarne gore — toliko velmož so nam dali ti kraji.

Kot nekoč Simon Jenko, tako bomo tudi mi prekoračili Savo po mostu, ki vodi v Smlednik. Tu je pesnik obiskoval prve razrede osnovne šole v letih 1842—1844. Nad vasjo, na hribu (517 m), prav zdaj utrjujejo stare grajske razvaline — s tem bodo zaustavili nadaljnji propad ostankov nekdanjega tako močnega gradu, ki ga je l. 1439. razdeljal vojskovodja Celjskih grofov Jan Vitovec.

Seveda pa tega domačini ne počno zaradi kake posebne ljubezni do graščakov — pač pa le zaradi turizma, ki naj se le kiti tudi z zgodovinskimi znamenitostmi — ne le s hoteli in moteli.

V bližnji vasi Valburgi (po domače »Sentomperga«) stoji ohranjen renesančni grad iz 17. stoletja. Sedaj je v njem Vzgojni zavod Frana Milčinskega.

Le kak dober kilometer poti proti jugu in že smo v Pirničah. Doslej neznana vasica je stopila v naše zanimanje kot rojstni kraj hrabrega partizanskega komandanta Staneta — Franca Rozmana. Rodil se je tu 27. marca 1912. Komaj dvaintridesetletnik je omahnil v smrt 1944. Njegovo ime je že postalo legenda.

DOKTOR FAUSTUS

Do Vikreč spet ni daleč, komaj poldrug kilometer. Tu nas bo zanimal predvsem Turnc pod Šmarnogorsko Grmado (676 m) — da ta mala plezalna šola ni kar tako, potrjuje bridko dejstvo, da je prav tu spodrsnilo znanemu plezalcu, večkratnemu zmagovalcu triglavske stene, Dr. Reggiju. Nad Turncem vodi k vrhu Grmade Pot svobode.

Skozi Rozmanov gaj, kjer je sedaj šola vrlih miličinskih kadetov, imamo le kake četrt ure hoje do Tacna, znane po svetovnih kajakaških prvenstvih.

Med Tacnom in Šmartnim je tudi počila prva partizanska puška (dne 22. julija 1941 — sedaj praznik naše republike — dan vstaje). Zares lepo zamišljeno kamenito obeležje kaže kraj, kjer je pravzaprav začel naš osvobodilni boj.

Tu je partizanski borec Miha Novak, domačin iz Tacna, ustrelil tujega plačanca-izdajalca. Napis na obeležju pove, kako odločilen je bil ta strel:

Partizanski strel je tukaj zadonel in pretrgal žalostno tišino. Plamen vstaje se je razžarel nad slovensko domovino.

POD RAŠICO

Pot nas bo iz Šmartna sicer vodila ves čas ob pobočju Gore, ob desnem bregu Gameljše in Gračence — a pogled nam le obstal na mogočnem osamelcu (hribu sredi ravnine), na Rašici, ki nas bo dobršen del poti spremljala na vzhodni strani.

Na vrhu Rašice (641 m) je bil 17. avgusta 1941. ustanovljen Kamniški bataljon. V spomin na ta pomemben dan je postavljeno posebno obeležje tik ob 17-m visokem razglednem stolpu, namenjenem številnim izletnikom.

Na prisojnim pobočju Rašice je zaselek istega imena. Malokdo od rojakov bi danes vedel za ta odmaknjen kraj, če ne bi bila Rašica prva slovenska vas, ki jo je dal po-

zgati okupator. Bilo je to dne 20. septembra 1941. Tedaj je vsa zavedna Ljubljana zšla na gorečo Rašico — ni ji bila v svarilo, pač pa v spodbudo za upor...

V tem premišljevanju o naših dneh naše zgodovine pa smo že zakoračili v vasio Povodje, rojstni kraj glasbenika Mateja Hubada (1866 do 1937), kmalu nato pa tudi že na Skaručno. Tu se velja ustaviti ne le zato, ker je to rojstna vas pisatelja Jakoba Alešovca (1842—1901), pač pa zato, ker so v ta kraj vodile tudi Prešernove stopinje.

Na Skaručni je kot kmet služboval pesnikov stric Franc Ksaver Prešeren (1771—1841). K njemu je rad prihajal nečak na obiske, saj je prav stric Franc imel odprto roko zanj v času dunajskih študij pa tudi v času odvetniških in sodniških izpitov v Celovcu. — Tudi z mlado svojo prijateljico Ano Jelovškovo je pesnik prišel na Skaručno, kjer je cerkvena posvečena sveti Luciji, priprošnjici za dober vid. Menda z Aninimi očmi že takrat ni bilo povsem prav.

(Se bo nadaljevalo)

Črtomir Zorec

**KDOR
BERE,
VEČ
VE,
VEČ
ZNA**

**Osrednja
knjižnica
občine
Kranj**

Študijska
Ljudska
Pionirska
knjižnica

vam izposoja dobre
leposlovne in poučne
knjige ter hkrati

NAGRAJUJEJO

bralce od 25. 5. 1970
do 25. 5. 1971 z lepimi
nagradami:

transistorski gramofon mimi
Iskra Commerce Kranj

sesalec za prah minor G
Sloboda Cačak

transistor radio denis
Iskra Commerce Kranj

štirje avtobusni izleti
v Poreč ali Crikvenico
Creina Kranj

kolekcija tkanin IBI Kranj,
Tekstilindus Kranj
knjižne nagrade idr.

Zrebanje nagrajencev iz-
med najboljših obiskoval-
cev knjižnic bo 25. VI. 1971.
Obiskujte naše knjižnice
in čitalnice!



Za večjo prometno varnost

PEŠCI

Preden stopi pešec na vozišče, da bi se izognil oviri na pločniku, mora paziti na oddaljenost in hitrost vozila, ki se mu približuje, da more oceniti ali ne ogroža morda varnosti prometa.

Oseba na premičnem stolu za slabotne osebe se sme izjemoma peljati tudi po pločniku, če hitrost vožnje ni večja od hitrosti človeške hoje.

Kolona pešcev, ki se pomika po vozišču pod vodstvom vodnika, ne sme biti tako dolga, da bi dolžina onemogočala normalen promet.

Razdalja med posameznimi organiziranimi kolonami mora biti tolikšna, da omogoča vozilom varno prehitivanje.

Ponoči in pri zmanjšani vidljivosti ter v drugih primerih, ko to zahteva varnost prometa, se morajo pešci, ki gredo po vozišču v organizirani koloni, premikati drug za drugim, razen kadar gre za odobrene sprevede in vojaške enote.

Pešec mora prečkati prehod za pešce ali iti čez vozišče pod pravi kotom na vzdolžno os ceste. Pešec je dolžan iti čez vozišče po desni strani prehoda.

Na vozišču, ki je namenjeno za promet, niso dovoljene otroške igre, vožnja otroških vozil (otroških koles, kotalke idr.) in ne sankanje in smučanje. Otroci se ne smejo igrati na pločniku, če s tem ovirajo hojo pešcev.

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

113

ozemlje zasedeno z italijansko vojsko razen sta Reke, ki dobi status svobodne državnice, in v mejah kraljevine Italije, med njimi okraja Postojna in Idrija. Pustili so nas Lahom! Pustili, ne da bi nas vprašali! To je udarec, ki ga marsikdo ni pričakoval. To so ljudje temačni in pobiti kakor sivi ostni novembrski dnevi...

V Rapallu so dokončno razčetrili slovensko tlo. Nekega dne bo slovenski slikar Kralj nasli podoba in jo podnaslovil z imenom tega sta. Pa podoba ne bo prikazovala panorame alla, marveč veliko, čez vso slovensko zemljo, razpeto mučeniško telo, pribito na križ. Na bita desnica bo segala na Gospo sveto, lebo v Porabje, a kri iz nog križanega bo barba Sočo in slovenski del Jadranskega morja. — Moj bog, moj bog, zakaj si me zapustil! Na vsakem griču imaš cerkvico, na vsakem potju in razcestju sveto znamenje, zdaj pa na križani in umiramo kakor tvoj križani sin, je ob smrtni uri spoznal, da je človek in človek, ki so ga razpeli na križ samo zato, ker bi rad spremenil svet v svet pravičnejši, resnice, ljubezni in dobrote. Pa je bil človek, samo nemočen človek. Nad njim je oblast, ki se ni hotela dati uničiti, krivičnim roparska kakor sleherna oblast... Nič ni večnega. Krivico bomo izpodžagali s revolucijo.

Tako se zaklinjajo idrijski rudarji. »To je konec, moj konec,« trepetajo inženir Klaveda.

»Rekli ste, da se boste umaknili v SHS,« ga spomni inženir Pöllinger.

»Umaknil? A kam naj se umaknem? Kje naj dobim mesto kakor tu?«

»Vidite! Vedel sem...«

»Kaj ste vedeli?«

»Da se boste premislili in se uklonili.«

Toda inženir Klaveda se ne more ukloniti, čeprav bi se hotel. Nekega decembrskega dne mu uprava rudnika da vedeti, da je nezaželen.

Ne bodo ga odpustili, ker mu hočejo prihraniti sramoto. Sam naj odpove in zapusti Idrijo.

»Sam?« se inženir seseda vase.

Doma ne upa ziniti nobene besede o tem, kaj mu preti.

»Ni lepo, da se ponižujem, kakor da ni v meni nobenega ponosa več,« se sramuje samega sebe, vseeno pa presjači pri nadrejenih, naj spregledajo njegovo narodnjaško preteklost in išče oporo v nekdanih priznanjih, ki jih je od uprave prejel kot dober in nenadomestljiv strokovnjak.

Toda uprava je nepopustljiva. Zato inženir prosi, naj se ga usmilijo vsaj toliko časa še, da si najde drugo zaposlitev, doma pa previdno začne pogovore z ženo in jo preizkuša, kaj bo rekla, če ji bo rekel, da bi se preselili v Francijo.

»Brata imam tam. On bi mi izposloval mnogo boljše zaposlitev kakor tu.«

»V Francijo?« se gospa brani takih načrtov.

»Vseeno mu bom pisal,« pravi inženir in ne upa povedati, da mu ne preostaja nič drugega.

Zato piše bratu, da bi mu preskrbel zaposlitev v kakem severnofrancoskem rudniku ali metalurški industriji. Potem nestrpno čaka na odgovor, dokler mu brat ne odpíše, da v Franciji trenutno ni nobenih izglelov na dobro zaposlitev. Tudi sam naj v Idriji ne odpove. Odpovedo naj mu lastniki, on pa naj odpustitev razglasi kot preganjanje zaradi narodne zaved-

nosti in vse to spravi v ljubljanske časopise. Tako ga bo obsijala gloriola narodnega mučeništva, v novi državi SHS pa mu bodo začeli sami ponujati pomembne, odgovorne in bogato plačane službene položaje.

»Ja, ni neumno!«

Bratov nasvet je vreden, da ga preizkusi.

Čez nekaj dni že pišejo o tem ljubljanski časopisi.

»V Ljubljano se bomo preselili,« pove nekega dne pred božičnimi počitnicami Karl Slavku.

»V Ljubljano?« prebledi Slavko, ker se v trenutku zave, da bo izgubil svojega najboljšega prijatelja.

»Tudi ti bi lahko šel v Ljubljano študirat,« je videti, da bo tudi Karlju brez Slavka hudo.

»Jaz? A kako? Kdo mi bo plačeval šolo in drugo?«

»Tudi tu ni zastoj!«

»Seveda ni. A vseeno ceneje kakor v Ljubljani.«

»Dolčas mi bo po tebi.«

»Tudi meni,« stiska Slavka v grlu.

»Saj ne bom pozabil nate. Pisal ti bom. Velikokrat pisal.«

»Tudi jaz,« Slavko obljublja Karlu.

Karlove pisma mu bodo najljubša pisma. Karl mu je bil v tem času vendar bližji kakor mama, ki se ga letos niti za rojstni dan ni spomnila, kakor da je pozabila, da je konec novembra izpolnil trinajsto leto.

Ja, trinajsto, doslej njegovo najbolj nesrečno leto...

5

Januarski mraz riše na okna hiš idrijskega mesteca ledene rože. Mraz je zunaj in mraz v ljudeh, ki se čutijo ogoľufane za pravico do svobode in do združitve svojega naroda v svoji državi. Večina meščanov, zlasti pa mladi ljudje se z vključitvijo slovenskega ozemlja v italijansko državo in svojo podreditvijo italijanskim kraljevim oblastem še vedno ne morejo sprijazniti. Ker drugače ne morejo klubovati, si na rob suknjiča nad gumbnico zatikajo bučice v belo-modro-rdeči barvi slovenske trobarvnice.

Od lanu do platna (4)

Veselje in nagajivost: Fant z repkom prediva na hrbtu

ka terica je vzela toliko lanu, kolikor ga je lahko stisnila v pestjo, ga lepo naravnala, ostanek pa spet skrbno skrila v juho, da se ni shladil, ter stekla k svoji trlici. Uravnani lanu je v sredini tesno stisnila v pest in najprej vtaknila nož trlice konec z vršički, ki jih je posmukala proč. To je prišla šop na debelejšem koncu in z desno roko lan enkrat zlomila, potem pa je začela tretji. S trlico je na novo zdrobila vse pezdije do polovice šopa (po dolžini), pa ga je še s smukanjem skozi priprti nož čistila, medtem večkrat vzela ven ter pretresla — vse to tako dolgo, da je bilo predivo čimbolj čisto. Delala je stoji. Potem je to predivo navila okrog leve roke, ga trdno prišla in na enak način očištila še drugi konec, kjer so bile korenine in so tudi odpadle).

ščeno predivo je položila na stol. Tudi tu smo polagale posamezne pezdije čez druge, zdaj mikanja, ki je sledilo ju. Vsaka terica je polagala predivo na svoj kup. To so lahko med seboj in lepše. Ko so odšle dan v hišo južinat, je povežala svoje z neke prediva in vsaka svoj odnesla v hišo. Tako so dale tudi zvečer po končanem delu. Ponavadi so ga

odložile v veži na tehtnico in ga tudi stehale. Žal mi ni znano, koliko prediva so pridelali letno naši predniki. Pred vojno smo ga imeli le 30 do 40 kg vsako leto.

Stari običaji pri trenju so bili pri nas podobni kot drugod. Prav tako pridno kot s trlicami, so ženske »klepale« tudi z jeziki, zato je bilo treba grlo večkrat poplakniti z domačim sadjevcem — moštom, zakaj močno se je kadilo.

In če je prišel mimo kak fant, je bilo seveda še bolj zabavno. Vsa terica je imela v žepu po nekaj ježice od repinčja (neke vrste lapuh). To so približno centimeter debele zelene ježice s kljukastimi iglicami, ki s primejo obleke kot klop kože. Na tako ježico so pripelpe repek prediva in ko je fant najmanj pričakoval, ga je že imel na hrbtu. To je bilo najčistejše veselje teric: gledati, kako ponosno gre fant naprej z repom na hrbtu. Bolj če je bil kdo prevzet (ošaben), bolj gotovo ga je dobil, pa še jeziti se ni smel, če so se mu na vasi smejali. Kaj pa hodi okrog teric!

Ko je bilo delo končano, je morala biti v hiši prava gostija. Revna dekleta so dobila tudi nekaj prediva za plačilo. Če je tako dekle trio

več let pri več kmetih, si je lahko spredla svojo balo.

MIKANJE IN POVESMO

Mikalnik je okrog pol metra dolga in približno 15 cm široka deska, ki ima na enem koncu nekakšno železno krtačo (v obliki kvadrata, z do 10 cm dolgimi zobmi). Pri mikanju je bilo treba vleči pest prediva čez ta greben. Kot pri trenju smo tudi tu najprej vlekli skozi mikalnik prvo polovico šopa prediva, nato pa še drugo. Delale smo sede. Pri tem delu je odpadlo vse krajše, slabše in zmedeno predivo s pezdijem vred (kar ga je ostalo pri trenju). V rokah je ostalo samo dolgo, česano in čisto predivo.

Kakšnih deset takih pesti prediva tvori povesmo. Pri tem se na koncih predivo nekoliko zasuče, napravijo se nekakšne trde fige — vozli, da se konci prediva nikjer ne vidijo ven in je povesmo lahko prekladati, ne da bi se zmedlo.

KODELJE

Poleg mikalnika je zdaj ostalo velik kup zmedenega, bolj ali manj pezdirnega prediva. Sedaj smo vzeli v roko do meter dolgo, tanko in čimbolj gladko palico. Z njenim koncem smo zajeli nekaj prediva, ga dvignili v

zrak ter palico močno stresali, da se je predivo lepo razpustilo in čimveč pezdila, če se je le dalo, odpadlo. Z levo roko smo pri tem stresanju pazili, da predivo ni padlo na tla.

Pri pravilnem ravnanju je s tem nastala lepa plast prediva. Te plasti smo polagale na mizo, in sicer na podoben način, kot je zložena opeka na strehi; debelejša plast je vedno prišla na spodnjo tanjšo. Tako smo pokladali po dolžini na ploskev približno 60 x 40 cm. Ko je bila taka blazina primerno debela, smo palico položili po njeni širini kakih 10 cm od roba, zavijali predivo čez to palico in potem zavijali naprej do konca kot štrkelj. Palico smo potem potegnili ven, ob koncih predivo lepo zabasali v jamice, ki jih je palica pustila, in vse lepo poravnali, da je nastal lep okrogel valj. To je bila kodelja.

Marija Frlic
(Nadaljevanje)



Marta odgovarja

M. M. iz Komende — Sve-tujte mi prosim, kako naj si dam ukrojiti kostim, kakšno blago naj si izberem in kakšne barve naj bo? Ali bi mi pristajala svetlo modra barva? Iz istega blaga bi imela tudi brezrokavnik. Povejte mi prosim, kakšno bluzo naj nosim zraven. — Stara sem 24 let, visoka 154 cm, tehtam pa 48 kg. Imam kratke ko-stanjeve lase in sive oči.

Marta: Za vas sem narisala kostim z modnim koničastim ovratnikom. Jopica se zapenja v dve vrsti in ima

gladko, hrbtno stran. Krilo ima zvončasto obliko, zapenja se zadaj, na sprednji strani pa ima štiri gube.

Brezrokavnik lahko kombinirate z belim blagom, lahko pa je seveda brez barvnih dodatkov. Tako lahko nosite pod njim vse enobarvne bluze in puloverje v sivi, rumeni, beli rdeči, oranžni, svetlo modri in roza barvi. Bluze pa ne smejo biti brez rokavov, prav tako ne smejo imeti V izreza. Če bo bluzo vzorčasta, naj se barve ujemajo z barvo kostima.



Paradižnikov narastek

Potrebujemo: masčobo za pekač, četrti kg belega kruha, tri četrti kg paradižnika, 25 dkg govejega ali telečjega mesa, 3 dkg masti, drobno čebulo, žlico sesekljane peteršilja, osminko litra mleka, 2 žlici smetane, žlico paradižnikove mezge, 4 dkg masla.

V pomaščen pekač nalozimo plast belega narezanega kruha, nato plast na rezine narezanega paradižnika, ki ga

rahlo solimo, na paradižnik pa stresemo sesekljano ali zmleto meso. Tega smo prej prepražili na masti in čebuli. Primešali smo mu sol in peteršilj. Na plast mesa damo še plast kruha in tako naprej do vrha. Na vrhu naj bo plast kruha. Jed prelijemo z mešanico mleka, smetane in paradižnikove mezge, pokapamo z razpuščenim maslom ali kosi masla in pečemo v pečici pol do tri četrte ure.

Kotiček za ljubitelje cvetja

Cvetoče stene

PISE
INŽ. ANKA
BERNARD

Za okrasitev popločenih ali asfaltiranih prostorov, kjer ni mogoče na drug način urediti zelenja, pa bi radi sedeli na prostem v intimno urejenem kotičku, so posebno primerne cvetlične stene. Te stene so lahko na kolescih ali podstavkih, lahko pa so tudi nepremakljive in zaprte do tal. Stene preraščajo enoletnice, ki se v širino močno razrastejo, družimo pa jih po barvah v večjih skupinah, da se prelivajo druga v drugo.

Za cvetlično steno napravimo iz polcolskih železnih cevi ogrodje širine 30 cm ter poljubne dolžine in višine do 1,60 m. Dno uredimo iz kosa pločevine. Preko ogrodja napnemo armaturno železo premera 5 mm v obliki mreže z odprtinami 10 krat 20 cm. Steno prevlečemo z notranje strani z redko juto ter jo z vrha napolnimo s šotno zemljo ali šotnim mahom. Skozi odprtine zasadimo sadike vedno cvetočih begonij, labelij, tagetes, petunije in podobno. Sadike morajo imeti majhne korenine. Sadike sadimo s klinom za sajenje. Sprva steno senčimo in obilo zalivamo. Ko so se sadike ukoreninile, jih dognujemo z gnojili vsakih 10 do 14 dni kot ostale lončnice na oknih.

Taka bujno cvetoča cvetlična stena pred hišo, ob restavraciji, na balkonu med sosedoma in podobno, bo prava atrakcija, posebno še, če zasadimo vsako stran drugače ter jo včasih obrnemo. Za dobro uspevanje je treba cvetlice dobro zalivati in dognovati.

GRADLES Medvode

sprejme v službo

4 KV zidarje

2 KV tesarja

šoferja B kategorije za kombi

Razpis velja 15 dni po objavi.

Sončenje otroka

Že zgodaj so ljudje spoznali izredno ugodne lastnosti sončne svetlobe na človekov organizem. Vemo, da pod vplivom ultravijoličnih žarkov nastaja iz snovi, ki je v koži, vitamin D. Ta je izredno važen za preprečevanje žal še prepogostega rahitisa. Infra rdeči sončni žarki pa so pregrevanju vrhnjih plasti naše kože in podkožja vplivajo na boljše prekrvavljenost in tako povečujejo večjo odpornost organizma. Če torej poznamo te dobre strani sončenja, potem nam bodo razumljiva večna romanja dopustnikov za soncem.

Odrasli poznamo in cenimo delovanje sončnih žarkov na naše telo, vedeti pa bi morali tudi, kolikšno mero in kdaj jih lahko privoščimo tudi otrokom. Majhnega otroka lahko začnemo sončiti že od drugega meseca dalje. Seveda pa začnemo sončenje postopoma, saj bi z začetnim daljšim sončenjem lahko povzročili otroku in sebi nemalo nevšečnosti. Začnemo s 5 minut trajajočim sončenjem. Polovico tega časa otroka sončimo na hrbtni, polovico pa na trebuščku. Vsak dan lahko čas sončenja podaljšamo za 2 do 3 minute, tako da otroka sončimo pol ure. Dobro je, če občutljivo otroško kožo pred sončenjem za-

ščitimo s kakim mastnim premazom. Dovolj krem in olj za sončenje otroka boste lahko kupili v lekarni ali drogeriji. Otroka sončimo gola, le v najhujši vročini mu je treba glavo zaščititi s slannatim ali platnenim klobučkom.

Otrok se na soncu ne bo prehladil, čeprav ga sončimo gola. Nekatere matere v strahu pred prehladom sončijo otroka ob zaprtem oknu skozi steklo, kar pa je seveda brez učinka. Stekla običajno ne prepuščajo ultravijoličnih žarkov. Če bomo otroka sončili postopoma z zavarovano glavo, ne bo nobene nevarnosti za sončarico. Po sončenju je otroka posebno zelo majhnega potrebno ohladiti z mlačno kopeljo.

Večji otroci naj se na soncu igravo kar najmanj obleče. Začetnike je treba seveda v začetku z oljem ali kremami nekoliko zaščititi, kasneje pa ne bo bojazni, da se bodo pojavile opekline. Posebno če greste z otroci na morje, jih je treba že prej na močnejše sončenje pripraviti. Sicer vam bodo otrokova opečena ramena že prvi dan pokvarila dopust, če že ne bo sončarice. Zato nikar s povsem belim otrokom na močno južno sonce.

Zdravnik svetuje

BOLEČA OTRPLOST RAMENSKEGA SKLEPA

Nenaadoma, večkrat preko noči, dobi bolne močne bolečine v ramenu. Ne more dvigniti zgornjih okončin. Najbolje se počuti, če pritiska podlasku pasu, da rama popolnoma miruje. Zelo boleče ali pa docela omejeno odročenje in zaračeno Predročenje pa je možno le s pomočjo zdrave osebe. Poskus gibanja izraža tudi slabosti. Včasih gibanje v komolcu ali prsti poveča bolečine.

V številnih primerih bolnik spominja udar v rama, običajno po več meseci ali tudi pred nastopom bolečine. Pogosto sledi boleča otrplost ramena po zvinu izpahu. Znani pa so tudi primeri, ko se bolnik spomni nobene poškodbe prizadete rame. Ker ni delavci večkrat obremenjena, je možen vzrok tudi tirana aktivnost ramenskih mišic.

Kako se bomo lotili zdravljenja? Najprej kaj o zdravljenju s poškodbami (izpah, udarec) ker le s pravnim ravnanjem preprečimo posledice. Moramo k zdravniku. V začetku bo predpisal mirovanje, ki pa ne sme trajati dolgo. Boljšo zagono okončino nosimo v trdni ruti ali pa privezamo povojem k telesu. Z enim tednom snamemo ko iz ovratnice in začnemo s previdnim razgibanjem. Le pri izpahu ko namestijo mavco, mirovanje daljše. Če ni pomoč zaradi otrplosti ramena, bomo morali kakšen vztrajno počivati. Po sledi težji del, to je razgibanje. Greje se razgibavati po mnenju zdravnika, ko že ne moremo gibavati, ker v začetku stanje lahko poslabša. Bolnik mora dnevno diti na fizikalno zdravljenje v zdravstveni ustanovi, kjer strokovnjak bo razgibava otrdel sklep ga nauči gibov, ki jih treba izvajati doma. speh ni tako nagel kot pri četrtem obolenju. Zdravljenje se zavleče tudi na mesec.

Dr. Tone Kolar

DRUZINSKI
POMENKI



**Odbor za delovna razmerja
veletrgovine Loka**

Škofja Loka

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. poslovodja
v prodajalnah »Poljane« in »Dobračevo«, Žiri
2. pomočnika šefa skladišča
3. kurjača
4. čistilke
5. več KV in NKV delavcev
v skladišču

Pogoji:

pod točko 1. in 2. VKV delavec v trgovini
pod točko 3. ustrezeni izpit za kurjenje parnih kotlov.
Za vsa delovna mesta se zahteva 2-mesečno poskusno delo. Stanovanja ni. Možnost zaposlitve takoj. Pismene vloge s potrebnimi dokazili pošljite kadrovske službi v 15 dneh po objavi na naslov: Veletrgovina Loka, Škofja Loka, Kidričeva c. 54.

Na podlagi 4. člena odloka o podeljevanju Prešernovih nagrad (Uradni vestnik Gorenjske, št. 10/69 in 14/70) svet za prosveto, kulturo in telesno kulturo skupščine občine Kranj po predhodnem dogovoru z ustreznimi sveti ostalih gorenjskih občin

razpisuje**Prešernove nagrade za leto 1970**

za delovanje na področju kulture, za umetniško ustvarjanje in poustvarjanje ter za kulturno-znanstveno delo.

Nagrade se podeljujejo občanom gorenjskih občin praviloma za stvaritve v letu 1970, lahko pa tudi za življenjsko delo; skupinam občanov, delovnim ali drugim organizacijam pa za uspešno delovanje pri širjenju kulture na Gorenjskem v letu 1970 ali v preteklih letih.

Višina posamezne nagrade znaša 5000 din.

Pravico dajati žiriji predloge za podelitev nagrad imajo za kulturo pristojni sveti in komisije občinskih skupščin, kulturne skupnosti, organizacije, kulturni in družbenopolitični delavci, pa tudi sami avtorji in posamezni občani.

Predlogi za podelitev Prešernovih nagrad morajo biti dostavljeni žiriji za ocenitev del in za izbor Prešernovih nagrajencev (oddelek za občno upravo in družbene službe skupščine občine Kranj) do 1. decembra 1970.

Svet za prosveto,
kulturo in telesno kulturo
Skupščine občine Kranj


**tovarna električnih merilnih
instrumentov — Otoče**
v ZP Iskra Kranj

razpisuje licitacijsko prodajo osnovnih sredstev v četrtek, 16. julija, v tovarni Iskra Otoče
Na licitaciji bomo prodajali:

- 1 osebni avto kombi
- 1 stružnico (revolver)
- 1 stiskalnico 0,6 T nožni pogon

Osnovna sredstva si lahko ogledate 15. julija 1970.



Razstavo cvetja v Cerkljah si je ogledalo veliko domačih in tujih obiskovalcev. — Foto: F. Perdan

Razstava cvetja v Cerkljah

Slovenci smo znani po ljubavi do cvetja. Posebno na Gorenjskem se še daniel spuščajo slapovi nageljnov z »gankov« gorenjskih kmečkih hiš in z moderno urejenih balkonov v večjih naseljih. Prav to je spodbudilo turistično društvo v Cerkljah na Gorenjskem, da so začeli z razstavami cvetja. Letos so razstavo organizirali že četrto. To ni tekmovanje, z njo skušamo prikazati lepoto urejenih vrtov in domov. Lepi in veliki prostori šole Davorina Jenka, v kateri gorenjske gospodinje prikažejo uspehe gojenja rož, katerim so vrtnarje in botanični vrtovi le za dopolnilo, so prav gotovo pripomogli k uspehu razstave. Po drugi strani pa moramo ugotoviti, da je prav v šoli opaziti premajhno skrb za lončnice in urejeno okolico.

Cerkljanska razstava je pokazala, da se tudi s skromnimi sredstvi da marsikaj narediti. Izjave obiskovalcev so bile pohvalne, čeprav je bilo zaslediti tudi pripombe, predvsem zaradi visoke vstopnine. Razstava se ne bi smela skomercializirati, zlasti, ker je ena redkih, kjer tudi gospodinje lahko pokažejo svoje uspehe. Organizator naj bi namesto visoke vstopnine zahteval določen odstotek od prodanih rož. Lončnice bi bilo teba opremiti z imeni, saj marsikdo ne ve imena cvetlice, ki jo goji.

Vinko Strgar, dipl. ing. z biotehnične fakultete v Ljubljani, je o tej razstavi napisal:

»Koliko novih rastlin je moč spoznati in izmenjati, koliko novih izkušenj pomeni vsak obisk dobre in pravljene razstave in kako po-

membno vlogo lahko te prireditve odigrajo pri oblikovanju značaja in življenjske pot mladih, ki so še sposobni v plemeniti skromnosti zaslu-

titi in poiskati pošteno pot k lepemu, ter najti notranje ravnotežje in srečo morda prav v stiku z živo naravo...«

F. Perčič

RTV Ljubljana želi v sezoni 1970/71 poživiti svoje glasbene odaje z novimi melodijami. Zato razpisuje

Natečaj za nove melodije

Najboljše melodije, ki jih bo izbrala strokovna komisija, bodo izvedene v eni javnih radijskih oddaj, ki bodo enkrat na mesec v Slovenski falharmoniji pod naslovom NOVE MELODIJE. Melodije, predložene za natečaj, naj vsebujejo napisano melodijo v dveh izvodih, označeno s harmonijo in vpisanim besedilom; poleg tega pa še posebej v dveh izvodih na pisalnem stroju napisano besedilo. Natečaj je anonimen. Avtor naj svoj prispevek označi s šifro, v zapečateni kuverti — opremljeno prav tako s šifro — pa naj napiše svoj naslov. Prispevke je treba poslati na naslov: Radiotelevizija Ljubljana, Ljubljana, Tavčarjeva 17 — NOVE MELODIJE — najpozneje do 15. septembra 1970. Avtorji melodij, ki jih bo izbrala žirija RTV Ljubljana, dovolijo Radioteleviziji Ljubljana izvedbo s svojih skladb na oddaji NOVE MELODIJE, arhivni posnetek, natis in objavo posnetkov na gramofonski plošči, vse avtorske pravice pa jim seveda ostanejo. Na zaključni oddaji cikla NOVE MELODIJE bodo najboljše melodije nagrajene, in sicer:

NAGRADE:**Za vokalne melodije:**

1. nagrada občinstva	1000 din
2. nagrada občinstva	800 din
3. nagrada občinstva	500 din
4. nagrada strokovne žirije	1000 din

Za instrumentalne melodije:

1. nagrada občinstva	1000 din
2. nagrada občinstva	800 din
3. nagrada občinstva	500 din
4. nagrada strokovne žirije	1000 din

Najboljše besedilo bo nagrajeno s 500 din.

SVET DELOVNE SKUPNOSTI
UPRAVNIH ORGANOV
SKUPSCINE OBČINE KRANJ
razpisuje po sklepu 1. seje z dne 26. 6. 1970

JAVNO DRAŽBO

za prodajo

- najdenih moških in ženskih koles
- razmnoževalnega stroja »Roto« in
- rabljenega pisarniškega inventarja.

Dražba bo v petek, 17. julija, s pričetkom ob 15. uri v hodniku spodnjega prostora občinske skupščine. Zaradi ugotovitve lastnikov je možen ogled najdenih koles na dan dražbe od 8. do 12. ure.

Ce predmetov ne bodo kupili državni organi, delovne ali druge organizacije, jih na dražbi lahko kupijo občani ali civilno pravne osebe.

Dražbeni pogoji:

1. izpod začetne izklicne cene se predmeti ne prodajo
2. izdajatelj mora plačati kupnino takoj po izdražitvi.

Svet delovne skupnosti
Skupščine občine Kranj

Turistično prometno podjetje
CREINA Kranj
zaposli takoj
za potrebe DE servis kmetijske
mehanizacije Cerklje

- 2 KV avtomehanika
- 1 KV kovinostrugarja
- 1 KV elektrovarilca
- 1 VK ali KV ključavničarja
- 1 KV rezkalca
- 1 delavca — za priučitev na mizarskih strojih

za potrebe novega hotela Creina

- 1 blagajnika v kuhinji
- gostinski tehnik
- 1 vodjo točilnice
- KV natakar
- 2 natakarja
- 2 natakarici
- 1 prodajalca
- v snack baru

Kandidati za razglašena prosta delovna mesta naj se zgledajo osebno v kadrovske službi podjetja oz. naj takoj pošljejo prošnje na naslov: Turistično prometno podjetje Creina Kranj, Koroška 8.

Podjetje Gorenjska predilnica
Škofja Loka

vzporedno s povečanjem proizvodnje povečuje
tudi število štipendistov,

Za šolsko leto 1970-71 razpisuje
naslednje štipendije:

dve na ekonomski fakulteti,

dve na tekstilni fakulteti
oddelek za naravoslovje in tehnologijo,

eno na strojni fakulteti,

pet na tekstilni srednji šoli
predilski odsek — zaradi specifičnosti dela
imajo prednost moški.

Kandidati naj predložijo osebno kadrovske službi:
— prošnjo za dodelitev štipendije,
— zadnje šolsko spričevalo (indeks)
Rok za prijavljanje je 15 dni po objavi razpisa.

ZDRUŽENJE
ŠOFERJEV IN
AVTOMEHANIČEV
podružnica Tržič

organizira dvomesečni
tečaj za instruktore
B, C in D kategorije
motornih vozil.

Informacije in prijave
sprejema do 15. julija tajnik
Jože Goričan, Tržič,
Ročevnica 35.



SENTA,
SKLADIŠČE
KRANJ,
Tavčarjeva 31,
tel. 22-053

Odkupuje vse žitarice —
zamenjava žitarice za vse
vrste moke. Prodaja naj-
kvalitetnejšo moko, kr-
milno moko, koruzo, pše-
nico, oves, ječmen, pšenič-
ni in koruzni zdrob
Cene so konkurenčne —
skladišče je odprto od 5.
do 19. ure in ob sobotah

Zavod za tehnično izobraževanje
Ljubljana

Lepi pot 6, telefon 22-270 razpisuje v šolskem letu
1970/71 naslednje oblike izobraževanja:

1. FUNKCIONALNO OZ. DOPOLNILNO IZOBRAŽEVANJE ZA:

1. TERMINERJE IN PLANERJE
2. KONTROLORJE
3. VODJE SKUPIN IN ODDELKOV
4. VODJE OBRATOV
5. TEHNOLOGE
6. NORMIRCE
7. VIŠJE TEHNOLOGE IN NORMIRCE
8. KOMERCIALISTE

2. ENOLETNO SOLANJE ZA ABSOLVENTE GIMNAZIJ IN NJIM USTREZNIH SREDNJIH ŠOL ZA:

1. TAJNICE
2. KOZMETICARKE
3. KOMERCIALISTE
4. KORESPONDENTE

3. POKLICNO IZOBRAŽEVANJE ZA:

1. INSTRUKTORJE
2. PRIUČEVALCE

Pogoje za vpis posreduje Zavod tudi pismeno na željo kandidatov ali delovnih organizacij. Vpis je na Zavodu od 10. avgusta do 15. septembra vsak dan od 7. do 14. ure, v torek in petek od 7. do 17.30 razen sobote.
Izobraževanje bo v Ljubljani. Na željo delovnih organizacij ter posameznih interesentov za profile pod tč. 1. in 3. tudi v središčih izven Ljubljane.



Nagrobne spomenike po
izbiri in naročilu iz naj-
boljših marmorjev ter vsa
kamnoseška dela opravlja

BORIS UDOVČ,
kamnoseštvo Naklo,
telefon 21-058

PRODAM

POSOJAM in dostavim
»FASADNI GRUST« z drogo-
vi in plohi. Prodajam BANKI-
NE in PUNTE. Čirče 11 g,
Kranj 3048

Prodajam novo ZETVENO
NAPRAVO za kosilnico re-
form. Studenčice 12, Lesce 3016

Prodajam SENO (kosi se la-
ko s kosilnico). Škofja Loka,
Poljanska 22 3017

Prodajam 6 tednov stare
PRASIČKE. Zg. Brnik 70,
Cerklje 3022

Prodajam rabljeno strešno
OPEKO »folc« po 0,30 din.
Zg. Bitnje 139 3049

Prodajam malo rabljeno eno-
fazno VODNO CRPALKO
(hidrofor) za hišni vodovod.
Bugarič Iva, Zg. Bitnje 172 3050

Prodajam nov 16-colski GU-
MI VOZ. Udir Ivan, Goriče
2, Golnik 3051

Prodajam 6 tednov stare lepe
PRASIČKE. Voklo 39, Senčur 3052

Prodajam VARILNI APARAT
in TELEVIZIJO za rezervne
dele. Zadruga 5, Duplje 3053

Prodajam dve KNJIGI: I. in
II. Šola za klavirsko harmo-
niko in KLAVIRSKO HAR- 3054

MONIKO scandalli, 9 regi-
strov, 80 basov za 1500 din
Naslov v oglasnem oddelku 3054

Prodajam novo električno KI-
TARO framus. Zabnica 7 3055

KUHINJSKO KREDENCO
in klasično POMIVALNO MI-
ZO poceni prodajam. Šilar To-
ne, Kranj, Pot v Bitnje 6
(Stražišče) 3056

Prodajam kombiniran OTRO-
SKI VOZICEK. Senčur 346 3057

Prodajam 6 tednov stare
PRASIČKE. Zalag 45, Cerklje 3058

Enodnevne piščance —
lahko tudi samo petelinč-
ke — prodaja vsak torek
valilnica Naklo

Prodajam dobro ohranjeno
klasično KUHINJSKO OPRA-
VO, DIVAN in električni
KUHALNIK na tri plošče s
posebno podstavno mizico.
Ogled vsak dan, razen sobote
in nedelje, od 17. do 19. ure.
Naslov v oglasnem oddelku 3059

Prodajam BAS bariton (te-
nor). Florjančič, Stara Loka
41, Škofja Loka. Ogled v ne-
deljo od 8. do 12. ure 3060

Poceni prodajam rezan LES
(špirovce), 100-litrski BRZO-
PARILNIK, CEVI za vodo-
vod, KUHINJSKO KREDEN-
CO in MIZO. Godnov (Ko-
mar), Blejska cesta, n. h.,
Tržič 3061

Prodajam SIVALNI STROJ
singer cikcak v kovčku. Va-
ljavčeva 9, pritličje 3, Kranj 3062

Prodajam GNOJ. Sušna 32,
p. Zabnica 3063

Prodajam brejo KRAVO in
BIKA za rejo. Golob, Polica
2, Naklo 3064

Prodajam KRAVO, ki bo v
kratkem teletila. Mlaka 24,
Kranj 3065

Prodajam tri breje KRAVE.
Cesta na Klanec 19, Kranj 3066

Prodajam semensko AJDO
(čisto). Velesovo 24, Cerklje 3067

Prodajam večjega PRASIČA
po izbiri. Cerklje 46 3068

Prodajam PRASIČKE. Zalag
34, Cerklje 3069

Prodajam vprežne VILE,
SLAMOREZNICO, trodelno
vprežne BRANE. Praprotna
Polica 6, Cerklje 3070

Prodajam betonsko ZELEZO.
Pšenična Polica 8, Cerklje 3071

Prodajam novo mertelno
KOSILNICO, izdelano za
traktor ferguson. Voglje 12,
Cerklje 3072

Ugodno prodam ELEKTRICNI MOTOR 15 kW, MOED na dve prestavi in MOED na tri prestave, 3-tonsko RIKOLICO, močno za prevoz dolgih predmetov in poluhe smrekove in macesnove DESKE. Cerklje 164 ali 74 3073

Ugodno prodam čevlarski kombinirani čistilni stroj in cilindrični stroj necchi. Nalov v oglašnem oddelku 3074

Prodaj SLAMOREZNICO pihalnikom in kupim LEKTROMOTOR 10 KM. Titar Janez, Voglje 76 3075

Prodaj ČESNJE hrustavke a vkuhanje in za žganje. Lomih, Kokrica 124, Kranj 3076

Prodaj KRAVO s teletom. p. Besnica 30 3077

Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO. Suha 25, Škofja Loka 3078

Prodaj SIVALNI STROJ. otar, Savska 38, Kranj 3079

Prodaj vprežne GRABLJE ombinirke, MOTORNO KOILNICO, primerno za hriboite predele in PUHALNIK a seno. Tatinec 6, Predvdor 3080

Prodaj NOVA OKNA: štiri 15 x 116, štiri 75 x 116 in dva 16 x 116. Cesta St. Zagarja 3, Kranj 3081

Kupim tri PRASICE, težke 50 kg. Jeglič, Podbrezje 86, uplje 3082

Kupim rabljeno DNEVNO OBO z dvema kavčema. Nalov v oglašnem oddelku 3083

OREHOVE DESKE ali hlo-e kupim. Pogačar, mizar-tvo, Radovljica, Gubčeva 7 3084

Kupim KRENDENCO, KAVČ, ADIO z gramofonom in plojami ter STEDILNIK na rva. Pismene ponudbe posla-na naslov Alihajdraj, Kovačeva 7, Kranj 3085

Kupim nov ali malo rab-en lahek GUMI VOZ. Tolar, rtovč 1, Zeleniški 3086

Prodaj AVTO RENAULT-AUPHEN tudi na ček ali za-tenjam za fiat 750. Vrhovnik nton, Mlaka 49, Kranj 3030

Prodaj skoraj nov registri-an MOTOR MZ-ES 175, HLA-E za motor in dve CELADI. upan. Ivanka, Ljubno 75 pri odnartu 3087

Prodaj dvosedezni MOPEd i zamenjam za plohe. Gor-nec Stefan, Jelenčeva 34, ranj 3088

Ugodno prodaj MOPEd na ve prestavi. Gostinčar, Haf-arjeva 4a, Stražišče, Kranj 3089

Ugodno prodaj ŠKODO MB 1000, tudi na ček. Ogled v soboto, 11. 7., na železniški postaji Kranj pri prometniku 3092

Prodaj ŠKODO, letnik 1967 za 11.500 din. Kranj, Jezerska cesta 122 3093

Prodaj FIAT 750. Lahovčev 5 3094

Po ugodni ceni prodaj ge-neralno popravljen FIAT 1300 (malo spredaj udarjen). Ogled v delavnici AMD Kranj, Tomšičeva 1 3095

STANOVANJA

Sprejem deklet na STA-NOVANJE, ki bi se zaposlila, in ji pomagali dobiti zaposli-tev. Kaplan, Ljubljana, Ga-ljeva 14 3035

Nudim STANOVANJE upo-kojenki za varstvo 8 mesecev starega otroka. Naslov v og-lasnem oddelku 3096

Oddam opremljeno SOBO v Kranju. Ponudbe oddati pod »predplačilo« 3097

Poročena, z 2-letno hčerko iščem SOBO in KUHINJO v Kranju za dve leti. Plačam naprej. Moličnik, Sorlijeva 29, Kranj 3098

Enosobno STANOVANJE oddam v najem za dobo treh let proti predplačilu. Naslov v oglašnem oddelku 3099

Iščem enosobno STANOVA-NJE v Kranju ali okolici. Po-nudbe poslati pod »nujno« 3100

Tričlanska družina išče SO-BO in KUHINJO za dobo dveh do treh let v Kranju ali okolici, kjer vozi lokalni avto-bus. Ponudbe oddati pod »po dogovoru« 3101

Iščem dvo- ali trosobno STANOVANJE v okolici Kra-nja ali Tržiča za eno leto. Plačam 300 din ali več na me-sec, lahko tudi za eno leto naprej. Ponudbe oddati pod »čimprej« 3102

POSESTI

Prodaj ZAZIDLJIVO PAR-CELO (sadovnjak). Cerklje 175 3037

ZAMENJAM enostanovani-sko HISO z velikim vrtom pri avtobusni postaji Tržič-Kranj za podobno, ki se na-haja od Naklega do Vižmar-jev. Naslov v oglašnem oddel-ku 2991

Prodaj novo HISO. Milje 4, Senčur 3103

Prodaj PARCELO (trav-nik) ob cesti blizu Begunj na Gorenjskem. Naslov v oglaš-nem oddelku 3104

Prodaj dvostanovniško vseljivo HISO v Kranju, Smledniška 112 3104

ZAPOSLOTITVE

16-letni FANT, priden in pošten, išče zaposlitev v go-stinstvu. Naslov v oglašnem oddelku 3105

Sprejem VAJENCA za te-sarja s 6 ali 7 razredom osn. šole, plača 400 din in proste sobote. Bugar, tesarstvo Hraše 11, Smlednik 3106

Iščemo mlajšega fanta za pomoč v mizarski de-lavnici in mizarskega po-močnika.

SERVISNO PODJETJE KRAJ

Iščem ZIDARJA za notra-nji omet. Naslov v oglašnem oddelku 3107

GOSTILNA v Kranju takoj zaposli priučen ali polkvali-ficirano NATAKARICO. Na-slov v oglašnem oddelku 3108

V uk sprejem VAJENCA avtomehanične stroke. Bokal Anton, Polica 15, Naklo 3109

CESTITKE

Dobri in skrbni mami MARJETI ZUPANČIC iz Klanca pri Komendj za pet-inoesdeseti dvojni praznik vse lepo in dosti zdravja žel-sin Jože z družino in hči Angela 3110

OSTALO

ROLETE lesene, plastične, žaluzije naročite zastopniku Spilarju, Gradnikova 9, Ra-dovljica, telefon 70-046. Pišite, pridem na dom 1761

Opravljam zaščitne PRE-MAZE za vse osebne avtomo-bile proti koroziji (rji) z gu-minolom in kozol lakom, garancija. AVTOPRALNICA Ljubljana, Vodnikova št. 99 3000

Vzamem GOSTILNO v na-jem. Ponudbe oddati pod »tu-di primeren prostor«

Naprosam, če je kdo od znancev srečal ali govoril s pok. Oslaj Marijo v ponedel-jek 8. 6. 1970 od 21.15 do 21.30 na poti od semaforjev do Stošičevega spomenika, naj sporoči na naslov Oslaj, Kranj, Valjavčeva 8 3111

OCIVIDCE PROMETNE NE-SREČE in voznika osebnega avta, ki je videl neosvetljen kamion pri Naklem dne 9. 2. 1970 okrog 23. ure in je javil nesrečo v Naklem Knifčevim, prosim, da sporočijo svoje naslove Zupančiču Marjanu, Posavec 16, Podnart 3112

Gorenjka 30, poštena, ljubi-teljica planin išče prijatelja-ico za pot planinske transver-zale. Ponudbe oddati pod »Storžič-Triglav« 3113

PREKLICUJEM naročilnico Kranjskih opekarn št. 504/B od dne 7. 5. 1970. Mohorič Pe-ter, Ziganja vas 54 3114

Vljudno sporočam, da sem odprl KROJASKI SALON v SKOFJI LOKI na Sorški 16. Krojimo tudi midi in maxi. Rupar Anton 3115

PRIREDITVE

KUD v Zalogu priredi v ne-deljo, 12. julija, ob 15. uri PLESNI VENCEK. Igra an-sambel TURISTI 3116

Gostilna KRISTOF PREDO-SLJE prireja 11. julija in 12. julija v soboto in nedeljo

KEGLJANJE za ODOJKA. Vabljeni! 3117

GASILSKO DRUŠTVO VO-KLO vabi v soboto, 11. julija s pričetkom ob 20. uri na KRESNO NOČ s PLESOM, v nedeljo, 12. julija ob 14. uri pa na slavnostni sprejem no-ve gasilske motorke, združe-

no z veliko parado gasilcev in narodnih noš. Po proslavi bo na Remčevem vrtu VESE-LICA, na kateri vas bo abba-val HENCEK s svojimi fanti, humoristom in pevci. Ke-glanje za koštruna in bogat srečolov. Vabijo gasilci! 3118

Krajevni praznik v Senčurju in Voklem

Letos bodo v Senčurju in v Voklem že osemnajstič praznovali 16. julija krajevni praznik v spomin na začetek organizirane vstaje v teh vaseh. Obenem bodo poča-stili tudi 25-letnico osvobo-ditve.

V Senčurju je bila že leta 1934 ustanovljena partijska organizacija in SKOJ. Delo aktivistov se je kmalu razši-riilo tudi na sedanje vasi Bri-tof, Cerklje, Velesovo in med delavce v kranjskih tovar-nah.

Po napadu na Sovjetsko zvezo so Nemci začeli zapi-rati napredne Slovence. 16. julija so v Senčurju iskali aktivista Mlakarja, ki jim je pa ušel. Aretirali so Janeza Markuna, ki se je vrnil do-mov po obleko. Se isti večer so komunisti in aktivisti OF sklicali v gozdu v Bankovi križnici sestanek, na katerem so sklenili, da bodo napadli orožniško postajo v Senčurju in osvobodili Markuna. Akci-ja ni uspela, ker so Markuna že prej odpeljali v kranjske zapore. V spomin na te do-godke praznujejo prebivalci Senčurja in Voklega krajevni praznik. Pripravili so obširen program prireditev, ki bodo trajale od 11. do 19. julija.

V Voklem bo v soboto, 11. julija, slavnostna seja kra-jevne skupnosti in polaganje vencev na grobove padlih, zvečer bodo gasilske vaje, ki jim bo sledila kresna noč.

65 let gasilskega društva Sora pri Medvodah

V nedeljo, 19. julija, bo do-mače gasilsko društvo prosla-vilo 65-letnico. Ob jubileju bodo svečano prevzeli v upo-rabo dve novi motorni briz-galni. Pripravljajo tudi med-občinsko gasilsko vajo, ki se je bodo udeležili tudi gasilci iz avstrijskega mesta Lavank, s katerimi imajo zelo dobre prijateljske odnose.

Društvo je bilo ustanovlje-no leta 1905 na predlog ta-kratnega učitelja Germeka in je štel 36 članov. Že nasled-nje leto so kupili ročno briz-galno, leta 1910 pa sezidali društveni dom. Leta 1938 so že imeli gasilski avtomobil, kot eno prvih društev na Go-renjskem. Sorški gasilci so aktivno sodelovali v NOB, kar sedem članov je izgubilo življenja.

V nedeljo, 12. julija, bo zbor gasilcev in aktivistov ter sprejem gostov. Ob 15. bo mimohod gasilke brigade, sle-dil bo bogat kulturni spored. Podelili bodo priznanja za najlepše urejene hiše. Na-zadnje bodo izročili namenu motorno brizgalno. Po pro-slavi bo velika vrtina veselica.

V sredo, 15. julija, bo na-miznoteniško prvenstvo med ŠD Senčur in ŠD Voklo.

V petek, 17. julija, bodo nočne gasilske vaje v Sen-čurju in v Srednji vasi.

V soboto, 18. julija, ob 16. uri bo strelski turnir v Sen-čurju in ob 20. uri slavno-stna seja KS Senčur ter po-laganja vencev na grobove padlih.

Zadnji dan prireditev, v ne-deljo, 19. julija, bo ob 8. uri tradicionalno srečanje nogo-metašev Železna Kapla in Senčur, ob 14.30 bo zbor ga-silcev pred šolo v Senčurju in nato bo povorka po vasi, v kateri bodo sodelovali ga-silci, predstavniki družbenih organizacij, godba na pihala iz Gorij pri Bledu in narod-ne noše. Slovesno bodo izro-čili namenu tipiziran gasil-ski avto, za katerega so ve-liko prispevali vaščani sami in izseljenci iz Amerike. Ob 17. uri bo godba iz Gorij iz-vajala promenadni koncert, po koncertu pa bodo podelili nagrade za najlepše urejene balkone in pročelja hiš. Pra-znovanje se bo končalo z vo-liko vrtino veselico. P. G.

Sorški gasilci redno sodelu-jejo pri številnih suhih vajah, pomagajo pri različnih požarih in naravnih katastrofah, posebno skrb pa vseskozi po-svečajo vzgoji mladine. Na republiških in državnih pr-venstvih so dosegli že lepe uspehe, največji pa je osvoji-tev petega mesta na držav-nem prvenstvu v Karlovcu leta 1966. V preteklem letu so kupili nov kombi, za kate-rega so večino denarja pris-pevali vaščani, ki so tudi letos za nakup motornih briz-galnih priskočili na pomoč.

Trenutno deluje v društvu 70 aktivnih članov, od tega kar 22 pionirjev in 8 mladincev. Ob jubileju bodo izrekli posebno priznanje še živeče-mu ustanovnemu članu Jaku Gabru, ki vseskozi aktivno deluje v društvu. F. R.

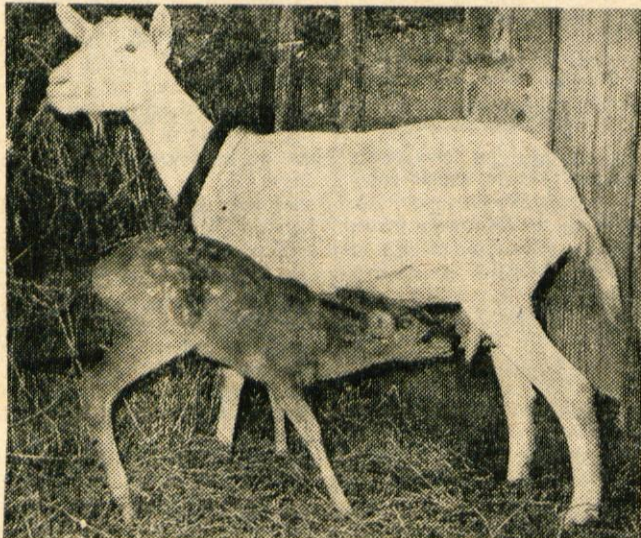
Nesreče tega tedna

Na poljski cesti na Bledu je v torek, 7. julija, dopoldne voznik osebnega avtomobila Boris Brelih iz Ljubljane po ozki in makadamski cesti vozil z neprimerno hitrostjo. Iz nasprotne smeri je pripeljal vojaški džip, ki ga je vozil Turk Ivica. Vozili sta čelno trčili. V nesreči je bil voznik Brelih huje ranjen in so ga odpeljali v bolnišnico.

V sredo, 8. julija, se je na cesti tretjega reda v vasi Grad pri Cerkljah pripetila prometa nezgoda. Voznik Jože Smigoc je nameraval zaviti levo, vendar je pred zavijanjem ustavil, ker je nasproti prevozil osebni avtomobil, voznik Jože Beton iz Britofa. Tik pred srečanjem pa je z zadnjega sedeza na mopedu skočil na cesto voznikov sin Jože, star 7 let. Avtomobil je dečka zadel, vendar poškodbe niso hude.

Na cesti prvega reda v Podljablju pri Begunjskem plazu se je v četrtek, 9. julija, pripetila huda prometna nezgoda. Voznik tovornega avtomobila Karel Albreht iz Ljubljane je vozil z Ljubelja proti Trzinu. Pri Begunjskem plazu pa so tovornjaku odpovedale zavore. Avtomobil je zdrvel po klancu, nato se je prevrnil in prevračal po cesti ter nato trčil v nasip na desni strani ceste. Tovornjak je ob udarcu razbilu. Voznik je padel iz vozila in obležal mrtev.

L. M.



Janez Mohar iz Strahinja je pred šestimi tedni rešil srnico pred razbesnelim psom. Prvi dan jo je hranil po dudi, nato pa je postala njena dojilja koza. Mohar pravi, da ima koza srnico rada in da je ne sovraži. Srnico namerava Mohar podariti Brdu pri Kranju. — Foto: F. Perdan

SKUPSCINA OBCE SKOFJA LOKA

Oddelek za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve

V zvezi z bližnjo rekonstrukcijo ceste II. reda Skofja Loka — Kranj na odseku od Starega dvora do Zabnice pozivamo vse hišne lastnike, gospodarske organizacije in druge interese, ki bi iz kakršnega koli vzroka želeli prekopati navedeno cesto, da si preskrbijo dovoljenje pri Cestnem podjetju Kranj najkasneje do 25. julija 1970. Po tem datumu podjetje ne bo več izdajalo ustreznih dovoljenj.

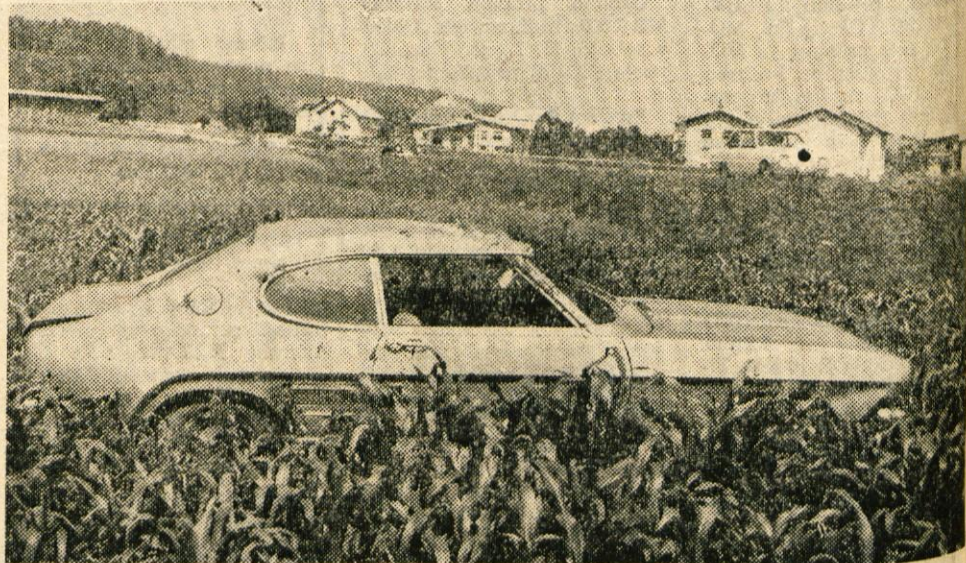
Istočasno pozivamo vse mejaše ob navedeni cesti, da varujejo in ne poškodujejo ali odstranijo lesenih količkov, ki so zabiti ob cesti in rabijo kot neobhodna signalizacija pri izvajanju gradbenih del.

Spomenik za dan borca

Obiskala sem snaho v Kranjski gori in šla še k spomeniku v Ratečah. Zjokala sem se, ko sem videla pred ograjenim spomenikom vse zaraščeno s plevelom in ne vem kdaj prinesenih venec. Sprašujem se, ali ti ljudje (med njimi je tudi moj

sin) res niso zaslužili, da bi se odstranil plevel in zasadilo nekaj rož. Menim, da je dolžnost organizacije zveze borcev, da poskrbi za to. Posebno pa še, ker spomenik stoji na tromeji in ne vem, kaj si mislijo tujci.

O. T. Kranj



Opozorilo: ko greste na dopust, hitite počasi. — Foto: F. Perdan

Kovček izginil

V sredo, 8. julija, okoli pol desete ure zvečer sta na jese niško železniško postajo pripotovali potniki doma iz Mosta na Soči. V čakalnici sta na klopi pustili kovček, v katerem so bile ženske obleke in perilo v skupni vrednosti okoli 2000 din. Medtem ko sta se sprehajali po peronu, pa jima je neznanec odnesel kovček. Kovček je bil sive barve, karirast z dvema črno pasovoma.

DRUGA OBLETNICA

Ob drugi obletnici tragične smrti mojega ljubega moža

Martina Vuklja

iz Kranja, Kokrški breg 3

Prazen in žalosten je dom, odkar te ni več. Ostal mi boš v trajnem spominu.

Žalujoča žena Francka

Samomor v avtomobilu

V borovem gozdičku v bližini savskega mosta pred Bledom so v torek, 7. julija, v zaklenjenem avtomobilu našli mrtvega avstrijskega državljanca 43-letnega Huberta Moscherja Maierja. Komisija, ki je raziskovala primer, je ugotovila, da je pokojni umrl zaradi zastrupitve z izpušnimi plini. Na izpušno cev je bila natakljena gumijasta cev, ki je bila speljana skozi prtljagovnik v avtomobil. Tudi obdukcija je ugotovila zastrupitev z izpušnimi plini, tako da je tuja krivda izključena.



Najprimernejše vozilo za marsikatero našo cesto

Blejski pionirji v Zrenjaninu

Od 4. do 7. junija je bilo v prijaznem banatskem mestu Zrenjaninu, ki je dobilo svoje ime po rojaku, narodnem heroju Zarku Zrenjaninu, srečanje pionirjev iz vseh naših republik pod geslom Bratstvo pionirjev. Vsaka šola, ki jo je povabil pripravljali odbor, je poslala tja skupino desetih pionirjev in enega pedagoga. Iz Slovenije so bili poleg blejskih vabljeni še mariborski pionirji. Vsaka zrenjaninska šola je skrbela za dve ali tri skupine in pionirji so bili gostoljubno sprejeti pri družinah tamkajšnjih učencev.

Blejski pionirji so bili gostje osnovne šole Zarka Zrenjanina.

Vse štiri dni so bili deležni tiste velike in občudovanja vredne pozornosti, ki jo znajo pokazati dobro srčni Vojudinci vse drugače kot mi Slovenci. Program srečanja je bil zelo pester in bogat, organizacija odlična. Gostitelji so pokazali svojim gostom zanimivosti mesta in okolice. Skupno so obiskali spomenike slavnim junakom svojega kraja, muzej in druge važne zgradbe. Pogovarjali so se s predstavniki oblasti in družbenih organizacij, sprejel jih je pisatelj Branko Copič, ogledali so si različne prireditve. Tudi zrenjaninske gospodarske organizacije so povabile po nekaj skupin, da

so si ogledale njihovo prireditveno vodnjo. V vasi Melenci so pionirji poslušali prvoborca, ki jim je pripovedoval o burnih dneh med NOB, nato pa so si ogledali še novo šolsko poslopje. Vsaka skupina se je zadnji dan srečanja predstavila s svojim nastopom na ključni prireditvi.

Vse je bilo tako lepo, da so se pionirji poslavljali od svojih gostiteljev s solzami v očeh, a v svojih beležnicah so imeli polno naslovov, da bi pozneje z dopisovanjem izjavili vez prijateljstva in resničnega bratstva pionirjev Jugoslavije.

M. S.

Pogovor tedna

Milan Marinšek :
izvrsten strelec



Milan Marinšek je skromen, a izvrsten športnik — rokometar. Tokrat smo za naš pogovor tedna prav zaradi tega izbrali odličnega igralca iz Dupelj. V pretekli sezoni je bil drugi najboljši strelec prvenstva v ljubljanski conski ligi. Na naša vprašanja nam je takole odgovoril.

- Prvi stiki z rokometom?
»Z rokometom sem pričel že v osnovni šoli, in sicer kot dvanajstletni deček v šolski ekipi osnovne šole v Dupljah.«
- Največji dosedanji uspeh?
»Rokometna ekipa iz Dupelj je nedvomno dosegla največji uspeh v pravkar minuli sezoni. Osvojili smo odlično drugo mesto z naskokom osemih točk pred tretjevrščeno ekipo. Hkrati pa smo postali tudi pokalni prvaki Gorenjske.«
- Kako ocenjujete igro vaše ekipe?
»Minula sezona je bila izredno zanimiva. Začetek prvenstva je bil razburljiv. Lahko bi rekli, da se je vse to nadaljevalo do 13. kola. Prav tedaj pa je naša ekipa popustila. Vzrokov za to je več, med njimi pa je vse, kakor največji, odsotnost nekaterih igralcev na treningih zaradi službenih obveznosti.«
- Kako izkoristite prosti čas?
»Porabim ga za treninge in kegljanje. Sicer pa tako nimam veliko prostega časa, ker sem poslovođa trgovine v Naklem in sem tako skoraj ves dan odsoten.«
- Želje in načrti?
»Športniki v Dupljah si želimo razsvetljava nad rokometnim igriščem. Večina igralcev je v popoldanskem času zadržana in bi tako lahko trenirali v večernih urah. Če nam bo uspelo dobiti razsvetljava, sem prepričan, da bomo v prihodnje dosegali še lepše uspehe.«

J. Kuhar

Veslanje
Zanimiv šestereboj na Bledu

Blejsko jezero bo jutri, v nedeljo, prizorišče zanimive mednarodne regate. Med seboj se bodo v vseh sedmih disciplinah pomerili mladinci Benetk, Istre, Julijske Krajine, Koroške in Slovenije. Največ na tem šestereboju lahko pričakujemo od mladincev Istre, ki imajo v svojih vrstah odlične posadke.

Tudi mladinci Slovenije niso brez možnosti. Težava je le v tem, da v svojih vrstah nimajo dvojca s krmarjem in četverca brez krmarja. Toda vseeno upamo, da nas slovenski mladinci tudi to pot ne bodo razočarali, saj so sposobni prekrižati račune favoritom za boljšo uvrstitev.

— dh

Gorenjci prvi

V tretjem oziroma zadnjem kolu Lige prijateljstva v judu na Bledu, v katerem so tekmovali reprezentance Koroške, Julijske krajine in Gorenjske, so domačini doživeli popoln uspeh tako pri

mladincih kakor tudi pri članih.

Mlajši in starejši mladinci so tekmovali posamezno po kategorijah. Člani pa so se pomerili med seboj ekipno. Tekmovanje je bilo izredno

zanimivo, saj so bile borbe tokrat res na tehnični višini. Med vsemi pa je najbolj navdušil član gorenjske reprezentance Čih, ki je demonstriral res mojstrski judo. Tudi sodniki so se tokrat dobro izkazali in so bili skoraj brez napak. Levji delež imata za to vsekakor domača sodnika Fatur in Pavčič. Borbe članov pa je med drugimi sodil tudi mednarodni sodnik Focht iz Zahodne Nemčije, ki je nosilec petega mojstrskega pasu.

Cestitka pa velja tudi organizatorjem, ki so kljub pomanjkanju denarja uspešno organizirali tekmovanje.

Boljše uvrstitve Gorenjcev: mlajši mladinci — kategorija do 58 kg: 2. Frelih, do 65 kg: 1. Bečirovič, do 75 kg: 1. Rožman, nad 85 kg: 2. Maričič; starejši mladinci — do 63 kg: 2. Nemec, do 70 kg: 1. Perko, 2. Dolinar, do 93 kg: 1. Mravlj, člani ekipno — Gorenjska: Koroška 34:23, Gorenjska: Julijska krajina 40:32, Koroška: Julijska krajina 42:34. Generalni vrstni red po treh tekmovanjih: mlajši mladinci: 1. Gorenjska, 2. Julijska krajina, 3. Koroška, starejši mladinci: 1. Julijska krajina, 2. Gorenjska, 3. Koroška, člani: 1. Gorenjska, 2. Koroška, 3. Julijska krajina.

J. Rojšek

Finale za nogometni pokal Gorenjske LTH : Triglav 3 : 2 (2 : 2)

Škofja Loka — Nogometno igrišče v Puštalu, sodnik Mihelčič (Kranj), gledalcev 200, tekma za finale nogometnega pokala SFRJ za področje Gorenjske. Stelci za LTH so bili: Rupar, Poljanec in J. Rant, za Triglav pa dvakrat Kitič.

LTH — Klemenčič, Padarič, Mihelčič, J. Rant, Zontar, Hribnik, (Bohine), Kosec, Poljanec, Rupar, E. Rant, Mihajlovič.

Triglav — Bregar, Kitič, Petrovič, Andoljšek, Zalokar, Bajželj, Verbič, Kožar, Kitič, Andrejasič, Golč.

Tudi nogometaši so med tednom spravili pod streho letošnje tekmovanje za pokal maršala Tita. Srečala sta se stara rivala iz conskega tekmovanja. Škofjeločani so se novemu slovenskemu ligašu tokrat maščevali za nedavni poraz s tekmovanja za točke.

Prvi so povedli gostje. Toda ta zadetek ni zmedel domačine. Hitro so uredili vrste in postali enakovredni nasprotnik. Kmalu za tem so izenačili, toda gostje so 4 minute kasneje spet povedli, šest minut pred koncem prvega polčasa pa so domačini drugič izenačili.

Drugi del je bil repriza prvega. Domačini so že v 8. minuti drugega polčasa dosegli tretji zadetek in s tem postavili končni rezultat. V 75. minuti pa je sodnik Mihelčič brez pravega vzroka poslal v slačilnico kapetana kranjske enastorice Kožarja.

D. Humer

I. zvezna vaterpolska liga

Partizan : Triglav 27 : 1 (6:0, 6:0, 8:0, 7:1)

V tretjem kolu I. zvezne vaterpolske lige so kranjski vaterpolisti morali spet na gostovanje v Beograd, kjer jih je čakal eden od konkurentov za osvojitev prvega mesta beograjski Partizan.

Poraz proti večletnemu državnemu prvaku in trikratnemu evropskemu prvaku — v letih 1963, 1965 in 1966 — je bil pričakovan. Tokrat so Triglavani na otvoritveni tekmi na Tašmajdanu naleteli na izredno razpoloženega tekmeca, ki je pokazal odlično igro in visoko premagal novince v ligi. Gostje iz gorenjske metropole so to pot zaigrali izredno slabo. Proti skoraj kompletni državni reprezentanci so pokazali eno najslabših iger. Osnovne napake, trema, tuji teren in domači gledalci so opravili svoje. Za visok poraz pa to ni opravičilo. Verjetno jim bo poraz na beograjskem bazenu dobra šola za nadaljnje tekmovanje v zvezni ligi. Edini zadetek je v zadnji četrtini iz četverca dosegel Mohorič.

Že v ponedeljek bodo Triglavani nastopili v domačem bazenu. Jadran — Hercegnovi je odlična ekipa, ki se že več let bori za sam vrh v ligi. Upamo, da bodo domačini v domačem bazenu in pred domačimi gledalci zaigrali tako kot znajo in da bodo ljubitelji vaterpola v Kranju lahko videli kvalitetno igro in pozdravili prvo zmago svojih ljubljencev.

D. Humer

Plavalci bodo startali za točke

Po uvodni generalni plavalcev in plavalcev v Rovinj se bodo v prihodnjih dneh pričela v letnih bazenih tekmovanja za pokal plavalne zveze Slovenije. Prvo tekmovanje najboljših plavalcev bo že v torek, 14. julija, ob 17.30 v letnem bazenu v Kranju. Nastopile bodo tri ekipe: Mladost — Zagreb, Primorje — Reka in domači Triglav.

Kranjčani so doslej osvojili že trikrat zapored pokal PZS. Tokrat imata več možnosti Mladost in Primorje, ki sta se letos prvič vključila v to tekmovanje.

-dh

lesnina

Izredna prodaja pohištva Meblo Nova Gorica
in Brest Cerknica

5% popust - Delavski dom Kranj, vhod 4

lesnina

Mir, varnost narodov in družbeni napredek

Od 7. do 10. julija je bil v Leningradu kongres svetovne federacije pobratenih mest

V torek se je v Leningradu začel kongres svetovne federacije pobratenih mest. Trajal je do 10. julija. Na kongresu se je zbralo okrog 2000 delegatov iz 1323 mest, ki so člani te federacije. Tako so na kongresu, katerega moto je bil: Za široko sodelovanje ljudskih množic pri pobratenuju mest v prid miru, varnosti narodov in družbenega napredka, sodelovali delegati iz petih celin: ZDA, Kanade, Mehike, Japonske, severnih evropskih držav, delegati iz mest, katerih države so članice arabske lige, delegati iz vseh socialističnih držav, obeh Nemčij in drugi. Razen tega so bili na kongresu tudi predstavniki organizacije združenih narodov in specializiranih organizacij. — Tudi iz naše države je bila udeležba na kongresu precej številna. Na kongres so odšli predstavniki oziroma delegati Sarajeva, Skopja, Novoga Sada, Ljubljane, Subotice, Škofje Loke, Zagreba, Splita in Kranja. Vsa ta mesta so tudi člani svetovne federacije pobratenih mest.

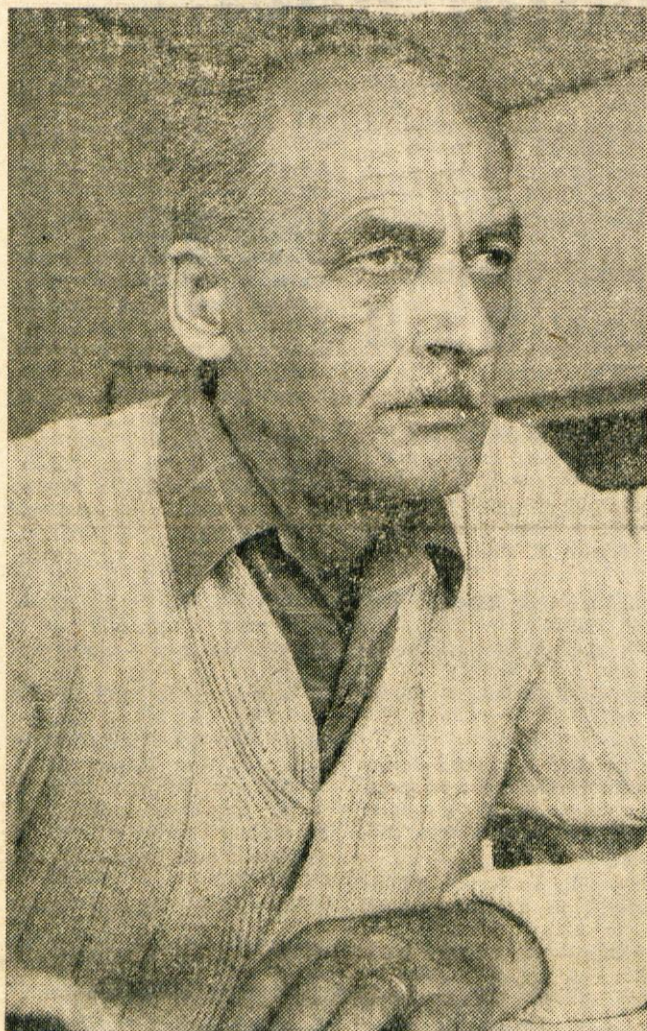
Pred kongresom smo se pogovarjali s članom izvršnega komiteja svetovne federacije pobratenih mest in predsednikom kranjske občinske skupščine Slavkom Zalokarjem. Povedal nam je, da že udeležba oziroma članstvo mest v svetovni federaciji, mimo določil ustanovne listine, kaže, da svetovna federacija pobratenih mest ne pripada nobenemu bloku ali politični strukturi. Glavni cilj svetovne federacije pobratenih mest so namreč: nevmešavanje v notranje za-

deve, nediskriminacija, pomoč nerazvitim, zblíževanje prebivalcev posameznih mest, kulturno sodelovanje. Skratka, nenehno prizadevanje za mir, varnost narodov in družbeni napredek.

Tudi letošnji kongres si je zadal ta cilj. Tako je bil na kongresu predložen načrt o 100 ekonomskih pobratenjih. To pomeni, da bi se dvema pobratenima mestoma iz razvitih dežel pridružilo še eno mesto iz Afrike oziroma tretjega sveta. Namen takšnega trikotnega pobratenja je borba proti nerazvitosti enega mesta. Prav tako so na kongresu razpravljali o prostem prometu med pobratenimi mesti, o načrtu inštituta za dvojezično vzgojo, o projektu za izgradnjo stavbe združenih mest v Parizu in o ustanovitvi različnih centrov v posameznih mestih. Tako je med drugim predvideno, da bi v naši državi zrasel center za proučevanje komunalne samouprave. Na kongresu so tudi predlagali, da se oborožitveni proračuni v državah zmanjšajo za en odstotek. Ta denar pa naj se nameni za dvig komunalnega standarda v nerazvitih državah oziroma državah tretjega sveta. To pa je le nekaj predlogov, stališč in ciljev, ki so bili od 7. do 10. julija v razpravi v Leningradu.

Kongres je delal v petih komisijah. V plenarnem delu zasedanja pa je o udeležbi ljudi v komunalni samoupravi govoril tudi predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar.

A. Zalar



»Začel sem na najnižje organizirani šoli, svoje delo pa končujem na najvišje organizirani.« Dušan Bavdek, ravnatelj osnovne šole Lucijan Seljak iz Kranja, odhaja v pokoj po štiridesetih letih pedagoškega dela, za katerega je dobil vsa priznanja, ki jih družba lahko da pedagoškemu delavcu. »Ni res, da družba ne vrednoti pedagoškega dela kot je treba. Le v družbeni tok dogajanj vključeni pedagog bo zadovoljen in cenjen. Za to pa je treba veliko dela strokovnega izpopolnjevanja,« je dejal Dušan Bavdek, ki po upokojitvi še ne namerava odložiti vseh bremen in dolžnosti. — Foto: F. Perdan

Kranjsko gledališče obnavljajo

V začetku tega tedna so v Prešernovem gledališču v Kranju začeli z gradbenimi

deli, ki naj bi do konca septembra zaključila prvo fazo obnavljanja gledališča. Kot je že znano, bo kranjsko gledališče obnovljeno v treh delih. Najprej je bila obnovljena dvorana, kasneje pa bodo prišli na vrsto še upravni prostori in oder.

Dela, ki pravkar tečejo so pravzaprav samo drugi del prve faze obnavljanja gledališča. Lani so se zaradi finančnih sredstev dela ustavila, letos pa, kot vse kaže, bo do septembra dokončno urejen prostor za občinstvo. Uredili bodo garderobe za dvorano in balkon, stopnišče ter veli-

ko kadalnico in bife v prvem nadstropju.

Zavod si močno prizadeva, da bi bila vsa predvidena dela dokončana do 22. septembra. Takrat namreč slavi Prešernovo gledališče 25-letnico. Za slavnost ob obletnici pripravljajo Frischovo Andoro. L. M.

PETI ZLET BRATSTVA IN ENOTNOSTI JUGOSLOVANSKIH TABORNIKOV — Na planoti med Lescami in Bledom smo pred dnevi obiskali šotore oziroma naselja posameznih skupin jugoslovanskih tabornikov. Prepričali smo se, da se prek 6000 jugoslovanskih tabornikov na njihovi letošnji največji prireditvi v počastitev 25. obletnice osvoboditve in 20. obletnice delovanja organizacije dobro počuti. Prve dni jim je pri organizaciji različnih prireditev malo pomagalo slabo vreme. Sedaj pa se prireditve vsak dan normalno odvijajo. V štabu letošnjega V. zleta tabornikov so zadovoljni. Praviijo, da so mladi taborniki iz vse države že uspešno prikazali nekaj taborniških veščin. Naselja se lepo urejena. Preskrba s hrano in vodo je normalna. Pa tudi različnih obolenj ni veliko. Osrednja prireditve bo vsekakor akcija Nič nas ne more presenetiti. Nanjo se vsi skrbno pripravljajo. Sicer pa imajo taborniki vsak dan daljše in krajše izlete po Gorenjski. Praviijo, da bo deset dni kar prehitro minilo. Končna prireditve na letošnjem zletu bo jutri dopoldne, potem pa bodo posamezne skupine začele pospravljati šotore. — A. Z.



Sveže
pakirano
meso

ŽIVILA
KRANJ

20. jubilejni
mednarodni
Gorenjski sejem
v Kranju
od 7.—18. avgusta

